

Н.Е. Денисова, Л.В. Коваленко

EL MUNDO HISPÁNICO
ИСПАНОЯЗЫЧНЫЙ МИР

*Учебное пособие
по страноведению*

МОСКВА
ТЕЗАУРУС
2010

УДК 811.134.2
ББК 81.2 Исп
Д34

Рецензент:
Кафедра иностранных языков № 1 Института иностранных языков
РУДН. (Зав. кафедрой кандидат филологических наук, профессор
Нотина Е.А.)

Д34 **Денисова Н.Е., Коваленко Л.В.**
EL MUNDO HISPÁNICO. Испаноязычный мир: Учебное
пособие по страноведению. – М.: ТЕЗАУРУС, 2010. – 236 с.

ISBN 978-5-98421-109-3

Данное учебное пособие предназначено для студентов II курса факультета мировой экономики и мировой политики ГУ-ВШЭ, изучающих испанский язык и специализирующихся по мировой экономике и регионоведению. В пособие вошли тексты из оригинальных испанских и латиноамериканских источников по географии, истории, культуре и экономике страны и региона изучаемого языка. Материалы, подобранные с учетом знаний грамматических конструкций первого этапа обучения, позволяют расширить лексический запас студентов по изучаемой тематике.

УДК 811.134.2
ББК 81.2 Исп

ISBN 978-5-98421-109-3

© **Денисова Н.Е.,**
© **Коваленко Л.В., 2010**
© **ТЕЗАУРУС, 2010**

ВВЕДЕНИЕ

Данное учебное пособие предназначено для студентов II курса факультета мировой экономики и мировой политики ГУ-ВШЭ, изучающих испанский язык и специализирующихся по мировой экономике и регионоведению. В пособие вошли тексты из оригинальных испанских и латиноамериканских источников по географии, истории, культуре и экономике страны и региона изучаемого языка. Материалы, подобранные с учетом знаний грамматических конструкций первого этапа обучения, позволяют расширить лексический запас студентов по изучаемой тематике. Согласно международной классификации настоящее пособие относится к уровню В – I. Каждый урок имеет четкую структуру и включает упражнения, ориентированные на развитие различных навыков и умений, которыми обладают студенты, изучающие язык на данном этапе обучения.

В курсе страноведения совершенствуется навык понимания содержания неадаптированных текстов по конкретной проблематике. Формируется умение начинать, поддерживать и завершать беседу на заданную тему, составлять связанное сообщение по интересующему вопросу, выражать свое мнение. Наряду с усвоением необходимого лексического минимума, к концу прохождения курса студенты получают навыки самостоятельной работы с оригинальными иноязычными источниками и подготовки на основе проработанной литературы сообщения (доклада) на заданную тему, а также его презентации в устной форме.

Авторами написаны следующие разделы: Денисова Н.Е. – главы: 1, 2, 5, 9, приложение; Коваленко Л.В. – главы: 3, 4, 6-8, 10-14, словарь.

UNIDAD I

ESPAÑA

Forma de gobierno: Monarquía parlamentaria

Rey: Juan Carlos I

Presidente del Gobierno: José Luis Rodríguez Zapatero

Miembro de: la Unión Europea, OTAN, ONU, OCDE, OSCE, UL, CIN, OEI, ABINIA, UEO, AED, BERD, COE.

La bandera de España

La bandera de España está formada por tres franjas horizontales, roja, amarilla, roja. El escudo del país es el resumen de toda la historia de España. En el están representados todos los reinos que se unieron para formar la actual España:

- Castilla en un castillo.
- León, Asturias y Galicia en un león.
- Aragón, Cataluña, Valencia y Baleares en las cuatro bandas rojas sobre el fondo de oro.
- Navarra en las cadenas.
- Andalucía en una granada por ser el de Granada el último reino musulmán de España conquistado por los cristianos.
- Las flores de lis representan al Rey y a su familia.
- La corona quiere decir que España es un reino.
- Las columnas recuerdan el descubrimiento de América por Cristóbal Colón.

A los dos lados hay dos columnas con una inscripción latina: «Plus ultra». Según la leyenda Hércules separó África de Europa y colocó en el estrecho de Gibraltar las columnas que señalaban el fin del mundo conocido con la inscripción: «Non plus ultra». Al descubrir América, se quitó el «non» a la frase y «Plus ultra», en el sentido de que hay un nuevo mundo más allá, se convirtió en el lema del escudo de España.

El escudo simboliza la unión de todas las tierras de España en el pasado, el presente y el futuro.

Administrativamente España está dividida en 17 Comunidades Autónomas, a saber: Andalucía (con Ceuta y Melilla en África), Aragón, el Principado de Asturias, Baleares, Canarias, Cantabria, Castilla-La Mancha, Castilla-León, Cataluña, Comunidad Valenciana, Extremadura, Galicia, La Rioja, Madrid, Murcia, Navarra, País Vasco. También el Estado español tiene las divisiones administrativas más pequeñas. Son provincias (50) y municipios. En España viven unos 40 millones de habitantes. Por su población absoluta, España ocupa el quinto lugar entre los países de Europa.

La constitución de España

En 1978 en España por el Congreso de los Diputados fue aprobada la Constitución de España. Hay en ella una fuerte influencia del constitucionalismo histórico español, principalmente de los textos de

1812 y 1931 e incorpora soluciones, como el voto de censura constructivo, que aparecieron en el constitucionalismo europeo tras la guerra civil en España. Sus innovaciones se refieren a cuestiones de menor trascendencia, como es el caso del Defensor del Pueblo o la protección de los derechos individuales y las libertades públicas por el Tribunal Constitucional.

La Constitución de España consta de 11 títulos y 109 artículos a los que hay que añadir las disposiciones adicionales. El título preliminar avanza las características básicas del texto que proporciona su primera definición. En él se abordan cuestiones relativas a los derechos humanos y libertades de los españoles. Se consideró que la situación óptima para España es un Estado aconfesional en que se reconociera la realidad objetiva de la influencia de la Iglesia católica. En este título se define a España como Estado social y democrático de Derecho en que no sólo postulan libertades, sino que se garantiza por el ordenamiento jurídico su defensa y puesta en práctica. En el preámbulo se señala también, como objetivo, la progresión hacia una denominada democracia avanzada consistente en la perfección de la existente.

El segundo título de la Constitución se refiere a la Monarquía. La Monarquía no aparece como poder sino como órgano del Estado. Es definida como parlamentaria, moderadora y arbitral y le corresponde ejercer funciones representativas y de carácter simbólico que derivan de su condición moral y no de responsabilidades políticas concretas. La Constitución española atribuye al Jefe del Estado un papel inferior al que

puede tener en Noruega o en los Países de Benelux. La paradoja real es que la Monarquía tiene en España un apoyo social superior e, incluso, está identificada en la práctica, de manera completa, con la democracia.

Los títulos tercero y cuarto se refieren a los poderes clásicos, el legislativo y el ejecutivo. En relación con el primero el sistema español tiene dos cámaras – el Congreso de los Diputados y el Senado. El Congreso de los Diputados es elegido por un sistema proporcional mientras que el Senado – por una sistema mayoritario.

En el régimen constitucional español hay también formas de democracia directa como el referéndum. Sin embargo, los referéndums sólo pueden ser consultivos y se establecen cautelas disuasorias para la utilización de esta fórmula. Un rasgo muy característico de la Constitución española de 1978 es la existencia de unas leyes denominadas orgánicas, que exigen un número de votos equivalente a la mayoría absoluta.

El título octavo de la Constitución, relativo a la organización territorial del Estado, fue el más discutido. Con la fórmula a la que se llegó se pretendía conseguir un marco en el que fuera posible incluir la reivindicación de los derechos históricos por parte del nacionalismo vasco, la exigencia del nacionalismo catalán, y una fórmula para dar respuesta al sentimiento regionalista nacido en la totalidad de España, en parte siguiendo el modelo de Cataluña y el País Vasco, y en parte también como reacción al centralismo. La fórmula consistió en el empleo del término nacionalidad para referirse a Cataluña y el País Vasco. Dicho

término puede servir para designar aquellas entidades territoriales que tienen una conciencia nacional desarrollada en términos culturales, lo que no implica la reivindicación de un ruptura política.

*(Fragmento del libro del famoso historiador español Javier Tusell
«La Transición Española a la Democracia»)*

Preguntas

1. ¿Cómo es la bandera de España?
2. ¿Qué simboliza el escudo?
3. ¿Cuál es el lema del escudo?
4. Según la leyenda, ¿qué simbolizaban las columnas colocadas en el Gibraltar por Hércules?
5. ¿Bajó qué influencia se redactó el texto de la Constitución de España de 1978?
6. ¿Qué innovaciones tuvo la Constitución de España de 1978?
7. ¿Qué significa la democracia avanzada para España?
8. ¿Qué características tiene la Monarquía española?
9. ¿Qué rasgo característico tiene la Constitución española?
10. ¿Por qué la fórmula de la organización territorial de España fue la más discutida? ¿Qué se pretendía conseguir con ella?

Ejercicios

1. Buscar en ruso equivalentes de lo siguiente:

Bandera, escudo, lema, franja, reino, corona española, castillo, estrecho de Gibraltar, Comunidad Autónoma, provincia, municipio,

derecho individual, libertad pública, Tribunal Constitucional, abordar, derecho humano, Estado aconfesional, postular, ordenamiento jurídico, democracia avanzada, Jefe del Estado, función representativa, poder legislativo, poder ejecutivo, voto, votar, entidad territorial .

2. Emparejar sinónimos:

Colocar, unirse, situar, agruparse, ubicar, separar, aglutinarse, dividir.

3. Continuar libremente:

- El escudo de cada país simboliza
- El escudo de España es y simboliza
- Según la leyenda, el lema del escudo de España
- La frase “Plus ultra” significa
- La división administrativa de España
- Según la población absoluta, España ocupa
- La Constitución de España de 1978 tuvo una fuerte influencia de
- En cuanto a la confesionalidad el Estado español
- La democracia avanzada significa
- La Monarquía en España es
- La particularidad de los referendums en España
- Para satisfacer a Cataluña y el País Vasco en la Constitución de 1978
- El término nacionalidad caracteriza

4. Rellenar los huecos con las palabras adecuadas:

Tanto en el caso español como en el de otros , la transición a la ha tenido como consecuencia inmediata el planteamiento de la reivindicación de autonomía El cambio producido por la nueva organización del Estado era para la buena parte de la sociedad tanto o más revolucionario que el paso de una como la de Franco a un sistema La cuestión desde el punto de vista de la propia española podía ser en los términos: para los españoles España era un Estado, pero así como para la mayor parte de ellos era Estado y Nación a la vez, para importantes era Estado pero no Nación. Eso es lo que explica la utilización del término nacionalidad en la Constitución española.

Sociedad, dictadura, democracia, país, minoría, siguiente, democrático, español, regional, resumido.

*(Fragmento del libro del famoso historiador español Javier Tusset
«La Transición española a la Democracia»)*

Geografía de España

España, con una superficie de 505.954 km², es uno de los países mas grandes de Europa, detrás de Rusia y de Francia. El territorio español ocupa la mayor parte de la Península Ibérica y los archipiélagos de Baleares y Canarias. Está unido al continente europeo por un istmo montañoso de 435 km: los Montes Pirineos. Una gran meseta central (210.000 km²), de notable altitud media (660 m),

domina la geografía española. Esta aislada del litoral por altas Cordilleras, que hacen muy difíciles las comunicaciones entre el interior y la costa.

La variedad climática es muy fuerte. En la meseta, temperaturas extremas y escasas lluvias. En la periferia, clima oceánico (húmedo) al norte y mediterráneo (seco, pero suave) al este y al sur. Los contrastes geográficos y los acontecimientos de la historia conformaron en el pasado cierta oposición entre la árida España interior y la fértil España periférica.

Escenario de pueblos y culturas diferentes

Desde la más remota antigüedad, una serie de pueblos de muy diversa procedencia vinieron a la Península Ibérica. Cada uno de ellos trajo consigo una cultura, unas tradiciones. Por ello, el proceso hacia la unidad política de lo que hoy denominamos España ha sido lento y difícil. Aunque el español es la lengua oficial común de España, existen áreas lingüísticas bilingües con idioma autóctono: catalán, gallego y vasco. De origen desconocido, el vasco es la única lengua entre las hispánicas que no procede del latín; su ámbito territorial se limita al País Vasco y parte de Navarra. El catalán se habla en Cataluña; dos variantes dialectales, el valenciano y el balear, se hablan en la Comunidad Valenciana y en las Baleares. El gallego es la lengua de Galicia. Esta variedad lingüística es signo de identidad de pueblos que, integrados en un solo Estado, España, quieren seguir

fieles a su origen y a su cultura. En las comunidades bilingües, el idioma autóctono es también oficial y se utiliza en la enseñanza, en la prensa, la radio y la televisión. Por otra parte, cada región - tenga o no lengua propia - conserva una personalidad que se expresa en la fidelidad a sus tradiciones. El folclore, la gastronomía, el deporte, la artesanía, las costumbres en suma, varían tanto de Galicia a Andalucía, de Castilla a Cataluña, del País Vasco a Valencia, como el relieve, el clima o la lengua. Tierra de contrastes, España pretende integrar armoniosamente la diversidad heredada del pasado en la necesaria unidad de un país moderno, democrático y plenamente europeo.

Preguntas

1. ¿Qué lugar, por el territorio, ocupa España en Europa?
2. ¿Cómo es el clima de España?
3. ¿Por qué el proceso hacia la unidad política de España ha sido difícil?
4. ¿Cuáles son las minorías lingüísticas de España?

Ejercicios.

1. Buscar en ruso equivalentes de lo siguiente:

Península Ibérica, archipiélago, meseta central, litoral, árido, procedencia, fértil, lengua oficial común, bilingüe, idioma autóctono, unidad necesaria.

2. Emparejar sinónimos:

Costa, acontecimiento, area, educación, lengua, litoral, origen, idioma, fuente, ámbito, suceso, enseñanza.

3. Emparejar sinónimo con su antónimo (sustantivo con sustantivo, adjetivo con adjetivo):

Sur, este, cálido, seco, norte, oeste, húmedo, frío, oriental, septentrional, occidental, meridional.

4. Continuar libremente:

- España ocupa
- Los Montes Pirineos
- Las Cordilleras
- La variedad climática acondiciona
- Los pueblos de diversa procedencia
- A la par con el idioma oficial en España
- La variedad lingüística
- En las regiones bilingües
- La diversidad heredada por España del pasado hoy en día

.....

5. Rellenar los huecos con las palabras adecuadas:

La Península Ibérica constituye el extremo más occidental y meridional de Esta situación la aproxima tanto a África, de la cual sólo la unos cuantos kilómetros, como al Océano

Atlántico y, a través de él, al americano. La Península Ibérica forma más compacta, similar a la piel de toro con la cual la comparó el geógrafo griego Estrabón hace más de dos mil años. Y se configura como un pequeño continente cuyo es Madrid. La distancia media del interior hasta el es siempre superior a 300 kms. Uno de los elementos más significativos del de España es la Meseta Central que todo el centro del país y limitada por las montañas. Las principales cordilleras a manera de las murallas rodean esta altiplanicie lo que a menudo comparaciones de España con una gran fortaleza natural.

Continente, centro, mar, relieve, Europa, estar, presentar, provocar, ocupar, separar.

Industria y energía

España es un país energéticamente dependiente, pues tiene que importar la mayor parte de la energía que consume (petróleo, gas y también carbón). La producción de la electricidad se obtiene de centrales térmicas (45 %), nucleares (35 %), o hidroeléctricas (20 %). La producción de origen nuclear está estancada por decisión del Gobierno (moratoria nuclear). La hidroeléctrica se amplía cada año mediante la construcción de nuevos embalses, pero esta muy condicionada por los escasos recursos hidráulicos de la Península. Las centrales térmicas se preparan para diversificar su operación entre el carbón, el petróleo y el gas natural.

A pesar de esa escasez de recursos energéticos propios, España es hoy día un país industrializado. Más del 60 por ciento de sus exportaciones lo constituyen productos manufacturados. Destacan entre ellos los vehículos automóviles y tractores, maquinaria, manufacturas de hierro y acero, calzados, combustibles y aceites, productos textiles, piel y cuero. La industria pesada ha estado concentrada tradicionalmente en el norte del país, donde se encontraban los yacimientos de hierro y carbón. Los Altos Hornos más importantes y fabricas de fundición se encuentran en Asturias, Santander y Bilbao. Pero la actividad industrial se ha diversificado y extendido por otras zonas. La industria química se ha desarrollado principalmente en Barcelona y alrededores. Las manufacturas textiles, también en Cataluña, se agrupan en torno a Sabadell, Tarrasa y Mataro. La industria automovilística y de vehículos industriales, que por lo general explota licencias extranjeras, esta localizada en Madrid - (Peugeot-Talbot), Barcelona (Wolkswagen-Seat), Valladolid-Palencia (Renault), Valencia (Ford), Zaragoza (General Motors), etc. La industria naval, en grave crisis, tiene sus principales astilleros en El Ferrol, Cartagena, Cadiz y Bilbao. Las refinerías de petróleo, con una importante producción de derivados que en parte son exportados, se encuentran en Tarragona, Castellon, Cartagena, Puertollano, Algeciras, Huelva y Bilbao. Otras industrias menores dignas de mención son: calzado, cueros vidrio, cemento, cerámica (Talavera,

Manises), conservas y otros productos alimenticios.

Preguntas

1. ¿Qué tipos de hidrocarburos importa España?
2. ¿Por qué no se produce en el país energía de origen nuclear?
3. ¿Cómo son las exportaciones españolas?
4. ¿Dónde está concentrada la industria pesada? ¿Por qué?
5. ¿Qué característica tiene la industria automovilística?

Ejercicios

1. Buscar en ruso equivalentes de lo siguiente:

Importar, exportar, electricidad, central térmica, central nuclear, central hidroeléctrica, estancar, embalse, recursos hidráulicos, carbón, petróleo, gas natural, hierro, acero, recursos energéticos, combustible, aceite, país industrializado, productos manufacturados, productos textiles, industria pesada, yacimiento, Altos Hornos, manufactura textil, vehículo industrial, astillero, refinería de petróleo, derivado, productos alimenticios.

2. Emparejar sinónimo con su antónimo:

Importar, ampliar, estancar, exportar, concentrar, desarrollar, dispersar, reducir.

3. Continuar libremente:

- España es un país energeticamente dependiente porque

.....

- La electricidad se produce en
- La hidroeléctrica
- España es un país industrializado a pesar de
- En cuanto a las exportaciones los productos manufacturados
- La industria pesada está concentrada
- Asturias, Santander y Bilbao se destacan por
- Debido a la diversificación de la actividad industrial
- La industria automovilística se caracteriza por
- Las refinerías de petróleo

4. Rellenar los huecos con las palabras adecuadas:

El menú ibérico el paladar de europeos y americanos.

Las últimas investigaciones de la dieta mediterránea y el consumo moderado de vino y de jamón serrano han producido en primer lugar un incremento entre los adeptos europeos, y en segundo lugar, un aprovechamiento por parte de las alimentarias españolas. La industria española gana cada vez más terreno en como el europeo, el oriental y el norteamericano. De este modo los subsectores del jamón, el vino el chorizo y los dulces se han convertido en un objetivo de las ayudas del Instituto de Exterior (ICEX) para la presentación en estos países.

El subsector del jamón serrano español está formado por más de 1.700 industrias que en total de 205.000 toneladas, lo que ha hecho que España sea el primer país de jamones seguido de cerca por los italianos. A pesar de la juventud exportadora de los serranos españoles, la acogida en los mercados europeos cada año. ¿Quiénes son los principales de un buen taquito de jamón? Según los datos del ICEX los franceses, alemanes, argentinos, belgas y portugueses.

Ser, fomentar, producir, incrementar(se), conquistar, mercado, empresa, productor, comercio, amante.

Turismo

A partir de 1960, España se ha convertido en un gran foco de atracción para el turismo internacional y, sobre todo, para el europeo. Los visitantes extranjeros —mas de 50 millones al año— llegan masivamente por todos los medios de transporte: carretera, ferrocarril, avión... En los meses de verano se puede afirmar que hay en España más turistas que habitantes nativos. La actividad turística ha sido uno de los principales motores del desarrollo económico del país. Además, el país tiene un poderoso sector de hostelería, uno de los más fuertes del mundo. Las causas de la atracción turística de España, que ya no es un fenómeno coyuntural, pues se mantiene desde hace treinta años, son fundamentalmente tres: las características geográficas (sol, playa, islas), las condiciones

económicas (vacaciones a bajo precio) y la personalidad de los españoles (carácter alegre y amable). Los factores naturales siguen siendo positivos para los visitantes, pero desgraciadamente los precios no ofrecen ya una ventaja significativa en comparación los países de origen (Gran Bretaña, Francia, Alemania). Por esta razón, la competencia de otros países de inferior nivel económico es mayor cada año.

El turismo es una cuestión de interés nacional. Por un lado, se intenta preservar el turismo de masas hacia las playas. España ofrece aún en este campo, una variedad climática y paisajística difícilmente superable: islas tropicales (Ganarias), islas mediterráneas (Baleares), playas de acantilado (Costa Brava), playas anchas y arenosas (Costa del Sol, Costa Blanca), playas de oleaje (Cantabro)... Ciertos errores del pasado se están corrigiendo: construcciones abusivas, contaminación de las aguas, servicios deficientes. Por otro lado, se intenta diversificar el turismo abriendo rutas distintas de las grandes concentraciones humanas de las costas de moda. Este turismo interior tiene como principal polo de atracción la gran riqueza y variedad del patrimonio histórico-artístico, la belleza de las fiestas populares y del folclore autóctono, y la fascinación de las celebraciones deportivas y taurinas. Esta reconversión del turismo extranjero es necesaria también por otra razón. El número de españoles que viaja al exterior es cada año más grande, con la consecuente pérdida de divisas. España necesita por ello consolidar este sector básico de su economía.

Preguntas

1. ¿Cuáles son las causas de la atracción turística de España?
2. ¿Qué importancia tiene el turismo para la economía española?
3. ¿Por qué se intenta preservar el turismo de masas hacia las playas?
4. ¿Cuáles fueron los desperfectos del turismo interno?
5. ¿De qué manera se intenta diversificar el turismo interior?

Ejercicios

1. Buscar en ruso equivalentes de lo siguiente:

Carretera, ferrocarril, habitantes nativos, sector de hostelería, a bajo precio, ventaja significativa, turismo de masas, construcciones abusivas, contaminación de las aguas, turismo de masas.

2. Agrupar las palabras según los conceptos siguientes:

1. Medios de transporte.
2. Características geográficas.
3. Variedad paisajística.

Carretera, playas de oleaje, sol, islas tropicales, ferrocarril, islas mediterráneas, playa, playas de acantilado, avión, islas.

3. Continuar libremente:

- En los meses de verano en España
- La actividad turística es

- Las causas de la atracción turística de España
- Entre los principales factores de atracción de turistas figuran
- En España se intenta preservar
- Para atraer una cantidad mayor de turistas se corrigen
- Se intenta diversificar el turismo mediante
- La reconversión del turismo extranjero es necesaria debido a que

4. Rellenar los huecos con las palabras adecuadas:

Vacaciones de sol y playa

La Península está bañada por tres mares: el Atlántico, el Cantábrico y Su extenso litoral refleja la enorme variedad de su Sus diferentes partes llevan los nombres mundialmente : Costa Brava, Costa Blanca, Costa del Sol, Costa del Maresme, etc. Desde la frontera portuguesa hasta la francesa se extiende un largo , de clima más suave y lluvioso que el del Mediterráneo, y bordeado de acantilados y profundos estuarios. Son característicos para esta parte paisajes y abundancia de productos del

La Costa del Sol no es muy ancha - de o guijarros - pero de un clima excepcional que permite bañarse desde abril a octubre. Es la costa de mayor densidad

Mar, geografía, litoral, arena, Ibérica, Mediterráneo, verde, cálido, turístico, conocido.

Comercio

El comercio español y, en general, toda la economía está estrechamente relacionada con la economía de la Unión Europea (UE). Desde el ingreso de España en la UE que en aquel momento - 1 de enero de 1986 - tenía el nombre de la Comunidad Económica Europea (CEE) - esta relación ha aumentado notablemente. Así, más del 60 % de las importaciones españolas provienen de países de la UE y casi el 70 % de las exportaciones tienen como destino algún país miembro de la UE. Con la ampliación de la UE esta proporción se incrementó aún más. España importa más de lo que exporta (un 25 % más en 1993, por ejemplo). Por sectores, su principal capítulo de importación son los equipamientos industriales (por encima, incluso, del petróleo). En cuanto a las exportaciones, el principal capítulo lo constituyen los automóviles (más de la mitad de los coches que se fabrican en España se destinan a la exportación).

Otros productos de exportación son maquinaria, material eléctrico, manufacturas metálicas, frutas y verduras, productos químicos, textiles y de minería. Por países, Francia es el principal proveedor de España y también su mejor cliente. El segundo lugar lo ocupa Alemania. Ambos, Francia y Alemania, cubren casi un tercio

del comercio exterior español, tanto de importaciones como de exportaciones. También el comercio interior ha sufrido una total transformación. El consumo privado nacional ha crecido y se ha extendido por zonas geográficas (España interior) y por sectores sociales (pensionistas) tradicionalmente muy marginados. Han crecido los grandes centros comerciales como El Corte Inglés, Pryca, Continente, Alcampo, hipermercados de barrio... A pesar de ello, la pequeña tienda tradicional sigue siendo el punto de compra preferido por los españoles, por su mayor proximidad al consumidor.

Las grandes empresas de España

Sólo dos empresas españolas ocupan un lugar entre las cien primeras de Europa (Téneo y Repsol), en los lugares 77 y 94, respectivamente. La primera empresa española es Repsol (petróleo) y la Telefónica. La tercera empresa es Compañía Española de Petróleos (petróleo), la cuarta - Iberdrola (energía eléctrica) y la quinta - El Corte Inglés (distribución). En cuanto a importaciones, los principales productos importados corresponden al sector de automóviles, aviones y repuestos; y los exportados, automóviles, calderas, máquinas y artefactos mecánicos. Para encontrar grandes empresas españolas hay que pasar al mundo de la Banca, donde se han producido grandes concentraciones, hasta el punto de situar a tres bancos españoles entre los setenta mayores del mundo (Santander, Bilbao-Vsicaya y Argendaria). La Caixa ocupa el octavo lugar mundial en cuanto a Cajas de Ahorro.

Sector	Nombre de la empresa
Alimentación	Nestle España
Automoción	Opel España
Cementos	Pórtland Valderrivas
Comerciales	El Corle Inglés
Construcción	Dragados y Construcciones
Construcciones Mecánicas	CASA
Energía Eléctrica	Iberdrola
Informática	IBM
Metalurgia no férrea	Ind.Esp.de Aluminio
Siderometalurgia	CSI Corp.Sid.
Petróleos y derivados	Repsol
Química	Repsol Química
Servicios públicos	Telefónica
Transportes	Iberia
Varios	Tabacalera

Preguntas

1. ¿Qué exporta y qué importa España? ¿De que países?
2. ¿Exporta España el petróleo?

3. ¿Qué socios comerciales más importantes tiene España?
4. ¿Cómo ha cambiado el comercio interior?
5. ¿Según tu criterio, ¿tiende a desaparecer la pequeña tienda tradicional?
6. ¿Qué empresas españolas ocupan un lugar entre las más grandes de Europa?
7. ¿Qué productos son los más importantes entre las importaciones españolas? ¿Y las exportaciones?
8. ¿Qué acontecimiento ha situado a tres bancos españoles entre los primeros del mundo?

Ejercicios

1. Buscar en ruso equivalentes de lo siguiente:

Union Europea, Comunidad Economía Europea, equipamientos industriales, material eléctrico, manufactura metálica, minería, proveedor, consumo privado nacional, consumidor, empresa, repuesto, caldera, artefacto mecánico, Banca, Caja de Ahorro, sector (industrial), alimentación, automoción, construcción mecánica, metalurgia no férrea, siderurgia, sidemetalurgia, servicio público.

2. Agrupar los verbos según la dinámica que reflejan:

Subir, crecer, decrecer, bajar, disminuir, caer, bajar, acrecentar, aumentar.

3. Continuar libremente:

- El comercio español está vinculado
- La importación de España

- España importa
- La exportación de España
- Los productos de la exportación española
- Los principales socios comerciales de España
- Las transformaciones del mercado interior español
- La pequeña tienda tradicional, a pesar de todo,

4. Dialogar con un compañero completando el diálogo:

A. ¡Holá! Me gustaría saber tu opinión sobre algunas cuestiones del desarrollo socio-económico de España.

B.

A. ¿Qué leyenda está vinculada con el escudo de España?

B.

A. ¿Qué significa la variedad lingüística de España?

B.

A. ¿Por qué está estancada la producción de origen nuclear española?

B.

A. ¿Por dónde se ha extendido la actividad industrial?

B.

A. ¿Por qué en los meses de verano en España hay más turistas que habitantes nativos?

B.

A. Es lógico ¿verdad?

B.

A. ¿Y por eso el turismo es una cuestión de interés nacional o no?

B.

A. ¿Cómo se intensifica el turismo español?

B.

A. ¿Con qué está estrechamente vinculada la economía nacional?

B.

A. ¿Dónde prefieren realizar las compras los españoles?

B.

A. ¿Y según tu opinión por que pasa eso?

B.

A. ¿Por qué tan pocas empresas españolas ocupan un lugar entre cien primeras de Europa?

B.

A. Muchas gracias por todas las explicaciones.

B.

5. Rellenar los huecos con las palabras adecuadas:

España es el más desarrollado de todos los países y el más poderoso económicamente. Debido a una política comercial liberal iniciada a partir de los años cincuenta del siglo pasado, ha desarrollado una capacidad y financiera casi semejante a la de los países más ricos del También es uno de los países líderes en varios económicos. Por otra parte, desde su ingreso en la Comunidad Económica Europea (hoy da la UE), España ha reestructurado y modernizado su economía para hacerla

más con los otros países del bloque. Con la ayuda del gobierno y los sectores tanto económicos como políticos, ha invertido fondos en proyectos de y desarrollo para regenerar varias industrias y ya ha emprendido medidas notables para aumentar la de textiles, calzados, aparatos electrodomésticos, acero y construcción naval.

A pesar de estos logros, España todavía sufre de un alto índice de paro, de cierta persistente y de una estructura laboral y financiera que necesita desarrollarse más. Su integración a la UE a pesar de fomentar la modernización de la producción del país, ha contribuido al desempleo y a una creciente competencia comercial dura.

Nacional, hispanohablante, industrial, enorme, competitivo, mundo, inflación, sector, producción, investigación.

TEXTOS COMPLEMENTARIOS. PERSONALIDADES

Francisco Franco Bahamonde

Francisco Franco Bahamonde nació en el año 1892 en Ferrol, en la región de Galicia. En el año 1906 ingresó en la Academia de Infantería de Toledo y a la edad de 18 años alcanzó el grado de teniente. Franco sirvió en Marruecos. Allí, en la guerra contra los moros, ascendió rápidamente hasta alcanzar el grado de general en el año 1927, a la edad de 35 años.

En el año 1936 Franco pasó a ser jefe de las fuerzas armadas en Canarias. En el mes de julio de este año comenzó la guerra civil española entre las fuerzas republicanas del gobierno o los nacionales en rebelión. Franco abandonó Canarias, se dirigió a Marruecos y desde allí fue a España donde fue nombrado jefe del ejército nacional. La guerra civil terminó en el año 1939 con el triunfo de los nacionales y Franco se declaró Jefe de Estado con el título de el Caudillo. En 1969 nombró al Príncipe Juan Carlos como su sucesor. El General Francisco Franco murió el 20 de noviembre de 1975 después de una larga enfermedad. Su gobierno duró treinta y seis años.

Juan Carlos de Borbón

Juan Carlos de Borbón, Rey de España, nació en Roma en el año 1938. Su abuelo fue el Rey Alfonso XIII, quien abdicó en el

año 1931, año en que comenzó la República. Juan Carlos se educó en Suiza y a la edad de 16 años ingresó en la Academia Militar de Zaragoza. Pocos años más tarde realizó estudios de Económicas, Política y Derecho en la Universidad de Madrid. Entre los años 1957 y 1959 sirvió en las tres ramas de las Fuerzas Armadas. En 1962 se casó con la Princesa Sofía de Grecia. Tienen un hijo (el Príncipe de Asturias) y dos hijas. De acuerdo con disposiciones del año 1947 – plan ideado por Franco - , fue designado futuro rey en lugar de su padre en el año 1969. Durante la larga enfermedad de Franco, Juan Carlos se hizo cargo del poder durante dos breves períodos. Dos días después de la muerte del Caudillo, el 22 de noviembre de de 1975, comenzó su reinado como Juan Carlos I.

Preguntas.

1. ¿Dónde realizó Franco sus estudios militares?
2. ¿A qué grado ascendió a la edad de 18 años?
3. ¿Cuándo comenzó la guerra civil española y cuántos años duró?
4. ¿Qué fuerzas encabezó Franco?
5. ¿Con qué título gobernó Franco?
6. ¿Qué estudios realizó Juan Carlos de Borbón?
7. ¿Cuándo Juan Carlos de Borbón se hizo cargo del poder en España?
8. ¿Cuándo comenzó el reinado del presente Rey de España?

UNIDAD II

CUADRO SOCIOLÓGICO DE LA SOCIEDAD ESPAÑOLA

España es uno de los países donde mejor se vive y el español es, ante todo, fiel a su pueblo y sus tradiciones

Nuestro país ha cambiado más en 20 años que en los dos últimos siglos. Las transformaciones que hemos vivido durante la democracia (la transición española)* y los cambios que ha traído la integración en el Mercado Europeo se han sucedido con gran velocidad y han afectado a todas las facetas de la sociedad. El español de los 90 es más tolerante y está abierto a nuevas ideas a la vez que se mantiene fiel a su cultura y tradición. Tal vez por ello no parecemos muy satisfechos con la integración en Europa. Según el estudio sobre la Realidad Social en España, del Centro de Investigaciones sobre la realidad social (Cires), el porcentaje de personas que creen que la integración europea no ha beneficiado a España es el de un 59%. Sin embargo, esta insatisfacción no parece afectarnos excesivamente. La mayoría de los españoles se declaran felices y contentos con su vida. Más de un tercio elegirían ser lo que son si volvieran a nacer. Más de la mitad no desean parecerse a nadie. Pero veamos en qué hemos cambiado según los diferentes ámbitos de vida.

* La Transición Española es un período histórico en el que se efectúa el proceso por el que España deja atrás el régimen dictatorial del general Francisco Franco, pasando a regirse por una Constitución que estableció un Estado social, democrático y de Derecho.

Protestamos Bastante poco

Sólo el 2 por ciento de los ciudadanos que ven dañados sus derechos solicita los servicios de un abogado, otro tanto solicita ayuda de la Policía, un 6% acude directamente a los tribunales y un 17% protesta en otros organismos (asociaciones de consumidores, por ejemplo). El conformismo que nos caracteriza es consecuencia en parte de la lentitud del sistema jurídico y de la burocracia administrativa.

Preguntas

1. ¿Qué cambios ha vivido la sociedad española?
2. ¿Están satisfechos los españoles con la integración en Europa? ¿Por qué?
3. ¿Qué cantidad de españoles se declara feliz?
4. ¿Cómo es la transición española?
5. ¿A qué se debe el conformismo de los españoles?

Ejercicios

1. Buscar en ruso equivalentes de lo siguiente:

Transformaciones (que hemos vivido), transición española,

Mercado Europeo, afectar a, faceta de la sociedad, integración, realidad social, beneficiar(se), ámbito de vida, regir(se), dañar en los derechos, acudir a, tribunal.

2. Emparejar sinónimos:

Facetas, suceder, cambios, beneficiar, acudir, período de democracia, esferas, ocurrir, transformaciones, dirigirse, favorecer, transición.

3. Continuar libremente:

- Las transformaciones de la sociedad española son
- Los cambios que acompañaron la integración de España en el Mercado europeo
- En los años noventa el español
- Los españoles no están muy contentos con la integración en Europa debido a
- La mayoría de españoles está satisfecha de la vida porque
- El conformismo que caracteriza a los españoles

4. Rellenar los huecos con las palabras adecuadas:

La corrida de toros

La corrida de toros es antes que nada una fiesta desde los tiempos antiguos y durante su historia ha cambiado bastante. La temporada de abril a noviembre e incluso las

entradas más baratas son muy caras. En ella el enfrentamiento entre el y el torero tenía un sentido simbólico pues como una lucha salvaje, fuerte y agresiva entre el hombre y la Hoy día este se pierde. Pero hay gente que aprecia el aire salvaje y sabe disfrutarlo. Son los así llamados taurinos que no se pierden ninguna de toros. En cambio, los afirman que la corrida es cruel e injusta. El toro no otro apoyo que el de sus cuernos, mientras que el torero con todo un grupo de ayudantes. Sólo al principio el torero se encuentra con el toro de cara a cara.

Sentido, toro, corrida, muerte, antitaurino, tener, contar, durar, celebrarse, percibirse.

Familia. Los que más nos importa

Sin lugar a dudas la familia ha vivido muchos cambios históricos. La incorporación de la mujer en el mundo laboral, el retraso de su edad para contraer matrimonio y la discontinuidad de la pareja, ha propiciado una caída en picado de la natalidad. El 49,7% de las parejas españolas tiene un solo hijo. Según el informe de UNICEF, *El progreso de las naciones*, tenemos el segundo índice más bajo del mundo junto con Hong Kong. Solo Italia tiene una tasa inferior de natalidad. Sin embargo, junto con Irlanda, mantenemos el tamaño medio más alto en número de personas que

conviven bajo un mismo techo (casi cuatro personas por hogar, ya que el español medio vive en pareja estable, con hijos o hijo y abuelos). Los padres prefieren la calidad a la cantidad optando por tener menos hijos para poder darles lo mejor.

El 70 % de los menores de 29 años vive en el hogar paterno y sólo se emancipa para formar otro grupo familiar. Y es que, a diferencia de nuestros vecinos, centramos nuestra existencia en la familia y permanecemos muy apegados a los nuestros. La familia es lo que más nos importa en la vida.

Más del 90% de los españoles valoramos de fidelidad y sólo una cuarta parte rompería su relación si descubriera que su pareja mantiene una aventura amorosa. Sin embargo, aunque valoremos tan alto la estabilidad, el 60% de los jóvenes está a favor del divorcio (a pesar de todo tenemos el nivel de separaciones más bajo de Europa).

En cuanto al tipo de convivencia, el Centro de Investigaciones Sociológicas indica que solamente el 1,27% de las parejas opta por mantener una unión de hecho: el resto prefiere el matrimonio y un 80% decide casarse por la Iglesia.

Según indica José María Martín Patino, presidente del Centro de Estudios del Cambio Social, «la mujer ha desempeñado un papel realmente importante en el cambio social y no sólo porque ha entrado en el mercado de trabajo, sino por su decisión de conquistar sus derechos y llegar a los centros de pensamiento y

de decisión política. La mujer española tiene un valor extraordinario y ha demostrado inteligencia para situarse. En cuanto a las nuevas generaciones que hayan gozado de más medios, no significa que sean privilegiadas. Lo tienen muy difícil. Por una parte, la juventud vive inmersa dentro del consumismo, pero la sociedad les cierra la entrada en el campo de trabajo...»

Preguntas

1. ¿Qué cambios ha experimentado la familia española desde los finales del siglo XX?
2. ¿Qué importancia tiene la familia para los españoles?
3. ¿Qué valoran los españoles en la familia y que tipo de matrimonio prefieren?
4. ¿Qué papel ha jugado la mujer en el cambio social?
5. ¿Qué dificultades enfrenta la juventud en la sociedad?

Ejercicios

1. Buscar en ruso equivalentes de lo siguiente:

Incorporación, contraer matrimonio, caída (en picado), índice, tasa de natalidad (mortalidad), fidelidad, divorcio, separación, tipo de convivencia, optar por, unión de hecho, casarse por Iglesia, mercado de trabajo.

2. Emparejar sinónimos:

Decidir, dirigir, optar por, estar a favor, favorecer, preferir, pedir.

3. Continuar libremente:

- La natalidad en España ha caído debido a que
- Los índices de natalidad en España en comparación con los de Italia y de Hong Kong
- Los padres españoles
- A diferencia de sus vecinos, los españoles
- A pesar de evaluar muy alto la estabilidad de pareja los jóvenes españoles
- La mujer española juega un papel muy importante en los cambios sociales porque
- Respecto a la entrada de los jóvenes en el campo de trabajo

4. Rellenar los huecos con las palabras adecuadas:

Como ocurre en todas partes, no existe un del español. Los hay alegres y tristes, rubios y , trabajadores y perezosos. Pero sí existen unas costumbres que sorprenden al que visita España.

La primera es el horario: todo sucede mas tarde. No hay una hora para el desayuno, los españoles no tienen de desayunar en casa. Por eso son tan importantes el café y el bocadillo de media mañana, en una de trabajo. Los españoles almuerzan entre la una y media y las dos. El que puede hecha la cesta. Desde la una y media hasta las cinco las tiendas están cerradas por la cesta lo que asombra a los La

merienda, para los niños, tiene lugar después de las cinco. Las familias cenan sobre las diez, pero en los restaurantes el horario se amplía hasta las doce.

Y algo singularmente español son las tapas (..... bocadillo que acompaña al vino o a la cerveza). Esta costumbre es muy y viene de los tiempos del Rey Alfonso X el Sabio.

Extranjero, costumbre, estereotipo, pausa, turista, fijo, obligatorio, pequeño, moreno, antiguo.

Salud

En general no andamos mal de la salud. La esperanza de vida es de 73,2 años para los varones y 79,6 para las mujeres y, según los datos de Unicef, nuestra tasa de mortalidad infantil es una de las más bajas en el mundo. Más de dos tercios de los españoles valoran su estado de salud como muy bueno. Sin embargo, hay quienes se quejan de las deficiencias del servicio sanitario público, sobre todo en lo que se refiere a aspectos de organización (listas de espera, papeleos, etc.) Los aspectos más valorados son el trato personal y la calidad de la atención médica).

Educación

El espectacular ingreso de la mujer en la universidad ha sido quizá uno de los fenómenos con mayores consecuencias para la sociedad. E. 1993, por ejemplo, más de la mitad de las

matrículas universitarias correspondían a mujeres. En materia de educación, el informe de Unicef *Progreso de las naciones* nos sitúa en el octavo lugar (junto con Francia) entre veintitrés países, con el 97% de la población infantil escolarizada, cuando la media de los países industrializados es del 96%. Es que desde 1986 a 1991 el analfabetismo ha pasado del 4,22% al 3,48%, aunque todavía quedan más de un millón de ciudadanos adultos que no saben leer ni escribir.

Estos esperanzadores datos contrastan con el escaso nivel cultural de nuestras aficiones. La asistencia al teatro se está reduciendo a minorías urbanas (el 86% de los españoles no suele acudir nunca), y tampoco somos muy amigos de exposiciones ni conferencias, ni por supuesto de ir a conciertos de música clásica, a los que acude únicamente el 1,9% de la población. En cuanto a la lectura, sólo un 30% lee la prensa habitualmente, mientras que un 50% escucha la radio y un 90% ve la televisión. Pasamos normalmente frente al televisor cerca de 3 horas, siendo los espacios de entretenimiento y los *reality shows* los favoritos de los televidentes aunque, por cierto, la mayoría critica su bajo nivel cultural.

Religión. Pocos practicantes pero mantenemos la tradición

Los hábitos católicos siguen presentes en nuestra sociedad a la vez que aumenta el número de no practicantes. Un 80% de los

encuestados por el Cires afirma creer en Dios y otro tanto desearía que sus hijos fueran bautizados, sin embargo el 58% afirma no confesarse nunca y un 34% no asiste a misa. En cuanto a casarse por la Iglesia, según el Centro de Investigaciones sociológicas casi un 60% de los españoles la indican como la mejor forma de convivencia.

Trabajo. Desequilibrio entre hombres y mujeres

En una encuesta de Cires el 52% de los españoles afirmaba que la familia es aquella en la que la pareja trabaja fuera de casa y se reparte las tareas de hogar y el cuidado de los hijos. Sin embargo, el desequilibrio entre hombres y mujeres sigue siendo grande. El porcentaje de féminas que trabajan fuera de casa está en torno al 41%, frente a un 81% de varones. Aunque hemos avanzado mucho en los últimos años todavía estamos muy por debajo de nuestros vecinos europeos. Los países escandinavos llegan al 70-80% de ocupación femenina, y tanto el Reino Unido como Francia superan el 50%. Además, la incorporación de la mujer al mundo laboral apenas ha supuesto una reducción en el trabajo doméstico. Según el Ministerio de Asuntos Sociales, las mujeres con trabajo remunerado dedican casi cinco horas al día en las tareas del hogar además de su jornada profesional, mientras que los hombres apenas emplean una hora de su tiempo para ayudar en casa.

Preguntas

1. ¿Cómo evalúa la Unicef el estado de salud de los españoles? ¿Y los españoles?
2. ¿Qué cambios ha sufrido la sociedad española en materia de educación?
3. ¿Cuál es el nivel cultural de las aficiones de los españoles? ¿Cuáles son?
4. ¿Puedes comparar esa situación con la de tu país?
5. ¿Qué tendencias son características para la sociedad española en la religión?
6. ¿Cómo definen los españoles la familia en la encuesta de Cires?
7. ¿Qué lugar ocupa España por el porcentaje de mujeres que trabajan en comparación con sus vecinos?

Ejercicios

1. Buscar en ruso equivalentes de lo siguiente:

Esperanza de vida, servicio sanitario público, matrícula universitaria, población infantil escolarizada, país industrializado, analfabetismo, escaso nivel cultural, entretenimiento, hábito, practicante, bautizar(se), confesar(se), asistir a misa, encuesta, tarea de hogar, ocupación, mundo laboral, trabajo doméstico, trabajo remunerado, jornada.

2. Buscar antónimos:

Escaso, remunerado, adulto, asistencia, analfabetismo, minoría, ocupación, casarse, situar, aumentar.

3. Continuar libremente:

- En cuanto a la salud los españoles
- El servicio sanitario público tiene
- El ingreso de la mujer española en la universidad
- Según el porcentaje de la población infantil escolarizada,

España

- Los españoles no son amigos de
- En cuanto a la lectura
- La mayoría de la población española en la esfera cultural

.....

- Los españoles por su religión son
- En cuanto al bautizo de los niños
- El casarse por la Iglesia para
- Los españoles afirman que la familia
- La incorporación de la mujer al trabajo supone
- Por el porcentaje de mujeres que trabajan fuera de casa

España está

- Las mujeres con el trabajo remunerado en España

4. Rellenar los huecos con las palabras adecuadas:

La población española a lo largo del siglo XX en

más de un 100%, no obstante, este incremento inferior al de otros países europeos durante todo el siglo XIX. Ello se debe al retraso de nuestro país en el proceso de la , por lo que España un estancamiento demográfico hasta después de la I Mundial, mientras que los demás países europeos aumentaban, hasta el comienzo de ésta, vertiginosamente su población a de la industrialización. La paulatina industrialización de España produjo una nueva etapa demográfica que por el crecimiento descendente de la población rural en beneficio de las urbanas. El éxodo rural que a partir de la segunda mitad del siglo XX condujo a importantes masas de hacia los centros industriales o turísticos: en particular Madrid, Cataluña, País Vasco y Baleares, y en general a las ciudades.

Producir(se), incrementar(se), caracterizar(se), sufrir, ser, guerra, causa, zona, población, industrialización.

Economía. La manía de vivir al día

En la actualidad, más de la mitad de los españoles viven al día – se gastan todo lo que ganan - un 29% consigue ahorrar dinero y un 10% tienen que recurrir a sus ahorros para seguir viviendo o vive endeudado. Únicamente un 1% de los encuestados afirmaba tener una posición económica personal muy buena.

Paro. Uno de los problemas más graves

Casi todas las previsiones llevan a pensar que el empleo juvenil va a situarse en el primer plano de los problemas sociales de España durante la década de los 90. Los jóvenes se han instalado en el confort familiar y no parecen muy dispuestos a organizarse para reformar el sistema. En los últimos meses ha descendido un poco la tasa de desempleo, aunque los sindicatos piensan que ello se debe a un aumento del empleo temporal en detrimento de los contratos fijos. Una de las consecuencias de la crisis es que los parados flexibilizan cada vez más sus condiciones laborales. Así, el 72,34% está dispuesto a aceptar un empleo que suponga un cambio de oficio, y un 63,84% incluso aceptaría una categoría inferior a la suya. Y es más, el 58,3% trabajaría ganado menos de lo que le correspondería a su calificación profesional y al 28,95% no le importaría cambiar de residencia para encontrar trabajo.

Ocio. Gastamos mucho en bares

El tiempo libre también se ha visto afectado por los cambios de las últimas décadas. Tenemos más posibilidades de ocio pero menos tiempo para disfrutarlo. Nuestras actividades favoritas son: relacionarnos con los demás, practicar deporte y ver la televisión. Para disfrutar de los amigos preferimos los restaurantes, bares y discotecas. Según los datos del Instituto Nacional de Estadística (INE), en España hay cerca de 230.000

bares y restaurantes, más que la suma total de toda Europa. Pero es que detrás del coqueo hay una forma de vida que nos diferencia de otras naciones. Así, los españoles, junto con los suecos, somos los europeos que más tiempo dedicamos a las relaciones sociales y a estar con los amigos: dos horas y media al día. Para Martín Patino, “los países mediterráneos tenemos un concepto de vida que se centra en relacionarnos, disfrutar de la amistad y pasarlo bien; y los bares y restaurantes son los establecimientos de la sociabilidad. No vamos a una cafetería sólo a tomar una copa sino a estar con los demás. Las parejas se citan en bares, los hombres de negocios en los restaurantes...por lo tanto es natural que el presupuesto individual se desequilibre hacia este lado”.

En cuanto al deporte, éste ha dejado de ser un fenómeno minoritario; de hecho el 35% de la población lo practica de una manera regular.

El «botellón»

En el fenómeno del botellón – la utilización de la calle por miles de jóvenes y adolescentes para consumir bebidas alcohólicas - se juntan dos problemas: las molestias para los vecinos y el consumo de alcohol a edades cada vez más tempranas. Están relacionadas pero son dos asuntos diferentes. El Gobierno ha intentado resolver ambos con la medida de prohibir el consumo de alcohol en la calles y aumentar las multas para los comerciantes

que las vendan a menores de 18 años. Es una aproximación necesaria aunque seguramente debería completarse con otras medidas.

Preguntas

1. ¿Se muestra la juventud española muy activa para reformar el sistema?
2. ¿A qué se debe el descenso de la tasa del desempleo?
3. ¿De qué manera influye la crisis en las demandas de los parados?
4. ¿Qué concepto de vida tienen los españoles?
5. ¿Qué son para los españoles los bares y restaurantes?
6. ¿Qué es el copeo, según tu punto de vista?
7. Expresa tu opinión sobre el concepto de M.Patino.
8. ¿Qué es el «botellón»?

Ejercicios

1. Buscar en ruso equivalentes de lo siguiente:

Vivir al día, ahorrar, ahorros, endeudar, endeudamiento, tasa de desempleo, empleo temporal, contrato fijo, parado, paro, oficio, ocio, copeo, país mediterráneo, botellón, consumo, consumir, multa.

2. Emparejar sinónimos:

- a) - Paro, empleo, con tal de, oficio, descender.
- Trabajo, para, profesión, disminuir, desempleo.

b) - Ir de copeo, relacionarse, ocio, establecimientos de sociabilidad, disfrutar

- Ir de copas, bares y restaurantes, tiempo libre, estar con los amigos, aprovecharse.

3. Continuar libremente:

- En cuanto a los gastos, más de la mitad de los españoles.....

- La incorporación de la mujer al trabajo supone

- El empleo juvenil en los años 90 del siglo XX

- La tasa de desempleo en España, según los sindicatos,

.....

- La crisis resultó en que

- Los cambios de los últimos decenios afectaron

- Las actividades favoritas de los españoles

- Lo que diferencia a los españoles de otras naciones

.....

- Según M.Patino, el concepto de vida de los países mediterráneos

- El deporte en la vida de los españoles

- El fenómeno del botellón provoca

- La solución de los problemas provocados por el botellon, según el

- Gobierno español

4. Dialogar con un compañero completando el diálogo:

A. ¡Hola! ¿Conoces el tema del aspecto sociológico de la vida en España?

B.

A. Muchas gracias. ¿Por qué los españoles no parecen muy satisfechos con la integración en Europa?

B.

A. ¿Qué ha propiciado una caída de la natalidad en España?

B.

A. ¿Y te imaginas qué es lo que más importa a los españoles en la vida y por qué?

B.

A. Sabes ¿qué opina José María Martín Patino del papel de la mujer española en la sociedad?

B. ¿Y qué opinas tú sobre este aspecto?

A.

¿Y cómo valoran su estado de salud los españoles?

B.

A. ¿Qué datos evidencian que en materia de educación España está entre unos países más avanzados?

B.

A. ¿Pero a qué se debe el escaso nivel cultural de los españoles?

B.

A. ¿ En qué lugar por la ocupación femenina está España en Europa Occidental?

B. Y, según

tu opinión, ¿qué significa la incorporación de la mujer al mundo laboral?

A.

¿Qué actividades del ocio prefieren los españoles?

B.

A. Muchas gracias.

B.

5. Rellenar los huecos con las palabras adecuadas:

Debido a la privilegiada situación de la Península Ibérica, la riqueza y variedad de nuestros productos – tanto de la tierra como del es enorme. No hay que olvidar que los españoles somos el de una gran mezcla de culturas: cada una de ellas ha contribuido con sus a la gastronomía. Los romanos desarrollaron el de cereales y la producción de vinos y aceites, los árabes establecieron sistemas de regadío e introdujeron los cítricos, y los visigodos popularizaron el uso de leches Hay que recordar que debido a períodos de grandes carencias el pueblo aprendió a sacar partido de recursos. La paella - uno de nuestros platos más - no es sino el resultado de aprovechar los recursos naturales para un plato y muy nutritivo. La receta original conjugaba el arroz con los caracoles, verduras y de la huerta valenciana.

Fruto, cultivo, aportación, mar, pollo, fermentado, rico, limitado, popular, geográfico.

UNIDAD III

LA GENTE DE ESPAÑA

El español aunque tiene muy poco que ver en muchos aspectos con los habitantes del norte y centro de Europa, es europeo y latino, por su historia y por su cultura. A pesar de todo, algunos dicen que «África empieza en los Pirineos», y esto se debe a la dominación árabe de duración de casi ocho siglos.

Para mucha gente, los españoles son personas pequeñas, morenas que pasan la vida cantando y bailando flamenco, son muy aficionados a la corridas de toros, que les gusta mucho perder el tiempo hablando de todo en las tertulias en la sobremesa y que cuando están contentos, que es muy frecuente, dicen «olé». Esta idea es falsa.

En España, por su historia y por su geografía, hay una gran diversidad de tipos. Las diferencias entre un gallego, un vasco, un catalán, un castellano y un andaluz son grandes. Esto se ve visitando a continuación distintas regiones españolas.

La región de Galicia, en el noroeste, es una zona muy montañosa y húmeda que está verde todo el año. La gente habla el gallego, muy parecido al portugués, y tiene apellidos característicos de la región. Su música, sus bailes y sus canciones,

llamadas muñerías, son exclusivas y no tienen nada que ver con el resto de España. Incluso el instrumento musical típico, la gaita gallega, prácticamente, no se conoce fuera de Galicia. El gallego está muy apegado a su tierra, pero por su densidad de población y la pobreza de la región, frecuentemente se ve obligado a emigrar a los países hispanoamericanos.

Asturias es otra región del norte muy parecida a Galicia geográficamente. Es la región donde empezó la Reconquista y por haber sido el primer reino que se formó en España, el príncipe heredero de la corona de España lleva el título de Príncipe de Asturias. También el asturiano tiene muchas características propias y entre ellos hay muchos tipos altos y rubios que conservan su herencia visigoda. Una cosa típica de esta región es la romería, que se celebra en cada pueblo cada año y que es una fiesta a la vez religiosa y profana. Consiste en una peregrinación a un santuario de la Virgen y termina por la tarde con una gran comida en el campo, acompañada de sidra, la bebida típica de la región, y de canciones y bailes típicos.

Donde Francia y España se encuentran frente al mar Cantábrico está el País Vasco. Esta es la región con rasgos más diferenciados. No se conoce el origen étnico de este pueblo ni de su lengua, la cual no tiene nada en común con el latín. En esta región existe un gran movimiento de independencia que en el momento presente se concreta en un grupo (considerado por los

españoles terrorista) – ETA. Según muchos políticos, esta organización es el principal obstáculo a la estabilidad político-social de España. El vasco es esencialmente retraído, amante de sus tradiciones y muy aficionado a la comida buena y abundante y a las canciones corales.

En el noroeste de España está Cataluña. Esta región es la más industrial y rica del país. Tiene su idioma propio, el catalán, derivado también del latín y que después de la muerte de Franco, que había prohibido su uso público, ha pasado a ser idioma oficial con el castellano. También tiene su importante movimiento independentista. El catalán se considera el más europeo de los españoles. La región, siendo más rica, absorbe una gran emigración de otras zonas españolas más pobres. A su costa del Mediterráneo afluyen muchos turistas de Europa. En sus pueblos puede verse la gente bailar las sardanas en la plaza pública, formando círculos concéntricos con la seriedad de un rito.

La región valenciana con las islas Baleares son las zonas más turísticas y tienen una gran influencia de Cataluña. En estas provincias se hablan el valenciano y el mayorquín, que son dialectos del catalán. Tienen un clima ideal y una gran producción de cítricos. Es la región de las flores y del sol, y hay que ir allí para comer una buena paella, el plato típico y, quizás, el más conocido plato español en el mundo. Hay muchos pueblos donde casi no se oye hablar castellano durante el verano, pues están llenos de

turistas rubios nórdicos, que van a tomar el sol a sus playas.

Andalucía, la región mayor de España, está en el sur, y sin duda alguna es la más conocida. De ella se ha dado a conocer por todo el mundo el baile flamenco, el vino de Jerez, las corridas de toros y la famosa feria de Sevilla. El andaluz tiene su temperamento alegre en general. El clima de toda su costa, sus vinos y el flamenco contribuyen a crear este ambiente casi permanente de fiesta. En Sevilla se encuentra el Archivo de Indias, un museo que guarda todos los documentos de la conquista y colonización de América por los españoles. En Granada está la famosa Alhambra, palacio del último rey árabe.

Para terminar este viaje hace falta visitar Pamplona, con sus famosos encierros de los toros corriendo por las calles. Hemingway y Michener, los dos famosos escritores norteamericanos, han escrito sobre ello y una estatua del primero está frente a la puerta principal de la plaza de toros de Pamplona. En Madrid, la capital de España, se puede visitar el Museo del Prado, uno de los mejores del mundo de pintura. Toledo y Burgos con verdaderas joyas arquitectónicas de la época medieval, Segovia y Avila con sus murallas y otros monumentos medievales, Aragón y Extremadura con sus ruinas romanas – sus lugares de mucho interés para los turistas y la gente interesada en la historia y cultura de España.

No obstante estas diferencias, sin embargo, parece que

puede hablarse también del tipo español, pues todas estas regiones han estado unidas en la historia por casi cinco siglos. En general se puede decir que el español es alegre y optimista, que le gusta divertirse pero que sabe trabajar y ser responsable también. Es hospitalario, y esto puede verse en el trato que da al turista generalmente, tratando de hacerle sentirse en su casa. La frase «La vida es corta», que tanto se oye en España, es lo mismo que decir, que hay que divertirse. Después «ya veremos», o «Dios dirá». Pero por otra parte también se oye frecuentemente otra cosa: «A Dios rogando y con el mano dando». Así es España, y así son, más o menos, los españoles.

Preguntas

1. ¿Por qué se dice que «África empieza en los Pirineos»?
2. ¿Cómo son los españoles para mucha gente?
3. ¿Qué rasgos típicos tiene el gallego?
4. ¿Por qué el príncipe heredero de la corona de España lleva el título del Príncipe de Asturias?
5. ¿Con qué se destaca el País Vasco?
6. ¿Qué región de España es más industrial y rica? ¿Cómo se caracteriza?
7. ¿Qué región es la mayor? ¿Y por qué es la más famosa de España?

Ejercicios

1. Buscar en ruso equivalentes de lo siguiente:

Dominación árabe, tertulia, gallego, vasco, catalán, castellano, andaluz, príncipe heredero de la corona, peregrinación, Mar Cantábrico, feria, encierro de los toros, época medieval, ruinas romanas.

2. Buscar antónimos:

Moreno, húmedo, optimista, alegre, religioso, sur, noreste, emigración, conquista.

3. Continuar libremente:

- La dominación árabe de casi ocho siglos llevó a
- No hay nada más falso que la idea
- El gallego es
- El título del Príncipe de Asturias se debe a
- El origen étnico del vasco
- El idioma catalán
- Las zonas más turísticas de España
- La mayor región de España
- Los documentos de conquista y colonización de América por los españoles
- El carácter del español, en general,

4. Rellenar los huecos con las palabras adecuadas:

Cuenca

Cuenca, como casi todas las ciudades interiores de España, tiene algo de castillo, de convento y de santuario. La mayoría de los pueblos del centro de la da una misma impresión de fortaleza y de oasis; fortaleza porque se les ve preparados para la ; oasis, porque el campo español, quitando algunas pequeñas comarcas, no ofrece grandes atractivos para en él, y en cambio la ciudad nos comparativamente mayores y más intensos.

Así, Madrid, Segovia, Cuenca, Burgos presentan idéntico aspecto de fortalezas y de oasis en medio de las que les rodean, en estos parajes pedregosos, abruptos, de aire trágico y violento.

En la misma Andalucía, de tierras fértiles, el campo apenas con la ciudad, el campo es para la gente labradora el lugar donde se trabaja; la ciudad - el albergue donde se descansa y se goza. En toda España se nota la atracción por la ciudad y la indiferencia por el campo. Si un hombre desde lo alto de un globo eligiera sitio para vivir, en Castilla la ciudad; en aquella plaza, en aquel paseo, en aquel huerto. En cambio en la zona cantábrica, en el País Vasco, por ejemplo, preferiría el campo, ese recodo del camino, aquella del río, el rincón de la playa...

Así se da el caso, que a primera vista extraño, de que la llanura monótona sirva de base a ciudades fuertes y populosas; en cambio el quebrado y pintoresco esconde únicamente aldeas.

Orilla, defensa, llanura, campo, Península, ofrecer, parecer, vivir, mezclar(se), elegir.

(Pío Baroja. Fragmento de «Memorias de un hombre de acción».)

Fiestas populares

Debido a la rica historia de España y a sus tradiciones culturales, así como a la diversidad de los pueblos que la han habitado, de sus gentes y sus religiones, las fiestas de España son muy bellas y originales, tanto que algunas han adquirido fama universal.

Cualquier visitante se siente motivado a participar en ellas, pues el español, de carácter amable y , le brinda de inmediato su hospitalidad y su acogida. A lo largo de todo el año España vibra de alegría cuando está en fiestas. El color, la música y el ánimo alborozado de sus gentes contagian a propios y extraños.

Navidad

La celebración del nacimiento de Cristo (que coincide con el solsticio de invierno) se manifiesta en España de muy diversas maneras. En la noche del 24 de diciembre (Nochebuena o noche del hermoso hombre) se celebra la Misa del Gallo, llamada así

porque se lleva a cabo a las doce, hora en que el gallo según antigua creencia, cantaba por primera vez. Entre las manifestaciones más singulares ligadas a la Navidad figura la del Olentzero, representación de un carbonero que deja las montañas y baja al pueblo para dar la buena nueva. El origen de varias manifestaciones que rememoran el nacimiento de Cristo está ligado con la fiesta pagana del sol que se celebraba el mismo día. Los orígenes de esta fiesta residen en Egipto. De Roma ella pasó a final del siglo IV a África, norte de Italia y España.

Reyes Magos

La adoración de los Reyes Magos (los tres reyes de Oriente que llegaron a rendir homenaje al recién nacido Jesús) proviene desde la Época del nacimiento del niño Jesús. De acuerdo a la Biblia venían de tres tierras de la región que se conocían como Medián, Efa y Sabá. En un documento del siglo VII se describen como un anciano de barbas blancas (Melchor), un joven rubio y de poco pelo (Gaspar) y un hombre de raza negra con mucha barba (Baltazar). Llegaron montados en unos camellos y la tradición navideña señala a los Reyes Magos y sus camellos como un símbolo de amistad. La adoración de los Reyes Magos es recordada el 6 de enero de acuerdo a la iglesia católica.

Semana Santa

A principios de abril la gente de muchos países se dirige a España para ver las famosas celebraciones de la Semana Santa que

junto con la Navidad y Fiesta de Reyes Magos es una fiesta nacional. Su origen se remonta al siglo XVI en que la iglesia deseosa de incrementar la fe trató de acercar al pueblo el misterio de la pasión de Jesús con tal fuerza patética que hiciera comprender el dolor y la resignación. La fiesta tiene forma de numerosas procesiones que habitualmente salen de una plaza para terminar en una iglesia. En las procesiones participa cualquier habitante de la ciudad o turista. Las encabezan sacerdotes, ellos guían a los niños que llevan las imágenes de Cristo o de la Virgen. No es una tarea fácil, pues las imágenes son de madera y de cerámica y pesan mucho. Les siguen las mujeres que lloran las penas de Cristo y, a veces, una banda de músicos. El objetivo de la procesión es expresar la compasión al Cristo crucificado o la alegría de que ha resucitado. El momento crucial de la celebración es el Viernes Santo – el olor de las velas encendidas, el sonido de las campanas llenan las ciudades y no cesan hasta la madrugada. Estos días en Andalucía se cantan saetas, en Castilla reina silencio.

Además de celebraciones comunes cada ciudad española tiene una fiesta dedicada a su patrón. El 25 de julio, por ejemplo, se celebra la festividad del apóstol Santiago. La ciudad de Santiago de Compostela abre sus puertas para acoger a los peregrinos de hoy, como lo hizo con los peregrinos medievales.

En la festividad de San José – 19 de marzo la región levantina arde el llamas. Valencia quema en hogueras cientos de

esculturas elaboradas a lo largo de todo el año. Con el fuego y el humo se van las creaciones de cartón-piedra (las Fallas) que miles de artesanos han elaborado con sus manos. Sólo unas cuantas esculturas se salvan de la quema – registradas vivirán el resto de sus días en un museo.

La «noche del fuego», es decir, la noche de San Juan, el 24 de junio, es una fiesta típica de todo el Mediterráneo español, aunque más especialmente en Alicante. También en el verano se celebran en Levante las fiestas de Moros y Cristianos. En estos días el viajero puede encontrarse con personajes disfrazados de partidarios del rey cristiano o del caudillo moro. Rememorando las antiguas luchas de moros y cristianos en suelo español, los guerreros de ambos bandos simulan una batalla. Pero nadie será vencido: sólo vence la música, la alegría y el olor a pólvora.

Andalucía se tiñe de colores en abril cuando viene la Feria de Sevilla. Los jinetes pasean orgullosos a sus bellas damas engalanadas con peinetas, flores y vestidos de volantes. Todo el mundo se contagia de la misma alegría: el vino corre por las casetas, el cante y el baile duran todo el día y toda la noche. En mayo, la Romería del Rocío en Ayamonte (Huelva). Las carrozas, arrastradas por caballos, llenan de polvo el camino que conduce hasta la hermita de la Virgen del Rocío. Las cercanías del Parque de Doñana despiertan de su letargo por unos días.

Preguntas

1. ¿Por qué son tan originales las fiestas de España?
2. ¿Cómo es la Navidad en España?
3. ¿Qué simboliza la adoración de los Reyes Magos?
4. ¿Qué sentido tiene la Semana Santa y cómo se celebra?
5. ¿Qué otras fiestas nacionales tiene España?
6. ¿Qué características tiene la «noche del fuego»?
7. ¿Por qué Andalucía se tiñe de colores en primavera?

Ejercicios

1. Buscar en ruso equivalentes de lo siguiente:

Nochebuena, recordar, fiesta pagana, adoración, tradición navideña, remontar el origen a, llorar las penas, compasión, festividad.

2. Buscar antónimos:

Alegría, montaña, origen, amistad, suelo, propio, famoso, numeroso, común, antiguo.

3. Continuar libremente:

- La fama universal de las fiestas de España se debe a
- La celebración del nacimiento de Cristo en España
- La Misa del Gallo es
- De acuerdo a la Biblia los Reyes Magos

- El origen de la Semana Santa
- Las procesiones de la Semana Santa
- Esculturas de certón-piedra se quemasn
- La «noche del fuego»
- Uno puede encontrarse con personajes disfrazados
- Andalucía adquiere diversos colores cuando

4. Dialogar con un compañero completando el diálogo:

A.

B. Muchas gracias. Eres muy amable. ¿Cómo es la región de Galicia?

A.

B. ¿Qué características tiene Asturias?

A.

B. Y ¿hay diferencias entre Asturias y Cataluña?

A.

B. ¿Qué zonas de España son las más turísticas y por qué?

A.

Y tú no sabes

¿cuál es la región mayor y la más conocida y por qué?

B.

¿Qué rasgos son comunes para el carácter nacional español?

A.

B. ¿Por qué muchos turistas se sienten motivados a participar en las fiestas populares?

A.
B. ¿A qué período se remonta el origen de la Semana Santa?

A.
B. ¿Cómo se celebra la festividad del apóstol Santiago?

A.
B. ¿Cómo es la festividad de San José?

A.
B. Muchas gracias por todo.

A.

5. Rellenar los huecos con las palabras adecuadas:

Origen del culto a Santiago

El 25 de julio del año 813 el obispo Teodomino de Iria Flavia, en Galicia, un enterramiento con restos humanos que atribuyó al apóstol Santiago al Mayor. La noticia se comunicó al rey Alfonso II de Asturias que a su vez la hizo al Papa León III. El rey mandó rápidamente una iglesia en aquel para venerar y guardar los restos, mientras el Papa estableció allí una episcopal y comunicaba a todo el mundo cristiano tan importante

Durante la Reconquista Santiago en héroe de leyendas que lo hacían aparecer sobre un blanco ayudando a los cristianos en su lucha contra los musulmanes. Hoy día los

historiadores no opinan que los restos humanos enterrados en Santiago al apóstol debido a que los escritores cristianos de aquella época (romanos y visigodos) no tuvieron conocimiento de este sepulcro tan importante para ellos. Sin embargo, desde entonces la iglesia de Compostela se convirtió en una de las más concurridas por los de toda Europa.

Lugar, acontecimiento, peregrino, sede, caballo, convertirse, llegar, constriur, pertenecer, descubrir.

UNIDAD IV

AMÉRICA LATINA

América Latina es un sector del continente americano que comprende las tierras continentales e insulares situadas al sur del Río Bravo: 21.527.960 km² y más de 440.000.000 habitantes.

El término América Latina o Latinoamérica (en francés: Amérique Latine) tiene varios usos y connotaciones divergentes: El término «América Latina» se emplea en la denominación de los países americanos de habla española y portuguesa en oposición a los países de origen y cultura anglosajones. Esta connotación es sinónimo de Iberoamérica, es impulsada por España, y se usa en los países latinoamericanos en los casos en que se refieren a su relación con la península Ibérica.

En la jerga internacional geopolítica es común usar el término compuesto América Latina y el Caribe para designar todos los territorios del Hemisferio Occidental que se extienden al sur de los Estados Unidos, incluyendo los países de habla no latina.

Según la definición oficial de la Real Academia Española, «América Latina» es el conjunto de países del continente americano en que se hablan lenguas romances, específicamente español, portugués y francés. De acuerdo con esta definición,

«América Latina» incluye a Hispanoamérica (países de habla española), Brasil (de habla portuguesa) y Haití (donde el francés es lengua oficial aunque el criollo haitiano es el idioma comúnmente utilizado). Otros territorios americanos (no países) donde también se hablan lenguas romances, que harían parte de América Latina desde el punto de vista lingüístico, son las provincias canadienses de Quebec, Nueva Escocia y Nuevo Brunswick; las colectividades de ultramar francesas de San Pedro y Miquelón, San Martín y San Bartolomé; los departamentos de ultramar franceses de Guayana Francesa, Martinica y Guadalupe; y los estados estadounidenses de Luisiana (donde el cajún es hablado por el 5% de la población), y Nuevo México, Florida, Texas, Arizona y California (donde el español es ampliamente hablado).

Los países que integran a Latinoamérica comparten algunas similitudes culturales por haber sido territorios coloniales de España, Portugal y Francia. Entre ellos se observan también grandes variaciones lingüísticas, étnicas, sociales, políticas, económicas y climáticas, por lo que no se puede hablar de un bloque uniforme. Países de América Latina: Argentina, Belice, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, República Dominicana, Ecuador, Guatemala, Guyana, Haití, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, El Salvador, Surinam, Uruguay, Venezuela.

El término fue utilizado por primera vez en París en 1856

en una conferencia del filósofo chileno Francisco Bilbao y, el mismo año, por el escritor colombiano José María Torres Caicedo en su poema Las dos Américas. El uso mismo del nombre «América» ha sido históricamente controvertido. Simón Bolívar quiso llamar a toda la región «Colombia», en honor a Cristóbal Colón.

Según el parecer del Libertador, Colón tenía más mérito que Américo Vespucio para dar nombre al continente (término que se hizo popular en Europa por las cartas geográficas de Mercator, primeros planos de América que salían de España hacia el resto de Europa). Antiguamente, se utilizaba el término «Indias Occidentales» para nombrar al continente. El subcontinente sur también era llamado «América Meridional» o «América del Mediodía». En cuanto al subcontinente norte, la Nueva España era también conocida como la América Septentrional.

La unidad latinoamericana es un concepro político-cultural extendido por América Latina anterior a los tiempos de la independencia, y que debe ser distinguido claramente del panamericanismo. Partidos políticos, sectores sociales, intelectuales y artistas de las más diversas capas sociales han expresado reiteradamente su adhesión a las más diversas formas de unidad latinoamericana, desde organizaciones supranacionales como la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI) hasta instancias de coordinación política como Conferencia

Permanente de Partidos Políticos de América Latina (COPPAL) o sectoriales que adoptan la forma de uniones latinoamericanas.

Economía

Según el Banco Mundial la economía de Latinoamérica a precios de mercado (PPA), llega a ser la 3-ra más grande y potente a nivel mundial con 6,06 billones de dólares. Está basada mayoritariamente en una economía secundaria y/o terciaria. En los últimos años se han producido grandes avances a nivel político, económico y social, produciendo un desarrollo acelerado en prácticamente todos sus países. La región es además la mayor productora de alimentos en el mundo, y cuenta con innumerables recursos naturales y algunas de las mayores reservas de hidrocarburos en el mundo.

La economía más grande de Latinoamérica es Brasil con un PIB (PPA) de 2,02 billones de dólares (2009). A nivel mundial se ubica en el 9º puesto. Está incluida en la teoría BRIC (Brasil, Rusia, India y China), demostrando que para el año 2050 llegarán a ser, junto con la de Estados Unidos, las cinco economías más grandes del mundo.

La segunda economía regional es México, con un PIB (PPA) de casi 1,54 billones de dólares (2009). México se ubica en la posición 11ª a nivel mundial. La tercera economía regional es la Argentina, con un PIB (PPA) de 586 mil millones de dólares

(2009). Es uno de los principales exportadores de alimentos del mundo. Es el mayor productor de software de la región.

La economía de Colombia es la cuarta de América Latina según el Banco Mundial, con un PIB (PPA) de 404 mil millones de dólares (2009). Colombia ha experimentado un crecimiento promedio anual de 5,5% desde 2002. El principal producto de exportación de Colombia es el petróleo, cuyas reservas estimadas en 1.506 millones de barriles, son desarrolladas por Ecopetrol (14 %) y sociedades anónimas (SA).

Según datos del Banco Mundial, si se mide el PIB per cápita PPA en 2009, el índice oscila entre los 14.559 de la Argentina y los 1.153 de Haití. Considerando el PIB Nominal per cápita en 2009, todos los países de latinoamericanos están entre los puestos 47° (Venezuela) con 11.789 dólares per cápita y 150° (Haití) con 733 dólares per cápita dentro de los 180 países en los que se mide este parámetro.

Características de la población

La mayor parte de la población en América Latina está compuesta por jóvenes, menores de 25 años. Aunque la esperanza de vida media varía entre los 70 y 80 años de edad en la mayoría de los países, son excepción Argentina, Chile, Cuba, Puerto Rico y Uruguay, incluyendo también la provincia canadiense de Quebec y el territorio francés de ultramar de San Pedro y Miquelon, donde los adultos superan a la población juvenil. El envejecimiento es

progresivo en los demás países dependiendo de la mejora de las condiciones económicas. Esta alta tasa de población juvenil se debe a la alta natalidad debida a los matrimonios a edad temprana y la poca difusión de los métodos anticonceptivos.

América Latina se caracteriza por ser una de las zonas más urbanizadas del mundo, donde cerca del 78% de la población vive en contextos urbanos, en particular en países como Venezuela, Uruguay, Argentina, Colombia y Chile, donde cerca del 90% de la población es urbana. Sin embargo, es importante considerar que los criterios para determinar lo urbano difieren de un país a otro, así por ejemplo, mientras en Venezuela y México se considera urbana a toda aglomeración de población con 2.500 o más habitantes, en países como Argentina, Colombia o Bolivia es considerada urbana una aglomeración de 2.000 habitantes; en Ecuador y Costa Rica se considera urbano a los centros administrativos de provincias y cantones, y en Nicaragua a aglomeraciones de 1.000 habitantes, siempre que cuenten con características urbanas como electricidad y comercio.

La población urbana latinoamericana se caracteriza por concentrarse en grandes áreas metropolitanas, como por ejemplo, São Paulo, México, Buenos Aires, Río de Janeiro, Bogotá, Lima, Santiago, Caracas, las cuales han experimentado grandes flujos migratorios desde las áreas rurales y desde las ciudades menores, al menos desde comienzos del siglo XX. En contraparte, en

algunos países, como Guatemala, Honduras o Haití, más de la mitad de la población es rural.

Los amerindios son la población primigenia de América. Poblaciones provenientes de Asia entraron a través del estrecho de Bering durante la última glaciación, hace unos 25.000 años, y colonizaron los dos subcontinentes. Aunque no quedan casi poblaciones sin algún grado de mestizaje, los países donde el porcentaje de amerindios es mayor son Guatemala y Bolivia, mientras que en Ecuador y Perú se presentan hoy en día importantes minorías en torno al 30%. También existen significativas comunidades indígenas en México, El Salvador, Nicaragua, Honduras, Panamá, Colombia, Venezuela, Brasil, Paraguay y Chile.

Meztizo

Mestizo o mestiza es un término que proviene del latín *mixticius* (mezcla o mixto). La RAE (Real Academia Española) lo define como el que nace de padre y madre de razas diferentes, en especial de hombre blanco e indígena, o de hombre indígena y mujer blanca. Sin embargo en los últimos años el término raza ha caído en desuso en ámbitos académicos, siendo sustituido por el concepto de etnia. En el término mestizo hay cierta imprecisión, ya que en castellano se ha aplicado en especial para los individuos resultado del mestizaje entre españoles y amerindios.

Criollos

Se denomina criollos a los descendientes de colonos españoles, y por extensión, a todos los de origen europeo. Los países con mayoría de población de ascendencia europea son Argentina, Brasil, Costa Rica, Chile y Uruguay.

A la inmigración de España y Portugal durante la conquista y, sobre todo, durante la colonia, se sumaron posteriormente inmigrantes de otros países europeos, principalmente de Italia, Alemania, Reino Unido, Francia, Irlanda y Croacia. Argentina, Brasil, Uruguay y Chile incrementaron notablemente su población recibiendo importantes flujos migratorios provenientes de Europa a partir de la segunda mitad del siglo XIX, principalmente de España e Italia en el caso de Argentina y Uruguay; y de Portugal, seguido de Alemania, Italia y España, en el caso de Brasil. En Chile inmigraron principalmente españoles, alemanes, británicos y yugoslavos. Cuba recibió una considerable inmigración basada, casi en su totalidad, en españoles. Costa Rica, a pesar de no haber recibido inmigración reciente europea de consideración, mantiene la hispanidad homogénea entre su población proveniente de la colonia. Puerto Rico sí recibió inmigración europea, principalmente de la misma España y también de Francia, pero a principios del siglo XIX. Colombia, Paraguay y México recibieron inmigración europea en el siglo XX, pero en un flujo mucho menor. Perú recibió inmigración en los siglos XIX y XX, también

en flujos menores. Venezuela, siendo hoy en día un país mestizo, tuvo gran inmigración también en el siglo XX, especialmente de españoles, portugueses, italianos, y un pequeño porcentaje de alemanes, gracias al crecimiento económico por el descubrimiento del petróleo.

Salud

La salud pública varía en cobertura y calidad según el país. La atención sanitaria en la región es gratuita con contadas excepciones. En las áreas rurales y en los países más pobres no existe la infraestructura adecuada y escasean ciertos medicamentos, sin embargo, en países como Chile, Cuba, Argentina y Brasil, entre otros, se encuentran algunos de los mejores hospitales del mundo, así como centros de investigación avanzada en cuanto a materia de salud se refiere.

Pobreza

Pobreza en Caracas, Venezuela. La desigualdad social y la pobreza siguen siendo los principales desafíos de toda la región: según informes de la CEPAL América Latina es la región más desigual del mundo. En total en América Latina, el 33,0 de la población vivió bajo la línea de la pobreza durante 2008, la cifra es el menor índice de pobreza que ha tenido la región desde hace varias décadas. Aunque apenas se ha reducido un 7,5 en comparación con la de 1980. Unos 180 millones de

latinoamericanos vivieron debajo de la línea de la pobreza para ese año.

Idiomas de América Latina

Como su nombre indica, los idiomas oficiales y mayoritarios de los países de América Latina son lenguas romances como el español, el francés y el portugués. Sin embargo, dentro de estos territorios se habla una multitud de lenguas de origen precolombino, con estatus oficial reconocido o no, que enriquecen el patrimonio lingüístico del continente. Algunas de estas otras lenguas son: Aimara, con 2,5 millones de hablantes. Guaraní, de 7 a 12 millones de hablantes.

Lenguas caribes como el garífuna, el akawaio y el pemón. Lenguas mayenses, con alrededor de 6 millones de hablantes. Mapudungun o mapuche, con 5.000 hablantes. Náhuatl, con 1,7 millones de hablantes. Quechua, la lengua nativa con mayor número de hablantes (de 9 a 14 millones) según el nivel de competencia lingüística.

Preguntas

1. ¿Qué significa el término «América Latina»?
2. ¿Qué es América Latina, según la definición de la RAE?
3. ¿A qué territorios no se aplica la designación?
4. ¿A qué se deben similitudes culturales de países que integran Latinoamérica?
5. ¿Cuándo fue utilizado el término «América Latina» por

primera vez?

6. ¿Qué nombre quiso dar Simón Bolívar a la región y por qué?

7. ¿Con qué recursos naturales cuenta la región?

8. ¿Qué productos son primordiales en la exportación latinoamericana?

9. ¿Dónde se concentra la mayor parte de la población regional?

10. ¿Cómo define la RAE a los meztizos?

11. ¿Quiénes son los criollos?

12. ¿Qué problemas sociales representan los principales desafíos de la región?

13. ¿Qué idiomas son oficiales y mayoritarios en América Latina?

Ejercicios

1. Buscar en ruso equivalentes de lo siguiente:

Hemisferio Occidental, subcontinente, ultramar, a precios de mercado, capa social, economía secundaria, economía terciaria, esperanza de vida, zona urbanizada, urbano, rural, inmigrante, salud pública, atención sanitaria, línea de la pobreza.

2. Emparejar sinónimo con su antónimo:

Incluir, considerar, aplicar, ultramar, término, similitud, conjunto, subcontinente, norteamericano, fronterizo, mundial,

inmigrante, extranjero, concepto, semejanza, grupo, región, estadounidense, vecino, internacional, proveniente, usar, estimar, contener.

3. Continuar libremente:

- El término «América Latina» se emplea para denominar ...
- Desde el punto de vista lingüístico harían parte de América Latina los territorios
- Para nombrar el continente americano antiguamente
- La unidad latinoamericana es un concepto
- La economía de la región está basada
- América Latina es la mayor productora
- La alta tasa de población juvenil se debe a
- Los criterios para determinar lo urbano
- La población primigenia de América
- Durante la última glaciación a través del estrecho de Bering
- A los inmigrantes de España y Portugal durante la colonia posteriormente se sumaron
- La atención sanitaria en la región

4. Dialogar con un compañero completando el diálogo:

A. ¡Hola! ¿No te especializas en América Latina? ¿No me aclararás algunos aspectos referentes a la historia y al cuadro sociológico de la región?

B.

A. ¿No me explicarás si hay alguna diferencia entre el nombre de América Latina y Latinoamérica?

B.

A. ¿No te parece que Colón tenía más mérito que el piloto florentino Américo Vesputio para dar el nombre al continente?

B.

A. ¿Y qué es la unidad latinoamericana?

B. ¿Estás de acuerdo o no?

A. ¿Qué edad tiene la mayor parte de la población en América Latina?

B.

A. ¿Y a qué se debe la alta natalidad en el subcontinente?

B.

A. ¿En qué ciudades se concentra principalmente la población urbana de la región?

B.

A. ¿En qué países es mayor la concentración de amerindios?

B.

A. ¿Qué significa el término meztizo?

B.

A. ¿Y quiénes son los criollos?

B.

A. ¿A qué se debe la desigualdad y la pobreza de la región?

B.

A. Muchas gracias por la consulta.

B.

5. Rellenar los huecos con las palabras adecuadas:

Las similitudes históricas y culturales de los pueblos han llevado a crear la de América Latina como una patria grande El plan de regularización de inmigrantes procedentes de países iniciado por Argentina en 2006 lleva el , precisamente, de Patria Grande. Derivado de la idea general de latinoamericana se han desarrollado proyectos e instancias políticas de integración de las naciones latinoamericanas. Estos han tomado cuerpo en diversos planes de integración , logística y cultural.

En el marco de la integración latinoamericana se han desarrollado también experiencias más o menos de integración subregional, que han llevado a la de la integración latinoamericana a sostener distintos modelos de interrelación entre la integración subregional, latinoamericana y continental.

Teoría, proyecto, idea, nombre, unidad, común, exitoso, latinoamericano, físico, fronterizo.

AMÉRICA DEL NORTE

UNIDAD V

MÉXICO

Forma de gobierno:	República federal democrática
Presidente:	Felipe Calderón Hinojos
Organizaciones y tratados internacionales:	Miembro de: TLCAN, ONU, OEA, OCDE, APEC, G.3, Grupo de Río, FMI, AEC, OIEA, OLADE, INTERPOL, OMS, UNESCO, OEI, ABINIA, OMPI, OMT, OACI, OMI, UIT, UPU, OMM, BID, CFI, UNCTAD, ONUDI, OMC, ALADI, UL, G-20, G-5, G-8+5.

Los Estados Unidos Mexicanos son una federación integrada por treinta y un estados libres y soberanos, autónomos e independientes entre sí. Tienen la libertad de gobernarse según sus propias leyes; tienen una constitución propia que no ha de contradecir la constitución federal aunque ésta última sólo abarca temas de competencia nacional.

Geografía de México

México es un país localizado en América del Norte. Tiene una costa oriental bañada por el golfo de México y el mar Caribe, que forman parte del océano Atlántico. Por el poniente, posee un

enorme litoral bañado por el océano Pacífico. Sus vecinos son Estados Unidos por el norte, y Belice y Guatemala al sureste. El territorio mexicano comprende numerosas islas, de las que la isla Guadalupe y el archipiélago de Revillagigedo son las más alejadas de la costa. El territorio insular de México abarca aproximadamente 6 mil km², y la mayor parte de él se localiza en el golfo de California.

La superficie aproximada del país es de 1.972.550 km², que ubica el país en el décimo cuarto puesto a nivel mundial y el quinto en América, después de Canadá, Estados Unidos, Brasil y la República Argentina. La más amplia frontera de México es la que comparte con Estados Unidos, de una longitud de 3.326 km, la mayor parte de la cual está definida por el río Bravo, que es también el más largo del país.

Clima

México es un país con una gran diversidad climática. Tiene zona tropical y una desértica. Sin embargo, el relieve y la presencia de los océanos influyen mucho en la configuración del mapa de los climas en el país. De esta forma, en México es posible encontrar climas fríos de alta montaña a unos cuantos centenares de kilómetros de los climas más calurosos de la llanura costera. El más notable por sus variaciones es el clima del estado de Chihuahua, donde se dan las temperaturas más bajas del país, que llegan en ocasiones a los -30 °C, y las más altas en la zona

desértica Ciudad Juárez. Allí se ubica uno de los más importantes desiertos de América: el de Chihuahua.

Mesoamérica (griego: μέσος [mesos], «intermedio») es el término con que se denomina a aquella región del continente americano que comprende aproximadamente el sur de México, y los territorios de Guatemala, El Salvador, Belice, y las porciones occidentales de Honduras, Nicaragua y Costa Rica. Se trata de una macrorregión cultural de gran diversidad étnica y lingüística, cuya unidad cultural se basa en aquello que Paul Kirchhoff definió como el *complejo mesoamericano*.

Entre otras cosas, el llamado complejo mesoamericano incluye la agricultura del maíz, el uso de dos calendarios (uno ritual de 260 días y otro *civil*, de 365 días), los sacrificios humanos y la organización estatal de las sociedades.

La conquista de México

La conquista de México es la conquista del Imperio Mexicano y otros pueblos de la región mesoamericana, que realizaron los ejércitos al mando de Hernán Cortés en nombre de la Monarquía Hispánica. Una vez que lograron someter a este imperio, la conquista se expandió hacia el resto del continente.

La conquista de México fue no solo militar y administrativa, si no también social, cultural y religiosa, con ella se formó una nueva identidad cultural que es el México actual. Al

periodo que sigue a la conquista y que duró casi 300 años, es *La Colonia* o el Virreinato de la Nueva España. México inició su movimiento de independencia de la Corona española en 1810 que culminó formalmente en 1821.

Independencia de México

El proceso de la independencia de México fue uno de los más largos de América Latina. La Nueva España permaneció bajo el control de la Corona por unos tres siglos. Sin embargo, a finales del siglo XVIII, ciertos cambios en la estructura social, económica y política de la colonia llevaron a una élite ilustrada de novohispanos a reflexionar acerca de su relación con España. Sin subestimar la influencia de la Ilustración, la Revolución Francesa ni la independencia de Estados Unidos, el hecho que llevó a la élite criolla a comenzar el movimiento emancipador fue la ocupación francesa de España, en 1808. Hay que recordar que en ese año, Carlos IV y Fernando VII abdicaron sucesivamente en favor de José Bonaparte, de modo que España quedó como una especie de protectorado francés.

La ex colonia española pasó a ser una efímera monarquía constitucional católica llamada Imperio Mexicano. Finalmente fue disuelto en 1823, cuando luego de varios enfrentamientos internos y la separación de Centroamérica, se convirtió en una república federal.

Revolución Mexicana

Se le denomina Revolución Mexicana al movimiento armado, social y cultural que comenzó en 1910 al final de la dictadura del General Porfirio Díaz y que culminaría oficialmente con la promulgación de una nueva constitución siete años después, la Constitución de 1917. Aunque los brotes de violencia continuarían hasta finales de la década de los años veinte. El movimiento tuvo gran impacto en los círculos obreros, agrarios y anarquistas a nivel internacional pues la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos de 1917 fue la primera en el mundo en reconocer las garantías sociales y los derechos laborales. Se estima que a lo largo de la lucha murieron más de 900 mil personas, entre civiles y soldados.

Desarrollo económico

La economía contiene una mezcla de industrias y sistemas agrícolas modernos y antiguos, ambos dominados cada vez más por el sector privado. Los gobiernos recientes han expandido la competencia en puertos marítimos, telecomunicaciones, la generación de la electricidad, la distribución del gas natural para modernizar la infraestructura. Desde mediados de la década de los ochenta el país se ha inclinado por un modelo económico neoliberal con un fuerte énfasis en la apertura comercial hacia otros mercados, lo cual ha convertido al país en el líder mundial en acuerdos de libre comercio siendo orientada su economía a las

exportaciones, más del 90% del comercio mexicano se regula por tratados de libre comercio (TLC) con más de 40 países, incluyendo a la Unión Europea, Japón, Israel y varios países de la América Central y la América del Sur. El TLC más influyente es el Tratado de Libre Comercio de América del Norte (NAFTA), firmado en 1992 por los gobiernos de Estados Unidos, Canadá y México, el cual entró en vigor en 1994. El 2006 el comercio de México con sus socios norteamericanos representaba cerca del 90% de sus exportaciones y el 55% de sus importaciones. México también tiene un tratado de libre comercio con la Unión Europea, con Luxemburgo, Suiza, Liechtenstein y Noruega y con Japón.

La actividad económica del país depende en gran medida de su comercio con los Estados Unidos de América, los cuales consumen más del 85% de las exportaciones mexicanas y dan trabajo a casi el 10% de su población. El envío de remesas por parte de los migrantes internacionales constituye la segunda fuente de ingresos más importante del país después del petróleo.

Petróleo

México es uno de los principales exportadores de petróleo del mundo. Su principal mercado son los Estados Unidos. En el año 2004 producía 3.826 millones de barriles diarios, extraídos principalmente de la costa del golfo de México y la llamada Sonda de Campeche, un yacimiento submarino localizado en la bahía de Campeche. Las reservas de petróleo sumaban en 2005

12.000.882.000 barriles de petróleo, lo que las coloca en el décimo cuarto sitio a nivel mundial. Los cálculos sobre la vida aproximada de esos yacimientos son de veinte años, si la explotación continúa al ritmo actual. La empresa estatal Pemex prevé ingresos totales por unos 100 mil millones de dólares, por sus ventas en los mercados interior y exterior.

Intervencionismo de Estados Unidos de Norte América

«México es un país extraordinariamente fácil de dominar porque basta controlar a un solo hombre: el Presidente. Tenemos que abandonar la idea de poner en la Presidencia mexicana a un ciudadano americano, ya que eso llevaría otra vez a la guerra. La solución necesita más tiempo: debemos abrir a los jóvenes ambiciosos las puertas de nuestras universidades y hacer el esfuerzo de educarlos en el modo de vida americano, en nuestros valores y en el respeto al liderazgo de Estados Unidos.

México necesitará de administradores competentes. Con el tiempo, esos jóvenes llegarán a ocupar cargos importantes y eventualmente se adueñarán de la Presidencia. Sin necesidad de que Estados Unidos gaste un centavo o dispare un tiro, harán lo que queramos. Y lo harán mejor y más radicalmente que nosotros.»

(Richard Lansing, secretario de Estado del presidente de Estados Unidos Woodrow Wilson, en 1924)

Población
Principales grupos indígenas de México

Grupo	Población
Náhuatl	2.445.969
Maya	1.475.575
Zapoteco	777.253
Mixteco	726.601
Otomí	646.875
Totonaca	411.266
Tzotzil	406.962
Tzeltal	384.074
Mazahua	326.660
Mazateco	305.836

México no dispone de mecanismos que permitan contabilizar con exactitud la magnitud de los grupos étnicos que habitan en su territorio. La población mexicana es resultado de la mezcla de gente de diversos orígenes. Los componentes principales de ese mestizaje fueron los indígenas mesoamericanos y los españoles que llegaron en el siglo XVI. A ellos se sumaron africanos, que llegaron a estas tierras en condición de esclavos, y una gran cantidad de asiáticos, cuyo arribo al país data de los tiempos de la Nao de China. El flujo de asiáticos incrementó a finales del siglo XIX y principios del XX, en que venían a trabajar en la construcción de las vías férreas.

Lenguas nacionales
Principales lenguas de México*

Lengua	Hablantes
<u>Náhuatl</u>	1.659.029
<u>Maya</u>	892.723
<u>Mixteco</u> (Tu'un sávi)	510.801
<u>Zapoteco</u> (Binizaa)	505.992
<u>Tzotzil</u> (Batsil k'op)	356.349
<u>Tzeltal</u> (K'op o winik atel)	336.448
<u>Otomí</u> (Hñã hñü)	327.319
<u>Totonaca</u> (Tachihuiin)	271.847
<u>Mazateco</u> (Ha shuta enima)	246.198
<u>Huasteco</u> (Téenek)	173.233

* No incluye al español, hablado por 97% de la población

La Ley General de los Derechos Lingüísticos concede el estatuto de *lenguas nacionales* al español y a las 62 lenguas indígenas nativas del territorio: son igualmente válidas en todo el territorio de los Estados Unidos Mexicanos. El español - como la mayoría de los mexicanos llaman a su propio idioma, independientemente de cómo se denomine en otros países - es la lengua dominante en asuntos oficiales, aunque no existe una declaratoria legal expresa que lo haga lengua oficial del país. Este idioma es hablado por casi todos los mexicanos, con algunas características de pronunciación y vocabulario que le son propios.

Un 7% de la población habla una lengua indígena. El gobierno reconoce oficialmente 65 lenguas indígenas (agrupando los dialectos similares que para otros lingüistas deberían ser

considerados como lenguas diferentes). Entre las lenguas indígenas, las que cuentan con el mayor número de hablantes son el náhuatl y el maya yucateco que hablan más de 2 millones de personas. El caso opuesto es el del maya lacandón, cuyo número de hablantes no llega a los 100. El gobierno federal promueve y ya ha establecido sistemas de educación bilingüe en las comunidades indígenas y rurales, y un porcentaje considerable de la población indígena es bilingüe.

Preguntas

1. ¿Cuáles son los rasgos más característicos de la geografía de México?
2. ¿A qué se debe la diversidad climática del país?
3. ¿Qué territorio comprende Mesoamérica?
4. ¿Qué acontecimiento se denomina Revolución Mexicana?
5. ¿Cuál es la característica principal de la Constitución Política de México de 1917?
6. ¿Debido a qué México se hizo el líder mundial en acuerdos de libre comercio?
7. ¿De qué depende la actividad económica de la nación?
8. ¿Qué rama de la economía tiene una importancia cardinal y por qué?
9. ¿Qué grupos étnicos sirvieron de base para la población mexicana?

10. ¿Qué características particulares tiene el cuadro lingüístico del país?

Ejercicios

1. Buscar en ruso equivalentes de lo siguiente:

Territorio insular, relieve, sacrificio humano, identidad cultural, élite ilustrada, movimiento emancipador, imperio, protectorado, impacto, sector privado, generar la electricidad, infraestructura, apertura comercial, actividad económica, enviar remesas, extraer, extracción, yacimiento submarino, empresa estatal, contabilizar, vía férrea.

2. Agrupar las palabras según los conceptos siguientes:

- a) Características geográficas
- b) Características climáticas
- c) Características económicas

Territorio insular, zona tropical, economía, océano, costa oriental, sector privado, clima frío de alta montaña, distribución del gas natural, enorme litoral, comercio, clima caluroso, exportaciones e importaciones, la más amplia frontera, actividad económica, temperatura más baja, envío de remesas, el golfo de México, explotación de yacimientos, desierto, el modelo económico neoliberal, relieve.

3. Continuar libremente:

- Cada estado de estados Unidos Mexicanos tiene su

- Por su superficie el país está ubicado
- En cuanto al clima en México
- Mesoamérica es el término
- La conquista del Imperio Mexicano se realizó
- El período de la conquista
- El proceso de la independencia de México
- La revolución Mexicana es
- La economía de México es
- El modelo económico neoliberal es
- La actividad económica de México depende
- En cuanto a la exportación de petróleo
- En cuanto a los grupos étnicos la población mexicana
- La lengua dominante del país
- De las lenguas que se hablan en México oficialmente

4. Expresar su opinión y dialogar con un compañero sobre el tema siguiente:

Intervencionismo de Estados Unidos de Norteamérica.

5. Dialogar con un compañero completando el diálogo:

A. ¡Buenos días! ¿no te especializas en Latinoamérica?

B.

A. Me gustaría hacerte unas preguntas referentes a la geografía, historia y economía de México.

B.

A. ¿Qué factores geográficos configuran el mapa climático de México?

B.

A. ¿Qué estado mexicano tiene las características climáticas más notables?

B.

A. ¿Cuánto duró la colonia y con qué terminó?

B.

A. ¿A qué fenómenos se debe el movimiento emancipador de México?

B. ¿Y tú que opinas?

A.

Otra pregunta. ¿Qué características tiene el modelo económico neoliberal y cuándo fue aplicado en México?

B.

A. ¿Qué papel tienen las remesas para la economía mexicana?

B.

A. ¿Qué significan las reservas de petróleo para la economía nacional?

B.

¿Conoces algún otro país latinoamericano con características semejantes?

A.

Una pregunta más. ¿Cómo se formó la población mexicana?

B.

A. ¿Qué lengua nacional tiene Mexico?

B.

A. ¿Y qué otros idiomas se reconocen oficialmente en el país?

B.

A. Muchas gracias.

B.

5. Rellenar los huecos con las palabras adecuadas:

La ciudad de México

La ciudad de México fue fundada por los aztecas hacia el año 1176, con el de Tenochtitlán, sobre una isla del lago Texcoco y en la capital del imperio azteca. De 1517 a 1521 fue asediada y destruida por los españoles al de Hernán Cortés. Los conquistadores fueron desecando el lago gradualmente y construyendo una nueva , que sería capital del virreinato de Nueva España. Al México de la corona española y constituirse en República, en 1824, la ciudad de México es elegida para ser la capital del Estado.

Su condición de capital desde tiempos inmemorables ha hecho de México el lugar de residencia de millones de mexicanos que han emigrado en de trabajo, educación o, simplemente,

mejores oportunidades, hasta la ciudad en una enorme urbe de más de 20 millones de habitantes, la mayor zona urbana de habla hispana. La acumulación de industrias de todo tipo (textil, de papel, vidrio, metal, tabaco, siderurgia, etc.) y el denso de vehículos por sus calles han contribuido a el aire hasta tal punto que los colegios dan vacaciones especiales en febrero, mes en el que la contaminación es más acusada. Por otro lado, en Mexico monumentos y museos de gran interés para el estudio de las civilizaciones prehispánicas.

Tráfico, nombre, busca, mando, ciudad, encontrarse, contaminar, separarse, construir, convertir(se).

Las ciudades mexicanas

Las ciudades mexicanas reflejan el esplendor y la miseria de un país fascinante. En ellas la mayor parte de la población distribuida desequilibradamente en los escasos conglomerados y en numerosas poblaciones de pequeña y mediana magnitud. El sistema de distribución territorial mexicano en su mayor parte desde el siglo XVI. La élite de la Nueva España se concentraba en México y Puebla, ciudades que de una preferencia absoluta. Con este hecho se inició el desarrollo desequilibrado del país.

Las ciudades eran el instrumento más valioso para asegurar

el dominio : desde ellas, un número relativamente de españoles debía controlar los extensos territorios. México se convirtió en el campo experimental más importante del hurbanismo hispano en el siglo XVI. Podemos distinguir, según su función, los centros administrativos, religiosos y , los puertos y las poblaciones mineras. A ellos se añaden los «pueblos de indios», en donde se concentró de nuevo la población que vivía diseminada.

La ciudad de Tlaxcala se fundó en 1528 como centro administrativo. de dos plazas: la Plaza Mayor con el Cabildo y una plaza menor para el mercado semanal. Las instituciones indígenas una particularidad de la ciudad de Tlaxcala: al principio de la colonia, el pueblo de los tlaxcaltecos recibió un trato debido al apoyo decidido que prestaron a los españoles en la lucha contra los aztecas.

Colonial, urbano, privilegiado, agrícola, escaso, gozar, habitar, formar(se), constituir, disponer.

(Hans Haufe. «La pequeña ciudad histórica de México»)

UNIDAD VI

AMÉRICA CENTRAL

América Central, también llamada Centroamérica*, es un subcontinente que conecta América del Norte con América del Sur. Geográficamente se sitúa entre la frontera de México y la frontera noroccidental de Colombia, rodeada por el océano Pacífico y el océano Atlántico. Políticamente se divide en los 7 países independientes de Guatemala, Belice, Honduras, El Salvador, Nicaragua, Costa Rica y Panamá. Su extensión territorial es de 523.780 km² y su población es de unos 41.739.000 habitantes. El territorio cubre una superficie un poco mayor que la de España. Prodigiosa en recursos naturales, su suelo es sumamente fértil, apto para todo tipo de cultivos. El canal de Panamá además de facilitar la comunicación marítima entre dos océanos se hizo en América Central un paso obligado para los buques de todo el mundo. El subcontinente tiene todo para atraer al turismo internacional: hermosas playas, selvas, montañas, volcanes, apacibles lagos, ruinas de antiguas civilizaciones, etc. Pero la región aún está a la espera de que sus gobiernos encaren tres duros desafíos: vencer la pobreza, consolidar sus débiles democracias y apagar los odios que dejaron los largos años de guerras civiles en sus países.

Centroamérica ya estaba poblada a la llegada de los europeos, pues varias culturas se desarrollaron en ella, aunque las más avanzadas estuvieron siempre en la zona de Mesoamérica. Siendo un espacio de tránsito poblacional, se asentaron en su territorio grupos de las zonas culturales precolombinas de Mesoamérica y de América Circuncaribe que han habitado el subcontinente durante milenios. Se cree que los primeros habitantes llegaron a Centroamérica luego del arribo de los primeros seres humanos a América, posiblemente provenientes de Asia por el estrecho de Bering o de las islas polinesias hace unos 15.000 años. Los mayas son los pueblos habitantes de una vasta región que se ubicaba geográficamente en el territorio del sur de México, Guatemala y otras zonas de Centroamérica. Es especialmente importante su presencia e influencia en los actuales territorios de Guatemala, Honduras y El Salvador, con una rica historia de unos 3.000 años. Contrariamente a la creencia popular, los pueblos descendientes de poblaciones con lenguas de la familia maya, nunca han "desaparecido". Millones de sus descendientes aún viven en la región y muchos de ellos aún hablan alguna de las variantes de este idioma.

Geografía física. Relieve Centroamericano

América Central comprende políticamente el territorio situado en las latitudes medias de América, localizado entre la frontera sur de México y la frontera norte de Colombia. El área

está integrada por las 7 naciones independientes de Belice, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua y Panamá. Los mapas incluyen también parte del golfo de Urabá departamento de Chocó, en Colombia que políticamente está incluida en Sudamérica, además de las Antillas.

Centroamérica continental comprende la estrecha franja de tierra que une las dos grandes porciones de territorio americano. Este sector es recorrido por un sistema montañoso denominado Cordillera Central, menor en longitud y alturas si se consideran otros ejemplos en el continente americano. Centroamérica se asienta sobre la placa del Caribe y tiene una extensión de 523.000 kilómetros cuadrados, situada en el hemisferio occidental, desde el istmo de Tehuantepec (situado al sur de México), hasta el Valle del río Trato, en Colombia, separando al océano Atlántico del océano Pacífico. Representa únicamente el 1% de la superficie terrestre del mundo y cuenta con el 8% de las reservas naturales del planeta, entre las que se identifican 22 zonas de vida, 17 regiones ecológicas que albergan 20.000 especies vegetales. Para la conservación de estas riquezas naturales, se cuenta con 144 áreas protegidas y 124 parques naturales.

*Uso del término

Debido a que en los países angloparlantes utilizan indiscriminadamente el nombre «América» para referirse únicamente a Estados Unidos, se suele dividir al continente

americano en dos subcontinentes (Norte y Sur). Centroamérica es entonces considerada como la región sur del continente norteamericano, y que incluye países: Guatemala, Belice, Honduras, El Salvador, Costa Rica, Nicaragua y Panamá. Usualmente los términos América Central y Centroamérica son sinónimos, pero en algunas ocasiones se hace una distinción entre ambos términos, haciendo referencia el primero a un concepto puramente geográfico (que incluye a Panamá y Belice) y el segundo término a un concepto político, histórico y cultural que no incluye a las naciones mencionadas.

Medios físicos de Centroamérica y la Placa del Caribe

Centroamérica es mayoritariamente una región montañosa y escarpada. Esta región contiene varios niveles montañosos unidos a las estructuras de América del Norte y de América del Sur, y por estar dominado por dos sistemas geológicos, es uno de los grandes ejes volcánicos de la Tierra. Cuenta con unos 60 volcanes en el interior (casi todos apagados) y 31 sobre la costa del océano Pacífico (la mayoría - activos) de los cuales algunos se elevan a más de 4.000 msnm. La superficie terrestre asciende abruptamente desde la región costera del océano Pacífico a las crestas de las montañas, y desciende gradualmente en la región que se extiende a lo largo del mar Caribe.

Centroamérica es una región del continente americano

cuya corteza terrestre es especialmente inestable, ya que se encuentra en el borde occidental de la placa tectónica del Caribe. Desde la frontera norte de Guatemala hasta la línea fronteriza que divide Panamá y Colombia; tiene una longitud de 2.830 km en la costa del océano Pacífico, y aproximadamente 2.740 km en la costa del mar Caribe. La subducción de la corteza oceánica de este borde, que empezó hace 25 millones de años, elevó la tierra desde el mar.

En la parte norte, el territorio está formado por terrenos sedimentarios de areniscas y calizas, sobre un basamento cristalino. Una zona de fracturas se extiende hacia el sudeste formando cuencas lacustres, con los lagos Xolotlán y Cocibolca. Hacia el sur de esta zona, se extiende un área volcánica o eje, en una cordillera de unos 1.500 km de longitud, con más de 40 grandes volcanes, algunos de ellos actualmente activos. Las costas del océano Pacífico son más aptas para la radicación del hombre, pero menos favorables para los cultivos tropicales, debido a que se producen menos lluvias que en el litoral atlántico.

Clima

En Centroamérica predomina el clima tropical, siendo más lluviosa la vertiente atlántica que la pacífica. El régimen de precipitaciones es cambiante, y depende de la dirección de los vientos y de la posición de las zonas de convergencia tropical e

intertropical. La temperatura se caracteriza por tener variaciones poco marcadas entre el día y la noche. La temperatura ambiental varía según los índices de nubosidad y altitud. En zonas de relieve montañoso la altura determina las variedades del clima. Desde el nivel del mar hasta aproximadamente los 900 m se encuentran las denominadas "tierras calientes" con verano térmico permanente y abundantes precipitaciones. Entre los 1.000 m y 2.500 m sobre el nivel de mar se hallan las tierras templadas donde las temperaturas medias anuales están entre los 15 °C y los 25 °C; las precipitaciones predominan a fines del verano. Por encima de los 2.500 m se encuentran las tierras frías con temperaturas medias que no alcanzan los 20 °C y con marcadas amplitudes térmicas diarias. Centroamérica es invadida ocasionalmente por frentes fríos durante la temporada invernal del hemisferio norte (noviembre-febrero), causando notable disminución de las temperaturas en las zonas altas y aumento considerable de las precipitaciones. Hacia el fin del verano son frecuentes los huracanes que se originan en el océano Atlántico y afectan el norte de América Central, especialmente Honduras y Nicaragua.

Geografía humana

Esta región del continente es muy rica en cuanto a su conformación demográfica, pues ha sido el resultado de diversas oleadas humanas precolombinas, coloniales y postcoloniales.

División política. Mapa de la división política de América Central y sus capitales

América Central se divide en siete países independientes: Belice, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua y Panamá. Debido a la reciente integración política en el subcontinente y a que en varias oportunidades le ha sido negada su entrada al CARICOM a causa de la diferencia de tamaño con este bloque, República Dominicana, un país geográficamente vinculado al Caribe, es algunas veces incluido.

Países	Área (km²)	Población	Densidad de población (por km²)	Capital
Belice	22.966	322.100	14	Belmopán
Costa Rica	51.100	4.579.000	90	San José
El Salvador	21.041	6.163.000	293	San Salvador
Guatemala	108.889	14.027.000	129	Cd. de Guatemala
Honduras	112.492	7.466.000	66	Tegucigalpa
Nicaragua	120.340	5.743.000	48	Managua
Panamá	78.517	3.454.000	46	Cd. De Panamá

Política

La mayoría de los países de América Central son repúblicas presidencialistas, excepto Belice, que tiene un régimen parlamentarista inspirado en el sistema británico. En general, la

vida política de la mayor parte de los países del subcontinente, desde su independencia de España, ha sido muy tumultuosa. Los países centroamericanos han vivido las décadas pasadas sumergidos en dictaduras sangrientas, guerras civiles y violencia organizada bajo parámetros ideológicos: guardias nacionales o ejércitos en lucha con guerrillas revolucionarias. Guatemala y El Salvador fueron dos de los países que más sufrieron políticas de verdadero exterminio en sectores de su población. Guatemala y El Salvador aún están en proceso de cicatrizar las heridas causadas por las sangrientas guerras civiles que los convulsionaron en los años 70 y 80. Pero nuevos temores han llevado a asesinatos políticos en estos países, como el de dos candidatos presidenciales guatemaltecos. Nicaragua es otro país que actualmente enfrenta procesos de democratización y asimilación a la cultura pacífica, pero las heridas de pasadas guerras civiles hace que sus ejercicios democráticos carezcan de alta credibilidad y que sean objeto de denuncias por fraude. Honduras parecía en vías de consolidar su democracia, hasta el golpe de estado que derrocó a Manuel Zelaya el 28 de junio de 2009. Panamá, invadido por Estados Unidos en 1989, ha logrado madurez política lo que despejó algunos temores, cuando el país se hizo cargo del Canal de Panamá, en 1999. Costa Rica se muestra como la gran excepción en la región - se clasifica como un país en plena democracia. Desde hace más de medio siglo, el país abolió el ejército, lo que ha permitido que Costa Rica

disfrute de una envidiable calma política, con dos partidos políticos que se alternan en el poder de manera pacífica y democrática.

Etnografía

Centroamérica es una región compuesta por 6 países hispanohablantes y uno oficialmente angloparlante (Belice) (aunque con una importante presencia hispana). En Centroamérica existen discrepancias en cuanto a la distribución de su población. Por ejemplo, Belice es más grande que El Salvador por 1,924 km², pero El Salvador tiene 30 veces la población de Belice. También sucede lo mismo con Panamá y Costa Rica, pues Costa Rica tiene mayor población que Panamá, pero Panamá supera la superficie de Costa Rica. La lengua oficial y la mayoritaria en los Estados centroamericanos es el español, exceptuando Belice que tiene por lengua oficial el inglés. Aún sobreviven muchas familias de lenguas prehispánicas, y probablemente la más fuerte sea la mayense. Las lenguas mayenses constituyen una familia lingüística formada por unas 26 lenguas emparentadas, habladas en Mesoamérica. Estas lenguas son habladas por, al menos, unos 6 millones de indígenas descendientes de los antiguos mayas, principalmente en Guatemala. En 1996, Guatemala reconoció formalmente 21 lenguas mayenses por su nombre y México reconoció otras 8 que no eran habladas en Guatemala. Aunque las

lenguas americanas tendrían un origen común, dado que se especula que los ancestros remotos de las poblaciones americanas emigraron probablemente, a través del estrecho de Bering, desde Asia a este continente, actualmente, y como resultado de cambios ocurridos en ellas durante miles de años, son, en la mayoría de los casos, mutuamente ininteligibles.

Economía de América Central

La economía de América Central, está basada principalmente en la agricultura, el turismo y algunas industrias pequeñas. Guatemala tiene el PIB más alto de la región, seguido por Costa Rica y Panamá. Los principales destinos de exportación son Estados Unidos, Europa, México, América del Sur (Brasil, Colombia, Venezuela y Argentina), y entre los mismos países de la región. Sus principales importaciones provienen de los países de la región, Estados Unidos, México y de América del Sur (Brasil, Colombia, Venezuela y Argentina). El Canal de Panamá es la conexión de América Central con el resto mundo, y la principal vía de comunicación para el comercio con América Central, América del Sur, Estados Unidos, Europa y Asia. A pesar de que Guatemala posee el PIB más alto de la región, si se reparte entre sus 14 millones de habitantes da un coeficiente o PIB per cápita de categoría media-baja, en este caso solo Panamá y Costa Rica se pueden considerar entre los países más desarrollados y los que

poseen el IDH (índice de desarrollo humano) más alto de la región, así como el PIB per cápita costarricense superior a los \$11.000 USD y el panameño superior a los \$13.000 USD. Además, países como El Salvador han experimentado un gran desarrollo industrial en los últimos años, las cifras para promediar los países que están superados en todos los tipos de indicadores económicos, colocan a Panamá y Costa Rica en la cumbre de Centroamérica, seguido de Belice, El Salvador, Guatemala, Honduras (aunque a mediados del año 2009 experimentó problemas económicos de índole política) y Nicaragua. Actualmente América Central sustenta en bloque un tratado de libre comercio (TLC) con los Estados Unidos denominado como CAFTA-RD, y otro en negociaciones con el Perú.

Todos los países de América Central son considerados como «países en vías de desarrollo», ya que todos ellos sin excepción presentan pobreza, en algún grado y en el subcontinente se encuentran algunos de los países más pobres del continente.

- Guatemala cuenta con una economía relativamente estable, sin embargo, es uno de los países con mayores índices de desigualdad social en América.

- Nicaragua es el país más pobre de la región y el segundo más pobre de todo el continente (solo superado por Haití), en dicho país 8 de cada 10 personas sobreviven con menos de 2 \$ US al día (pobreza relativa) y el 48% de la población se encuentra por

debajo de la línea de la pobreza.

- Honduras es un país pobre, es el tercer país más pobre del continente donde 7 de cada 10 viven con menos de 2 \$ US por día (superado por Haití y Nicaragua).

- El Salvador. Aunque el país es afectado por la pobreza, es uno de los países que presenta cambios y desarrollo en la infraestructura y en la institucionalidad.

- Costa Rica y Panamá se encuentran en vías de desarrollo y figuran entre los países con mejor calidad de vida del continente americano, aunque la pobreza está presente, sobre todo en las comunidades indígenas.

Preguntas

1. ¿Dónde se sitúa América Central?
2. ¿Dónde habitan los mayas?
3. ¿De qué depende el régimen de precipitaciones centroamericano?
4. ¿Con cuántas naciones independientes cuenta América Central?
5. ¿Qué idioma oficial tiene Centroamérica?
6. ¿Cuáles son las ramas principales de la economía de la subregión?
7. ¿A dónde se dirigen las exportaciones subregionales?
8. ¿Por qué las naciones centroamericanas se consideran

«países en desarrollo»? 9. ¿Qué características concretas tienen?

10. ¿ A qué se debe la diferenciación del desarrollo de los países centroamericanos?

Ejercicios

1. Buscar en ruspo equivalentes de lo siguiente:

Tránsito poblacional, ser humano, latitudes medias, longitud, superficie terrestre, región escarpada, corteza terrestre, placa tectónica, basamento cristalino, cuenca lacustre, istmo, subcontinente, desafío, calidad de vida, IDH, PIB per cápita, línea de la pobreza, pobreza relativa.

2. Emparejar sinónimos:

Subcontinente, frontera, recursos naturales, selva, idioma, comunicación, región, límite, bosque, materia prima, lengua, enlazar, encarar, localizar, incluir, asentarse, contener, ascender, extender(se), vincular, ponerse frente a, ubicar, comprender, basarse, contar con, subir, prolongar(se).

3. Continuar libremente:

- El continente americano se divide
- América Central es
- Los primeros habitantes llegaron
- Geográficamente Centoamérica
- Debido al empleo del nombre «América» por angloparlantes

- El clima del subcontinente es y depende de
- La conformación demográfica de la región
- La economía de América Central
- El canal de Panamá
- Los países más desarrollados de la subregión
- Según el grado de su desarrollo los países centroamericanos se concideran
- El país de la región más pobre
- Los países con mejor calidad de vida

4. Dialogar con un compañero completando el diálogo:

- A.
- B. Muchas gracias. ¿Cuándo llegaron a América Central los primeros habitantes?
- A.
- B. ¿Por qué han desaparecido los indígenas?
- A. ¿Entiendes?
- B. Si bien entiendo la idea sus descendientes viven en la región hasta en nuestros días. ¿Y qué lenguas hablan?
- A.
- B. Si las lenguas son de origen común ¿son inteligibles?
- A.
- B. ¿Cómo está distribuida la población por el territorio regional?

A.

B. ¿Cómo ha sido la vida política de los países de la región después de obtener la independencia de España?

A.

B. ¿Qué países sufrieron más de la lucha política y las guerrillas?

A.

B. ¿Y respecto al desarrollo democrático hay alguna excepción del esquema general?

A.

B. ¿Qué significa el término – países en desarrollo?

A. ¿Estás de acuerdo con este criterio?

B.

Muchas gracias por todo.

A.

5. Rellenar los huecos con las palabras adecuadas:

Integración Centroamericana

Centroamérica vive un proceso de transformación política, y cultural al reafirmarse las intenciones de los estados centroamericanos a un fuerte proceso de integración. Después de la anexión al Primer Imperio Mexicano de Iturbide, Centroamérica se consolida con la de las Provincias Unidas del Centro de

América en 1823. Sin embargo, esta política se disolvió en una guerra civil entre 1838 y 1840. Aunque hubo varios intentos de reunificación, ninguno tuvo éxito.

El nacimiento de la Organización de Estados Centroamericanos, ODECA en 1951 con la del Tratado de San Salvador, marca un nuevo camino en las sendas de la integración de Centroamérica. Desgraciadamente, el proceso no pudo acelerarse debido a conflictos entre diferentes Estados de Centroamérica. El proceso tendría que esperar hasta 1991 con el nacimiento del Sistema de la Integración (SICA), ya con un nuevo marco legal y resueltos los conflictos internos. Actualmente, Centroamérica cuenta con organismos como el Parlamento Centroamericano, el Banco Centroamericano de Integración Económica, la Corte Centroamericana de Justicia (1907) y otros Organos , además de muchos tratados de índole cultural, político y económico como el Mercado Común Centroamericano. Así, el proceso de integración centroamericana ha tenido una gran aceleración en los últimos años, haciendo de Centroamérica una región cada vez más política, económica y culturalmente. El proceso de integración centroamericana incluye algunos que no son tradicionalmente centroamericanos como Panamá, Belice, e inclusive la República Dominicana, ya que forman parte del proceso de integración regional. El de lo que es Centroamérica es muy distinto, dependiendo del punto de vista de

donde se mire. Así, la Centroamérica política o integracionista es muy diferente a la Centroamérica geográfica, o a la región económica del Mercado Común Centroamericano, o la región lingüística, o las regiones culturales. La sede del Sistema de la Integración Centroamericana está en la ciudad de San Salvador, República de El Salvador.

Panorama, creación, Estado, firma, unión, considerado, económico, regional, interno, Centroamericano.

UNIDAD VII

PANAMÁ

Geografía de Panamá

La República de Panamá es una gran franja ístmica con una superficie total de 75.990 km², y 2.210 km² de superficie de aguas territoriales, totalizando 78.200 km². El país se localiza en América Central entre los paralelos 7° 11' y 9° 37' de latitud norte. Panamá limita, al norte, con el mar Caribe; al sur, con el océano Pacífico; al este, con la República de Colombia; y, al oeste, con la República de Costa Rica.

Las dos líneas costeras de Panamá se mencionan como la costa del Caribe y la costa del Pacífico, mucho más que la costa del norte y la del sur. Al este se encuentra Colombia y al oeste Costa Rica. Debido a la localización y contornos del país las direcciones expresadas en la brújula son sorprendentes. Por ejemplo, un tránsito por el canal de Panamá del océano Indio al caribeño implica viajes no al este, sino al noroeste, y en la Ciudad de Panamá la salida del sol es al este sobre océano Pacífico.

Clima

Panamá tiene un clima tropical y las temperaturas son altas durante el periodo seco que corresponde a los meses de enero,

febrero y marzo.

Las temperaturas sobre el lado del Mar Caribe del istmo son algo inferior que sobre el Pacífico, y pasa fácilmente a elevarse después del crepúsculo en la mayor parte del país. La temperatura es notablemente fresca en las partes más altas de las sierras, y más frías en la cordillera de Talamanca en Panamá occidental.

La mayor parte del territorio panameño está formado por tierras bajas (un 70%).

La mayor parte de la población panameña habita en tierra caliente baja. A este grupo pertenecen: Las tierras bajas y llanuras del sur, las colinas y llanuras del

Istmo Central, las tierras bajas y las llanuras del norte. El 30% son Tierras altas. Estas tierras están constituidas por rocas ígneas, metamórficas y sedimentarias.

El país está dividido en 9 provincias, 74 distritos, 594 corregimientos y 5 comarcas.

Economía

La economía de Panamá es una de la más estables, dinámicas, prometedoras y con mayor crecimiento en Latinoamérica. Desde 2004 hasta 2008 el PIB se duplicó pasando de cerca de 23.000 millones de dólares en a más de 42.000 millones de dólares. Según el Banco Mundial, el FMI y la ONU el

país tiene el ingreso per cápita más alto de América Central el cual es de unos 13.090 dólares, es además el mayor exportador e importador a nivel regional según la CEPAL.

Sector agrícola y ganadero

Cerca del 9% del suelo de Panamá está cultivado. La mayor parte de su producción agrícola se obtiene en explotaciones de carácter comercial y está destinada a la exportación. Los principales cultivos y grupos de cultivos son: caña de azúcar; fruta - principalmente banano o guineo, plátano macho y naranja; arroz; maíz; café y tomate.

Sector secundario

Las industrias manufactureras están básicamente orientada hacia la satisfacción de la demanda doméstica.

Sector terciario

Panamá depende sobre todo de su conglomerado de servicios de transporte y logística orientados hacia el comercio mundial, cuyo epicentro es el Canal de Panamá. Esta magnífica obra de la ingeniería fue iniciada en 1881 por una compañía francesa, pero las dificultades hicieron abandonar la empresa en 1889. Los Estados Unidos acometió la obra en 1903 y, de acuerdo con el contrato firmado en aquel entonces, se reservó una faja de 8 km de ancho a cada lado de la vía interoceánica (Zona del Canal de Panamá). En ésta fueron alojadas sus instalaciones y el personal para las operaciones y defensa del canal. El canal pone en

comunicación el Atlántico con el Pacífico, tiene 66 km de largo, contados de playa a playa. Fue abierto al tráfico el 15 de agosto de 1914, aunque la inauguración se celebró en 1920.

Alrededor del Canal de Panamá se aglutinan puertos de trasbordo de contenedores, zonas francas de comercio, ferrocarril. También cuenta con el centro financiero más grande de Latinoamérica. La gama de servicios que ofrece están muy bien conectados con el mercado mundial e interconectados entre sí. Estos servicios explican alrededor de tres cuartas partes de su Producto Interno Bruto. En los últimos años la construcción de rascacielos en la Ciudad de Panamá ha crecido vertiginosamente como resultado del baby boomer estadounidense. El turismo también ha estado en auge como resultado de la aparición y expansión del centro aéreo de la región que ha sido capaz de mover pasajeros desde cualquier origen de Latinoamérica hacia Panamá y desde Panamá hacia cualquier destino de la región. El Canal de Panamá, la zona franca de comercio, los puertos de trasbordo de contenedores y el centro financiero han abaratado los costos de importación de mercancías desde cualquier parte del mundo, lo que al combinarse con la capacidad del hub aéreo para mover pasajeros desde cualquier lugar de Latinoamérica, han dado origen a un crecimiento extraordinario de turistas, cuyos motivos principales de viajes son las compras, lo cual ha impulsado el crecimiento de enormes centros comerciales donde se venden

mercancías al por menor.

Panamá goza de una ventaja comparativa como proveedor de servicios internacionales, en particular de transporte a través del Canal. La orientación de la economía de Panamá hacia los servicios convierte al país en centro internacional de actividades tales como el transporte marítimo, los servicios de distribución y la banca.

Ampliación del canal de Panamá

Actualmente, el Canal de Panamá lo están ampliando para que puedan transitar a través de éste buques con capacidad de hasta 12,000 TEU's. Esto implicará un mayor movimiento del comercio a través de esta ruta, así como la mayor expansión portuaria de la región. El conglomerado de servicios de logística y transporte se expandirá más aún e incrementará enormemente sus ventajas competitivas en la región por las economías de escala que esto implica. La ampliación del Canal estará terminada en el 2014.

Preguntas

1. ¿Dónde se localiza y con qué países limita Panamá?
2. ¿Qué clima tiene el país?
3. ¿Qué relieve es característico para la mayor parte del territorio nacional?
4. ¿Qué rasgos caracterizan la economía panameña?
5. ¿Qué cultivos son más importantes en la agricultura?

6. ¿Qué papel juega en la economía nacional el canal de Panamá?
7. ¿Cómo fue la historia de la construcción del canal?
8. ¿Debido a qué se han abaratado los costos de importación de mercancías?
9. ¿Por qué aumentó la cantidad de turistas a Panamá?
10. ¿De qué ventaja comparativa goza el país?
11. ¿Qué resultados para economía nacional tendrá la amplización del canal de Panamá?

Ejercicios

1. Buscar en ruso equivalentes de lo siguiente:

Franja ístmica, brújula, tierras bajas, colina, roca ígnea, roca metamórfica, roca sedimentaria, la ONU, guineo, vía interoceánica, Atlántico, Pacífico, industria manufacturera, ingreso per cápita, demanda domestica, trasbordo, rascacielos, al por menor, ventaja comparativa.

2. Agrupar las palabras según los conceptos siguientes:

a) Geografía b) Economía c) Transporte

Ferrocarril, servicios, franja ístmica, puerto de trasbordo, venta al por mayor, latitud norte, economía de escala, transporte marítimo, paralelo, canal, cultivos, limitar, buque, importador, contorno del país.

3. Continuar libremente:

- Las dos líneas costeras de Panamá
- La mayor parte de la población
- El ingreso per cápita en Panamá
- La mayor parte de la producción agrícola del país
- Las industrias manufactureras
- De acuerdo al convenio firmado en 1903 con el gobierno de Estados Unidos
- Los servicios que ofrece el centro financiero panameño están conectados
- El turismo ha estado en auge debido a
- Los motivos principales de visitantes de la zona del canal
- Debido a la orientación de la economía panameña hacia los servicios el país
- La ampliación del canal de Panamá implicará

4. Dialogar con un compañero completando el diálogo:

A. ¡Hola! ¿No podrías aclararme unas cuestiones referentes al Canal de Panamá? Sé que tú tienes una tesis sobre este problema.

B.

A. Muchas gracias. ¿Qué significado tiene el Canal de Panamá para la economía de la nación?

B. ¿Conoces su historia?

A. ¿No podrías explicármelo con más detalles?

B.

A. Resulta que ¿ fue construido por los norteamericanos?

B.

A. ¿Y las reglas de su funcionamiento están previstas en un acuerdo con los EEUU?

B.

A. Y en la actualidad ¿cómo es la zona del canal?

B.

A. ¿Y el turismo en la zona?

B.

A. Resulta que Panamá tiene una ventaja económica de que el canal atraviese su territorio ¿no es así?

B.

A. Sé que el canal está ampliándose. ¿Con qué objetivo?

B.

A. Al concluirse los trabajos ¿Panamá obtendrá una ventaja adicional?

B.

A. Muchas gracias por la ayuda.

B.

5. Rellenar los huecos con las palabras adecuadas:

En 1821 Panamá su independencia de España y se unió seguidamente, bajo el nombre de Departamento del Istmo a la Gran Colombia. La revolución tan pacíficamente que Panamá no cambió de gobernador. En 1827, Bolívar nombró una comisión para el proyecto de un canal interoceánico en el istmo, pero su renuncia a la de la República le impidió ocuparse más del asunto. Esta renuncia conllevó la de la Gran Colombia en tres Estados: Venezuela, Ecuador y Nueva Granada. Esta última, de la cual parte el Istmo, se constituyó en Estado soberano el 21 de noviembre de 1831. En 1840, como de otra revolución, el Departamento del Istmo se proclamó independiente y se formó la República del Istmo. En 1853, a causa de la imposibilidad de los grandes problemas económicos, la República del Istmo se unió a Colombia. Sostenido por los norteamericanos, interesados en construir el interoceánico, el Departamento del Istmo se independizó definitivamente el 3 de agosto de 1903. El 18 de noviembre del mismo año se firmó un acuerdo que creó la zona del canal. Según este acuerdo, el que se extiende ocho kilómetros a uno y otro lado del canal, depende de los Estados Unidos «como si estuviese bajo su soberanía».

Resolver, estudiar, declarar, formar, realizarse, territorio, presidencia, resultado, división, canal.

LAS ANTILLAS

UNIDAD VIII

CUBA

Geografía de Cuba

El territorio de Cuba es un archipiélago constituido por la isla mayor de las Antillas llamada Cuba, la Isla de Pinos, y otros 4.195 cayos, islotes e islas. Cuba está ubicada en el Mar de las Antillas o Mar Caribe, cerca de las costas de los Estados Unidos y México. La superficie de Cuba es de 110.860 kilómetros cuadrados. Cuenta con 3.735 kilómetros de costa y 29 kilómetros de fronteras — incluyendo la bahía de Guantánamo, donde se encuentra la base naval de la Bahía de Guantánamo de la armada de los EE.UU..

Cuba queda al oeste del Atlántico Norte, al este del golfo de México, al sur del estrecho de Florida, al noroeste del paso Windward y al noreste del Canal de Yucatán. La isla de Cuba supone la mayor parte del territorio del estado cubano. Clima

El clima de Cuba es tropical; moderado por los vientos alisios; temporada de sequía (noviembre a abril); temporada lluviosa (mayo a octubre). La costa este es propensa a sufrir los embates de los huracanes de agosto a octubre. En general, este país

sufre aproximadamente un huracán cada año; las sequías son frecuentes.

En Cuba las temperaturas son generalmente altas. La temporada de noviembre a abril es menos calurosa y se conoce como «invierno», mientras que los meses de mayo a octubre, más calurosos, reciben el nombre de «verano». Como es típico en los climas tropicales, la variación diaria de la temperatura es mayor que la anual.

Curiosidades

En Cuba existen más de 14.000 especies de animales. Efectivamente, se conocen mucho más de 14.000 especies de la fauna cubana, aunque la que habitualmente se ve en la vida diaria es importada. El zonzún, zonzuncito o pájaro mosca (*Mellisuga helenae*) es la más pequeña de las aves del mundo y mide alrededor de 6 cm de longitud como máximo y pesa como promedio alrededor de 2 gramos. Sólo vive en Cuba.

En Cuba vive el anfibio más pequeño del mundo. Es la rana pigmeo o sapito (*Sminthillus limbatus*) que mide menos de 12 mm de longitud. En Cuba vive el murciélago más pequeño del mundo que a la vez se considera el menor de los mamíferos. Se trata de la especie *Nystiellus lepidus* o murciélago mariposa, que solo pesa 2-3 g y mide alrededor de 3 cm.

Economía

La economía cubana está sustentada en los recursos naturales variados del país, que van desde los minerales como el níquel y el cobalto, hasta los paisajes tropicales que atraen a millones de turistas todos los años. El capital humano es el otro pilar fundamental del sector económico de la nación, que cuenta con la mayor tasa de alfabetización, esperanza de vida y cobertura sanitaria de toda la región de América Latina y el Caribe.

El gobierno cubano mantiene su adhesión a los principios socialistas a la hora de organizar su economía, lo que ha llevado a que la economía sea controlada con opciones distintas a las dictadas por el mercado, es decir mediante la planificación, aunque después del derrumbe de la URSS y el campo socialista europeo, la iniciativa privada y el papel del mercado aumentaron, aunque no al nivel de lo sucedido en Europa del Este.

La mayoría de los medios de producción pertenecen y son administrados por el gobierno cubano y, según las estadísticas del mismo, el estado emplea alrededor de un 75% de la mano de obra. La verdadera cifra se puede aproximar al 90%, puesto que el empleo en el sector privado consiste mayormente en unos 200.000 agricultores privados con pequeñas parcelas y unos 100.000 «cuentapropistas» o trabajadores independientes, según ciertas fuentes.

Ya antes de la Revolución, la renta per cápita en paridad

del poder adquisitivo de Cuba estaba por delante de varios países que tienen una renta superior en la actualidad. Luego de la Revolución, la economía de Cuba empeoró considerablemente y no regresó al nivel de 1958 hasta el año 1973.

Con el objetivo de aliviar la crisis económica, en 1993 y 1994 el gobierno introdujo algunas reformas de orientación mercantilista, entre ellas la apertura al turismo, el permiso a la inversión extranjera, la legalización del dólar y la autorización al empleo por cuenta propia en casi 150 profesiones. Estas medidas resultaron en un crecimiento económico moderado. A fin de ofrecer empleo a aquellos trabajadores que fueron despedidos debido a la crisis económica, y con el objetivo de suministrar servicios que el gobierno encontraba difícil ofrecer, así como para intentar convertir ciertas actividades del mercado negro a actividades legales, y, por lo tanto, controlables. El gobierno mantiene un fuerte control sobre el pequeño sector privado a través de la regulación y los impuestos.

Industria azucarera

Cuba en el período anterior a 1914 se dedicaba principalmente a la exportación de un único producto: el azúcar. Este producto es original de África y fue introducido en América por los ingleses en el siglo XVII. Requiere altas temperaturas durante su crecimiento (27° C), mucha luz solar y abundantes

precipitaciones (1500 mm anuales). Crece en suelos de topografía plana, profundos y bien drenados. Las cañas de azúcar eran recogidas por los cubanos manualmente y con la única ayuda de las vacas. De esta manera transportaban en grandes carruajes de madera las cañas de azúcar hasta el lugar donde las iban a transformar. Tal era la dependencia económica que Cuba tenía de este producto que dedicaron todos sus terrenos a la plantación de cañas de azúcar. Pero esto se convirtió en un error: no dejaron que el campo se regenerase. Otro problema por el que atravesó el azúcar de caña cubana fue el surgimiento de la competencia en 1890 de la remolacha azucarera. A partir de entonces la producción de azúcar cubana descendió drásticamente.

Desde el derrumbe de la URSS, el azúcar, que ha sido el sostén económico de la isla durante casi toda su historia, atraviesa tiempos preocupantes. Una combinación de variables, tales como los métodos ineficientes de la siembra y el cultivo, la administración mediocre, la escasez de repuestos y la mediocre infraestructura de transporte frenaron la recuperación de este sector. Agricultura

Algunos productos del campo cubano. En los últimos años ha aumentado la diversificación agrícola hacia sectores como las frutas y las hortalizas. En Cuba se dan muchas frutas tropicales como la piña, guayaba, anón, mamey, papaya, etc. La mayor parte de la producción agrícola de Cuba (60%), es realizada por los

campesinos privados y por los cooperativistas. El café es un producto bien dado en Cuba, gracias a un relieve montañoso donde se siembra en el suelo con sombra, principalmente en las sierras.

Reformas de Raúl Castro

El gobierno de Raúl Castro, introdujo algunos cambios en el sector económico cubano, que se han orientado hacia dos vertientes fundamentales: la sustitución de importaciones (agrícolas e industriales) y la reforma en el campo, temas que su gobierno ha considerado como de seguridad nacional. Además se ha decidido eliminar las prohibiciones innecesarias, lo que se ha visto en la práctica con el fin de la veda de los hoteles y artículos de lujo a los cubanos.

Tierras en usufructo

Uno de sus pilares es la entrega de tierras en usufructo gratuito para el que desee trabajarlas, esta medida aumentó las producciones de manera relativamente rápida, aunque debió combatir las trabas burocráticas, cuya eliminación es parte también del nuevo programa gubernamental, la entrega de tierras ha sido mayor en las provincias del centro y oriente del país.

Minería

Cuba, además, aunque no tan desarrollada como otras industrias posee importantes minas, principalmente las de níquel

(34,4% de las reservas mundiales), cobalto y cobre, entre otras. Los principales yacimientos de níquel se encuentran en

el municipio de Moa, provincia de Holguín y en la provincia de Guantánamo (aunque en menor escala). Este producto de hecho se ha convertido en una importante base económica cubana.

El cobalto es otro mineral extraído en el oriente cubano, aunque también es extraído en provincias como Villa Clara. Cuba cuenta con el 26% de las reservas mundiales (segunda mayor) produce aproximadamente el 10% de este mineral a nivel mundial y la mayor parte la exporta a China. Respecto a este asunto, Cuba firmó acuerdos con Canadá. Al igual que con el níquel, se encuentra cooperando con China y explorando nuevas reservas de este mineral en el norte del oriente cubano.

Extracción de petróleo en inmediaciones de La Habana. El petróleo es un recurso que aún tiene poca producción. Este rubro tiene grandes perspectivas de crecimiento: debido a recientes estudios sismológicos se estiman grandes reservas en el Golfo de México y Cuba ha concedido licencias a grandes transnacionales para la búsqueda del preciado mineral, lo que ha despertado grandes expectativas de desarrollo y a la vez protestas de grupos ecologistas. El petróleo es procesado en Cuba mediante refinerías encontradas en cuatro provincias. La primera en La Habana, la segunda en Santiago de Cuba, la tercera en Cienfuegos y la última

en Sancti Spíritus (Cabaiguan); esta última se dedica fundamentalmente a la producción de aceites básicos para la industria. Además es procesado el petróleo importado de Venezuela.

La inversión extranjera

Para mantener la economía a flote, La Habana busca activamente la inversión extranjera, lo cual a menudo resulta en la formación de empresas conjuntas en las que el gobierno cubano posee la mitad del capital, así como contratos de administración de instalaciones turísticas o el financiamiento de la zafra. Un nuevo marco legal, dispuesto en 1995, les permite a los propietarios extranjeros tener mayoría en las empresas colectivas con el gobierno cubano. En la práctica, la mayoría propietaria extranjera en las empresas colectivas es casi inexistente.

Las remesas

Las remesas familiares de dinero desde el extranjero desempeñan un papel importante en las cuentas públicas de Cuba, y suponen entre 800 y 1.000 millones de dólares por año para una economía de 18.000 millones de dólares. La mayoría de las remesas provienen de familiares en Estados Unidos, a quienes la ley estadounidense permite enviar a la isla hasta 1.200 dólares cada año. Esto proporciona acceso a dólares a casi un 60% de la población cubana.

En 2009 el presidente de Estados Unidos, Barack Obama, permitió que todos los cubanoamericanos viajen y envíen remesas a Cuba sin restricciones.

Recesión global

En 2009 a pesar de la recesión mundial la economía creció un 0,8% en el primer semestre y un 2% aproximadamente en el segundo, lo que redondeó en un 1.4% al final del año. Esta situación internacional afectó al país con grandes problemas de liquidez monetaria, conduciendo a una cadena de impagos a empresas extranjeras, el mayor exponente fue la disolución de la corporación Cubase, una gigante paraestatal, que poseía decenas de tiendas, y centros comerciales en toda la isla, sus trabajadores fueron reubicados en las corporaciones Cimex y TRD. Sin embargo gracias al crecimiento de sectores como la agricultura (4,5%), el transporte (4,6%) y los servicios (4%) y a pesar de que el sector industrial decreció un (2%) y el comercio promedio un (0%) de crecimiento, el país se mantuvo fuera del grupo que sufrió recesión y desempleo generalizado.

Preguntas

1. ¿Qué territorio ocupa Cuba y dónde está ubicado el país?
2. ¿Qué características tiene el clima de Cuba?
3. ¿En qué pilares fundamentales se sustenta la economía cubana?

4. ¿A base de qué principio fundamental está organizada la economía nacional?

5. ¿Qué reformas se aplicaron en los años 90 por el gobierno cubano para aliviar la crisis económica?

6. ¿Qué cultivo y por qué fue introducido en Cuba en el siglo XVII?

7. ¿Qué producto minero se ha convertido en una importante base de la economía nacional?

8. ¿Qué papel juega la inversión extranjera?

9. ¿Qué significado tienen las remesas?

10. ¿Cómo afectó a la economía cubana la recesión global?

Ejercicios

1. Buscar en ruso equivalentes de lo siguiente:

Cayo, islote, embate, alfabetización, cobertura sanitaria, desarrollo sostenible, medios de producción, mano de obra, sector privado, poder adquisitivo, renta, empeo por cuenta propia, impuesto, programa gubernamental, empresa conjunta, zafra, empresa colectiva, liquidez, recesión.

2. Agrupar las palabras según los conceptos siguientes:

a) concepto geográfico b) concepto económico c) concepto político-social

Islote, campo socialista, capital humano, Mar Caribe, desarrollo sostenible, seguridad nacional, bahía, alfabetización,

mano de obra, topografía plana, medios de producción, programa gubernamental, impuesto, frontera, principio socialista, zafra, arhipiélago, disposición legal.

3. Continuar libremente:

- La economía cubana está controlada por el método de
- La mayoría de los medios de producción
- Las reformas del gobierno para aliviar la crisis económica son
- La dependencia del país del cultivo de la caña de azúcar llevó a que
- La mayor parte de la producción agrícola de Cuba
- Los cambios introducidos por el gobierno de Raul Castro son
- La entrega de tierras en usufructo gratuito en Cuba
- La extracción de petróleo en Cuba tiene grandes perspectivas debido a
- Las empresas conjuntas son el resultado
- Según la disposición legal de 1995, los propietarios extranjeros

4. Dialogar con un compañero completando el diálogo:

A. ¡Hola! ¿Podemos seguir discutiendo el tema de ayer?

B.

A. Cuba muestra tantas particularidades económicas que

me es difícil calificar su economía. ¿Cómo es, según tu opinión?

B.

A. ¿Y hasta ahora se rige por los principios socialistas?

B.

A. ¿Hay sector privado o todo pertenece al Estado?

B.

A propósito, ¿entiendes qué significa en Cuba ser «cuentapropista»?

A.

Y otra pregunta. ¿Qué medidas tomó el gobierno cubano para aliviar la crisis económica de 1993, 1994?

B.

A. ¿En qué resultaron estas medidas?

B.

A. ¿Qué producto es el principal para la agricultura cubana?

B.

¿Conoces su historia?

A.

Y hasta sé que en su cultivo se cometieron algunos errores, ¿no es así?

B.

A. ¿En los últimos años el sector agropecuario se ha diversificado o no?

B.

A. Muchas gracias. Todo ha sido muy interesante.

B.

5. Rellenar los huecos con las palabras adecuadas:

El bloqueo

El bloqueo económico que los Estados Unidos sobre Cuba (lo que en EUA se conoce como el embargo) es un bloqueo económico, comercial y financiero que sigue en vigencia desde el 7 de febrero de 1962 y es el bloqueo de mayor en la historia moderna.

Los inversionistas están restringidos por la ley estadounidense de Libertad y Solidaridad Democrática Cubanas (LIBERTAD), que impone sanciones a aquellos que "trafiquen" en bienes expropiados de propiedad de ciudadanos estadounidenses.

Más de una docena de han abandonado Cuba o han cambiado sus planes de inversión allí debido a la de sanciones de acuerdo con la Ley LIBERTAD. Este sistema de sancionesvarias regulaciones, entre otras están que: un de cualquier país que toque puerto cubano, no puede anclar en EE.UU. hasta pasados seis meses de su a la isla, a los Estados Unidos además no puede entrar ningún producto de Cuba, ni manufactura alguna elaborada en cualquier país con algún tipo de producto cubano, tampoco ninguna empresa del mundo está

autorizada a al país caribeño, cualquier producto que más de un 10% de componentes norteamericanos. En 2008 el bloqueo que en el mundo se conoce como "embargo" fue condenado por 187 países y solo por Estados Unidos, Israel y Palaos.

Tener, imponer, vender, apoyar, incluir, visita, duración, amenaza, empresa, barco.

AMÉRICA DEL SUR

UNIDAD IX

ARGENTINA

Forma de gobierno:	Democracia representativa, republicana y federal
Presidente:	Néstor Carlos Kirchner
Organizaciones internacionales	Miembro de: ONU, OEA, MERCOSUR, UNASUR, CIN, OIEA, OMC, CAN 9, CAF 9, FMI, G-20, G-77, GR, ALADI, UL 9, BID, CFI, UNCTAD, ONUDI, OLADE, INTERPOL, OMS, UNESCO, OEI, ABINIA, OMPI, OMT, OACI, OMI, UIT, UPU, OMM (Ver vocabulario)

Geografía y ubicación

La República Argentina es un país ubicado en el extremo sur de América organizado como una república representativa y federal. Por su extensión, es el segundo estado de América del Sur y el octavo en todo el mundo. Su territorio continental limita al norte con Bolivia y Paraguay, al nordeste con Brasil, al oeste y sur con Chile y al este con Uruguay y el océano Atlántico.

Regiones

El territorio continental argentino está situado entre la cordillera de los Andes, el océano Atlántico Sur y el continente

antártico. En el país hay tres grandes zonas geográficas claramente diferenciadas:

- la zona central y norte, de llanuras;
- la zona sur, de mesetas paragónicas;
- la zona oeste, montañosa, de la cordillera de los Andes, frontera con Chile y con su cota más elevada situada en el cerro Aconcagua; en la provincia de Mendoza.

El primer europeo en llegar a esta zona fue Fernando de Magallanes y el primero en atravesar la meseta patagónica fue Rodrigo de Isla.

En el noreste y centro-este del país se ubican los ríos más importantes, los principales son: el Paraguay, el Bermejo, el Colorado, el Uruguay y el más largo, el Paraná. Los dos últimos avanzan juntos hasta encontrarse en el estuario del Río de la Plata. La tierra que se encuentra entre ambos ríos es llamada Mesopotamia y es compartida por las provincias de Misiones, Corrientes y Entre Ríos.

La Argentina tiene 4.665 kilómetros de costa. La zona del océano Atlántico sobre la plataforma continental es ancha y se la denomina *Mar Argentino*, el cual cuenta con importantes recursos pesqueros e hidrocarburíferos. La costa meridional de Tierra del Fuego forma la orilla norte del Pasaje de Drake.

La Argentina es país integrante del Tratado Antártico y reclama soberanía sobre la denominada Antártida Argentina.

Clima

Argentina está conformada por una variedad de climas. En general, el clima predominante es el templado aunque se extiende a un clima subtropical en el norte y un subpolar en el extremo sur. El norte del país se caracteriza por veranos muy calidos y húmedos con inviernos suaves y secos, estando sujeto a sequías periódicas. El centro del país tiene veranos cálidos con lluvias, tormentas, truenos (produciéndose granizo en la zona occidental), e inviernos frescos. Las regiones meridionales tienen veranos calientes e inviernos fríos con grandes nevadas, especialmente en zonas montañosas.

Origen del nombre de la República Argentina

El origen del nombre de la República Argentina está asociado con la leyenda de la Sierra del Plata, común entre los primeros conquistadores portugueses quienes desde el Brasil se expandían hacia el sur y el oeste en busca de plata.

El término Argentina, del latín *argentum* (plata) aparece por primera vez en un mapa veneciano de 1536. El nombre Argentina también se hizo popular a causa de un poema publicado en 1602 por el español Martín del Barco Centenera titulado *La Argentina* en el que se describe la región del Río de la Plata y la fundación de la ciudad de Buenos Aires. Todavía a fines del siglo XVIII la palabra era de uso común para denominar todo lo

relacionado con el Río de la Plata, su cuenca, su territorio y sus pobladores.

Ubicado en el sur del continente, conforma junto a Chile, Uruguay, Paraguay y el sur de Brasil lo que se llama el «Cono Sur».

Economía. Sector agrícola y ganadero

La producción de alimentos agropecuarios es, tradicionalmente, una de las principales de la economía argentina. La soja es el primer producto de exportación argentino. Le siguen en importancia el maíz y el trigo, entre los cereales, que representan el 8% de las exportaciones totales, y los productos bovinos (carne de res) con un 7% y una calidad reconocida internacionalmente.

Además, tiene importancia la producción de frutas y hortalizas, que contribuye con un 3% de las exportaciones y tiene grandes centros de producción en los valles patagónicos dedicados a la manzana y la pera, en la región noroeste productora de azúcar, cítricos y tabaco, en esta región está comenzando a destacarse la ganadería, sector que fue desplazado de la pampa húmeda por la imposición de la soja y otras culturas, en la Mesopotamia productora también de cítricos y en Cuyo, donde a su vez se destaca una considerable producción agroindustrial del olivo, la uva y sobre todo de vino siendo el primer productor de vinos de

América Latina y el quinto productor del mundo con 16 millones de hectolitros por año.

Petróleo, minería, bosques y pesca

El segundo producto de exportación argentino es el petróleo, el gas natural y los productos petroquímicos. Los principales yacimientos se encuentran en la Patagonia, Cuyo y el Noroeste; la provincia del Neuquén concentra cerca de la mitad de toda la producción de hidrocarburos. Una red de oleoductos y gasoductos transporta los productos a Bahía Blanca, donde se encuentra el principal polo petroquímico y a la conurbación industrial que tiene como núcleo principal el Gran Buenos Aires.

Históricamente la minería argentina ha sido escasa, pero la misma se ha activado en la última década, fundamentalmente sobre oro, plata, zinc, manganeso, uranio, cobre, y azufre. Los recursos mineros se concentran en las provincias cordilleranas a lo largo de 4.500 kilómetros

La producción forestal y maderera, principalmente pinos y eucaliptos, se centra en las provincias mesopotámicas.

Industria manufacturera y construcción

El sector industrial manufacturero también es uno de los sectores principales de generación de empleo (junto con el comercio y el sector público) así como también la industria de construcción.

Otros sectores industriales importantes son el textil y calzado, alimentario, químico, papelero, maderero y cementero. En el caso particular del sector industrial alimentario, en los últimos años se han desarrollado, en muchas provincias, economías de tipo agroindustrial, mediante la creación de industrias de procesado y envasado, sobre todo de frutas, hortalizas, leche, uvas y carne.

El Gran Buenos Aires es el área industrial más importante del país, otros centros industriales importantes existen en Córdoba, Rosario, Tucumán y Mendoza, San Luis y Tierra del Fuego, muchos de ellos fomentados para descentralizar la industria.

Históricamente el país tuvo importantes sectores industriales como la industria naval relacionada con la Flota Mercante de Argentina.

Urbanización

En 1869, Argentina tenía al 11% de su población en aglomeraciones urbanas de más de 100.000 habitantes, concentración cinco veces superior al promedio mundial, similar al de los Estados Unidos y aproximadamente el doble de la concentración de la población europea.

En 1914, la población urbana superó por primera vez a la rural. Uno de los principales factores del rápido crecimiento de las zonas urbanas fue la gran ola de inmigración principalmente europea hacia los centros urbanos. En particular, hacia Buenos

Aires, Córdoba y Rosario.

En 1960 quince ciudades tenían una población de más de 100.000 habitantes, en donde vivía el 71% de la población urbana. Entre estas ciudades se destaca Buenos Aires, la única que superaba los 100.000 habitantes en 1969 y que constituye uno de los ejemplos más destacados de primacía en la urbanización.

El Censo de 2001 estableció que la urbanización del país había llegado al 89,3% de la población total. La Argentina presenta uno de los procesos de urbanización más temprana entre los países latinoamericanos.

Preguntas

1. ¿De qué manera las condiciones climáticas y ubicación de Argentina condicionan su economía?
2. ¿Qué características tiene el clima de Argentina?
3. ¿A qué se debe el nombre de Argentina?
4. ¿Qué rama de la economía es una de las más importantes?
5. ¿Qué importancia tienen los hidrocarburos en las exportaciones argentinas.
6. ¿Hacia que parte del país se transportan el gas y petróleo?
7. Caracteriza la minería argentina. ¿Cómo era y sobre qué minerales se ha activado recientemente?

8. ¿A qué se debe la reducción de la participación del sector pesquero en las exportaciones?

9. ¿Cuáles son los sectores principales de generación de empleo?

Ejercicios

1. Buscar en ruso equivalentes de lo siguiente:

Ubicarse, océano Atlántico Sur, llanura, estuario, recursos pesqueros, recursos hidrocarburíferos, hidrocarburos, clima subpolar, plata, Cono Sur, cereales, productos bovinos, ganadería, soja, producción agroindustrial, yacimiento, oleoducto, gasoducto, polo petroquímico, empleo, sector público, sector alimentario, industria de procesado, industria de envasado, industria naval, promedio mundial.

2. Emparejar sinónimos y antónimos:

Concentrarse, población urbana, dispersarse, población rural, cálido, seco, frío, húmedo, zona urbana, cordillera, campo, llanura.

3. Continuar libremente:

- Por su extensión Argentina
- El territorio continental argentino
- Las tres zonas geográficas del país
- Los ríos más importantes de Argentina

- El clima de Argentina
- El origen del nombre de la República Argentina
- Una de las ramas principales de la economía argentina
- Los principales productos de exportación
- La producción de hidrocarburos se concentra principalmente
- El sector manufacturero
- El rápido crecimiento de las zonas urbanas se debe a

4. Dialogar con un compañero competando el diálogo:

A. ¡Buenas tardes! Sé que has presentado una tesis sobre Argentina. ¿Podrías ayudarme a aclarar unas cosas?

B.

A. Muchas gracias. ¿Qué lugar ocupa Argentina en el mundo por su extensión?

B.

A. ¿Dónde se ubican los ríos más importantes de Argentina?

B.

A. ¿Cuándo el nombre del país se hizo popular en el mundo?

B.

A. ¿Qué productos agropecuarios argentinos son mundialmente reconocidos?

B. ¿Y está claro por qué?

A.

¿Y qué factores determinan el crecimiento urbano del país?

B.

¿Es lógico, no?

A.

¿En qué provincias se encuentran los principales yacimientos de recursos minerales más importantes para Argentina?

B.

A. ¿Dónde se concentran principalmente los recursos mineros de la nación?

B.

A. ¿Cómo se ha desarrollado el sector industrial alimentario en los últimos años?

B.

Y no sabes ¿qué ciudad argentina es el área industrial más importante del país?

A.

¿Y todo este se debe a la urbanización del país?

B.

A. Muchas gracias.

B.

5. Rellenar los huecos con las palabras adecuadas:

De la historia de la República Argentina

Lo que ahora es República Argentina estuvo habitado por varias tribus que estaban dispersados por todo el El español Juan Días de Solís fue el primero que llegó al de la Plata (1516) y falleció a mano de los indios. En 1520 Magallanes exploró las costas y descubrió el que lleva su nombre. En 1536 Pedro de Mendoza llegó al río de la Plata y dispuso levantar en un lugar de la costa que él mismo señaló un fuerte que denominó Ciudad de la Santísima y Puerto de Santa María del Buen Aire. La ciudad fue destruida por por los ocupantes de tribus vecinos en 1541. En 1580 Juan de Garay que previamente había fundado la ciudad de Santa Fe logró poblar de nuevo la ciudad de Buenos Aires. El criollo Hernando Arias de Saavedra, más como Hermandarias, descubrió los ríos Colorado y Negro y guerreó contra los indios en las bonaerenses. Creyó conveniente dividir aquellos territorios en dos gobernaciones: la Asunción o Paraguay y Buenos Aires.

Occidental, abandonado, extenso, conocido, aborígeno, pampa, estrecho, territorio, Trinidad, río.

UNIDAD X

BOLIVIA

Bolivia es un país del centro de América del Sur, limitado al norte y al este por Brasil, al sudeste por Paraguay, al sur por Argentina y al oeste por Chile y Perú. Su superficie es de 1.098.581 km². La capital constitucional es Sucre, mientras que la capital administrativa y el lugar de residencia del gobierno es La Paz.

Geografía de Bolivia

Bolivia está constituida por dos grandes conjuntos geográficos: la cordillera de los Andes, al oeste, y las planicies del Oriente, al este. Así, la principal característica física de Bolivia es la presencia de la cadena de los Andes, que se extiende de norte al sur en la parte occidental del país. El complejo andino está formado por dos bandos paralelos de poderosos relieves, la Cordillera Occidental y la Cordillera Real (u Oriental), que culminan con el Illimani (6.880 m) y el Illampu (6.500 m).

Bolivia está dividida en tres regiones distintas: el Altiplano, o región de altas mesetas, los yungas, valles profundos, poblados de árboles y bien irrigados, y los llanos, o planicies del Chaco. El Altiplano se sitúa entre la Cordillera occidental y la Cordillera real.

La parte septentrional, donde está concentrada la mayor parte de la población y la industria del país, tiene en su extremo el lago Titicaca, el lago navegable más elevado del mundo. Al sudeste del país se encuentran las llanuras áridas y semi-tropicales del Chaco, que se extienden hasta Paraguay y Argentina.

Los valles y las llanuras del norte y noreste son drenadas por el río Beni y su afluente principal, el Madre de Dios, por el río Guaporé, que forma una parte de la frontera con Brasil, y por el río Mamoré y el río Madeira, al final. El río Pilcomayo, el principal curso de agua del sur de Bolivia, fluye a través de las planicies del Chaco y se vuelca en el río Paraguay. La cuenca de los lago Titicaca y Poopó constituye una parte esencial de la red hidrográfica del país y es alimentada por el río Desaguadero.

Estando situada bajo los trópicos, Bolivia posee un clima cálido y húmedo. Sin embargo, en razón de las alturas muy variadas, muestra un gran abanico de condiciones climáticas. En las alturas elevadas, el clima es frío y seco; acompañado de vientos glaciales y de una atmósfera enrarecida, presenta intervalos extremos de temperatura. En las regiones de escasa altitud, el clima es más cálido. Las temperaturas medias anuales se sitúan entre 8°C en el Altiplano y 26°C en las planicies orientales. Los yacimientos de minerales son importantes y variados y constituyen una de las primeras industrias de Bolivia. Los principales recursos mineros del país son el estaño, el plomo, la plata, el cobre, el

antimonio, el zinc, el azufre, el bismuto, el oro y el tungsteno. Se encuentra igualmente sal, petróleo y gas natural.

Sociedad Boliviana

La población de Bolivia está estimada en 7.600.000 habitantes. Los Amerindios representan la mayor parte de la población boliviana: así, alrededor del 30% de la población son Quechuas y 25%, Aymaras, los otros grupos indígenas son los Guaraníes, los Mojeños y los Chimanes. Los mestizos representan un 30% de los habitantes, y solamente un 15% son europeos, principalmente de origen español.

Bolivia está dividida en nueve departamentos, administrados por prefectos nombrados por el presidente. Estos departamentos son: Santa Cruz, Beni, Tarija, Potosí, La Paz, Chuquisaca, Pando, Cochabamba y Oruro. Cada departamento está a su vez dividido en provincias, administradas por sub-prefectos, igualmente nombrados por el Jefe de Estado.

Sucre es el lugar de las actividades comerciales e industriales del país, La Paz es el centro político, económico y cultural, ambas son las ciudades principales de Bolivia. Otras ciudades importantes son Santa Cruz, Cochabamba, Oruro, Potosí. Las lenguas oficiales de Bolivia son tres: el español, el quechua y la aymara.

Gobierno y vida política de Bolivia

Bolivia es una república, administrada conforme a la Constitución de 1825 y revisada en 1947.

El presidente, el vice-presidente y el gobierno conforman el poder ejecutivo. El Jefe de Estado y su vice-presidente son elegidos para un mandato de cinco años por sufragio universal directo. El Congreso nacional es bicameral: está compuesto de un Senado de 27 miembros y de una Cámara de Diputados de 130 miembros. Todos son elegidos para mandatos de cinco años. La Corte Suprema de Sucre, compuesta por 12 miembros elegidos por el Congreso, representa el poder Judicial independiente. En los departamentos existen tribunales de distritos locales.

Los principales partidos políticos son el Movimiento de Izquierda Revolucionario (MIR), el Movimiento Nacional Revolucionario (MNR) y la Acción Democrática Nacionalista (ADN).

Economía de Bolivia

Bolivia es una de las naciones más pobres de América del Sur. La economía ha padecido terriblemente más de ciento cincuenta años de inestabilidad política crónica y la falta de acceso al mar. La agricultura es la primera actividad de la economía boliviana. Emplea prácticamente la mitad de la población activa del país. Los principales cultivos bolivianos son las papas, la caña de azúcar, el algodón, el café, el maíz, el arroz y el trigo. A la par

de estos cultivos legales, existe otro tipo de producción: una gran parte del ingreso agrícola proviene, en efecto, del cultivo y la transformación ilícita de las hojas de coca, de las cuales es fabricada la cocaína.

La explotación minera es una actividad económica de primer plano en Bolivia, que fue durante largo tiempo uno de los principales productores de estaño del mundo. En 1952, sus tres principales explotaciones mineras de estaño fueron reagrupadas y nacionalizadas (en el seno de una sociedad del Estado), bajo el nombre de Corporación minera de Bolivia (Comibol). En 1994, la producción de mineral de estaño alcanzaba las 15.000 toneladas. Bolivia es igualmente un productor mundial importante de plata, de bismuto y de antimonio. Se explotan también yacimientos de tungsteno, de plomo, de zinc y de cobre. El volumen de petróleo y de gas natural producido aumentó en los años 60 y, hacia fines de los 80, Bolivia llegó a ser casi autosuficiente en el dominio de los productos petroleros. La unidad monetaria de Bolivia es el boliviano, equivalente a 100 centavos.

Preguntas

1. ¿Cuál es la principal característica física de Bolivia?
2. ¿En cuántas regiones está dividido el país?
3. ¿Qué características climáticas tiene Bolivia?
4. ¿Qué grupos étnicos habitan en el país?
5. ¿Qué rasgos caracterizan la economía boliviana?

6. ¿Qué rama económica es la más significativa?

Ejercicios

1. Buscar equivalentes en ruso de lo siguiente:

América del Sur, conjunto geográfico, Altiplano, capital constitucional, atmósfera enrarecida, escasa altitud, temperaturas medias anuales, yacimientos de minerales, recursos mineros, sociedad del Estado, amerindios, Congreso bicameral, población activa.

2. Agrupar las palabras según los conceptos siguientes:

- a) Características geográficas.
- b) Variedad paisajística.
- c) Rasgos de la economía.

Valles; explotaciones mineras de estaño; América del Sur; principales cultivos; Altiplano; cultivo, transformación y fabricación; cordillera; productos petroleros; mesetas; tipo de producción; lagos; acceso al mar; productor mundial; llanuras; poderoso relieve; actividad comercial; agricultura.

3. Continuar libremente:

- Bolivia es un país que limita
- La capital constitucional y la capital administrativa
- - El río Guaporé
- El clima frío y seco es característico
- El poder ejecutivo del país está formado por

- Una de las industrias principales de Bolivia es
- La mayor parte de la población boliviana
- Sucre y La Paz son
- El poder ejecutivo del país está conformado por
- La economía de Bolivia
- La actividad económica más importante de Bolivia es

4. Dialogar con un compañero completando el diálogo:

A.

B. Muchas gracias por tu propuesta. Me gustaría saber ¿qué conjuntos geográficos constituyen Bolivia?

A.

B. ¿Qué río es el más grande de Bolivia?

A.

B. ¿Y qué componentes tiene el poder ejecutivo de la nación?

A.

¿Está claro?

B.

¿Y el sistema electoral tiene algunas particularidades?

A.

B. ¿Qué recursos minerales tiene Bolivia?

A.

B. ¿Y por qué a pesar de eso Bolivia es uno de los países menos desarrollados de América del Sur?

A.

¿Y tú qué opinas?

B.

¿En qué rama está ocupada casi la mitad de la población?

A.

B. ¿Cuáles son los cultivos legales de la agricultura?

A.

B. ¿Qué mineral durante mucho tiempo fue objetivo de la explotación minera?

A.

B. Está claro. ¿Y de qué minerales Bolivia es productor mundial?

A.

B. Muchas gracias por la consulta y si necesito aclarar algo más de la geografía o economía de Latinoamérica ¿podré contar contigo?

A.

5. Rellenar los huecos con las palabras adecuadas:

El drama de nuestro tiempo.

Bolivia como un tipo de república y de Estado a semejanza de los intereses mineros tal como insurgieron a la desde la profundidad minerales. Es un estado casi puro de exportable. La mentalidad exportadora postergó

históricamente la formación de un interno de características modernas. La noción del «atraso» es una noción explicativa en los casos como Bolivia. Es un país capitalista atrasado. El había profundizado la desigualdad en todos los niveles de vida. Las dificultades de una integración real de las partes, le costaron a Bolivia el papel de de los Estados vecinos. Ricardo Ocampo, el periodista de un diario dominical cita: «En 1876 el Brasil nos arrebató 490.437 km²; en 1879 Chile hizo lo propio y con 120.000 km². El Tratado de Demarcación de Fronteras de 1902 le dió al Perú 250.000 km²; el Tratado Definitivo de Límites a Argentina 170.370 km² en 1925 y finalmente la infausta guerra del Chaco, con al Paraguay, de 1932 a 1935, nos de 243.500 km². Si las pérdidas: 1.274.307 km², resulta que el saldo de 1.099.000 km² de la Bolivia actual representa menos de la mitad del territorio original».

Quedarse, privar, conceder, sumar(se), organizarse, materia prima, atraso, víctima, mercado, superficie,

(Fragmento del libro «El drama de nuestro tiempo» de Ramiro Velasco Romero, famoso politólogo boliviano)

UNIDAD XI

COLOMBIA

Colombia es un país de América, ubicado en la zona noroccidental de América del Sur, organizado constitucionalmente como una república unitaria descentralizada. Su capital es Bogotá D. C.

Colombia es la única nación de América del Sur que tiene costas en el océano Pacífico y en el Mar Caribe, en los que posee diversas islas como el archipiélago de San Andrés y Providencia. El país es la cuarta nación en extensión territorial en América del Sur y, con alrededor de 45 millones de habitantes, la tercera en población en América Latina, después de Brasil y México.

Colombia es reconocida a nivel mundial por la producción de café suave, flores, esmeraldas, carbón y petróleo, su diversidad cultural y por ser el segundo de los países más ricos en biodiversidad del mundo. Es uno de los principales centros económicos de la América hispanoparlante (el cuarto), y en 2009 la economía número 27 a nivel planetario.

Toponimia

Colombia o tierra de Cristóbal Colón, nombrada en honor al «descubridor» de América. El nombre de Colombia fue

concebido por el venezolano Francisco de Miranda para denominar la unión de las actuales repúblicas de Ecuador, Colombia y Venezuela, en homenaje a quien descubrió América, Cristóbal Colón (en italiano Cristoforo Colombo). El apellido de Colón (Colombo) proviene a su vez del latín columbus, que significa palomo, macho de la paloma (en latín columba), animal que simboliza la paz. El 15 de febrero de 1819, durante el Congreso de Angostura, fue proclamado el Estado que adoptó el nombre de República de Colombia, conocido hoy como Gran Colombia para evitar confusiones con la Colombia actual, con soberanía sobre los territorios de los hasta entonces Virreinato de Nueva Granada, Quito y Capitanía General de Venezuela. El nombre fue propuesto por Simón Bolívar en la Carta de Jamaica. El origen del nombre también se menciona en una de las estrofas del Himno Nacional, que reza de esta forma: «...Se baña en sangre de héroes la tierra de Colón...»

En 1830, se erigió como república con el nombre de República de la Nueva Granada, y poco después se convirtió en un estado federal bajo el título de Confederación Granadina, al aprobarse la constitución de 1858. La misma adoptó el nombre de Estados Unidos de Colombia en 1863, los cuales en 1886, se constituyeron definitivamente, hasta nuestros días, en Colombia, acción que fue protestada en aquel entonces por los congresos de Ecuador y Venezuela por considerarlo una usurpación unilateral

del patrimonio histórico común. Sin embargo está discrepancia ya fue superada hace bastante tiempo. Para referirse al país, el Estado colombiano usa Colombia y República de Colombia oficialmente, sin haber explicitado legalmente su uso.

Geografía

El país está compuesto por seis regiones geográficas naturales: Amazonía, Andina, Caribe, Insular, Orinoquía y Pacífica. Colombia es el vigésimo sexto país más grande del mundo y el cuarto en América del Sur, cubriendo 1 141 748 km². Localizado en el extremo noroccidental del territorio suramericano, está bordeado por el este con Venezuela y Brasil, al sur con Ecuador y Perú, al norte con el mar Caribe (Océano Atlántico), al noroeste con Panamá, y por el oeste con el Océano Pacífico. El país también reconoce los límites de su mar territorial, limitando con los países caribeños de Jamaica, Haití, República Dominicana y los países centroamericanos de Honduras, Nicaragua y Costa Rica. Geológicamente, Colombia hace parte del Cinturón de Fuego del Pacífico que hace a la región propensa a terremotos, tsunamis y erupciones volcánicas porque está posicionada en la convergencia de las placas de Nazca, del Caribe y Suramericana. Estas placas forman en Colombia dos grandes zonas territoriales; una sumergida en el Océano Pacífico y el mar Caribe y una segunda formada por las montañas de los Andes y las

llanuras del oriente que comparte con Venezuela.

El territorio colombiano está dividido en una región plana al oriente y una región montañosa al occidente, donde a partir del nudo de los Pastos y el Macizo Colombiano, la Cordillera de los Andes se ramifica en tres secciones entre las cuales la Cordillera Occidental es moderadamente alta y corta en longitud en comparación con las otras dos, elevándose hasta los 4764 msnm del Volcán Cumbal. El valle del río Cauca localizado entre la Cordillera Occidental y la Cordillera Central es catalogado como uno de los más aptos para la agricultura pero también propenso a inundaciones durante las temporadas de lluvias.

La Cordillera Central, paralela a la costa del Océano Pacífico, incluye el Valle de Aburrá y forma numerosos picos y volcanes entre los que se destacan el Nevado del Huila (5700 msnm), el Nevado del Ruiz (5321 msnm), el Nevado del Tolima (5200 msnm), el Nevado de Santa Isabel (5150 msnm) y el Nevado el Cisne. Las cordilleras Central y la Oriental están separadas por el valle del río Magdalena. La Cordillera Oriental es la más extensa y llega hasta Venezuela. La costa en el Océano Pacífico presenta estrechas llanuras que se encuentran con la Serranía del Baudó, una de las cadenas montañosas más bajas y estrechas de Colombia que bordean la zona de los Ríos Atrato y San Juan, formando parte de la zona llamada Chocó biogeográfico y con uno de los climas más lluviosos del mundo.

En el mundo, Colombia es uno de los países con mayores recursos hídricos, ríos, quebradas y nacimiento de agua, además es la principal fuente hídrica del planeta, en cuyo territorio se encuentran cinco grandes vertientes hidrográficas, llamadas por el sitio en que desembocan: Caribe, Orinoco, Amazonas, Pacífico y Catatumbo, ésta última formada por los ríos que vierten sus aguas al Lago de Maracaibo. Sus principales ríos son el Caquetá, el Magdalena, el Cauca y el Atrato; los tres últimos tienen la particularidad en América del Sur de dirigirse de sur a norte, y el último de éstos es uno de los más caudalosos del mundo en relación con su longitud.

Clima

El clima en Colombia varía de frío extremo en los nevados, hasta los más cálidos a nivel del mar; con dos estaciones secas y dos de precipitaciones por tener influencia de los vientos alisios y la zona de convergencia intertropical, que son influenciados a su vez por los efectos de El Niño y La Niña. Durante el mes de abril se producen efectos de viento y humedad produciendo dos periodos de lluvias intensas (llamado Invierno) y otros dos de sequía o lluvias esporádicas, (llamado Verano). Este fenómeno no se presenta en el centro del país donde solo se da un periodo de verano. La temperatura es relativamente uniforme la mayor parte del año, siendo determinada por diferentes factores como

precipitaciones, intensidad, radiación solar, sistemas de vientos, altitud, continentalidad y humedad atmosférica, que desarrollan un mosaico de climas y microclimas.

Algunos fenómenos climáticos que se dan son las tormentas eléctricas e inundaciones, los tornados y vientos fuertes en la región Caribe, en especial en las inmediaciones del departamento del Atlántico.

Idioma

El artículo diez de la Constitución Política de Colombia establece que el castellano es el idioma oficial del país y que las lenguas y dialectos de los grupos étnicos son también oficiales en sus territorios. La enseñanza que se imparte en las comunidades con tradiciones lingüísticas propias será bilingüe. Hay aproximadamente unas 65 lenguas indígenas y 2 lenguas criollas que aún se conservan, entre las que sobresalen el idioma wayúu, el páez, el misak y el emberá.

En general, la dicción del español hablado en la región andina de Colombia es uno de los más neutros entre los países hispanos. Sin embargo hay una gran diversidad de dialectos del español, que se distinguen por diferencias léxicas (semánticas), morfológicas, sintácticas y de entonación, aunque el seseo, el yeísmo y otras características del español americano son comunes en todos los dialectos. En el archipiélago de San Andrés y

Providencia el idioma inglés es hablado por todos los habitantes nativos.

Organización político-administrativa

Según la Constitución de 1991, Colombia está compuesta por 32 departamentos y un único Distrito Capital (Bogotá). Los gobiernos departamentales se encuentran divididos en tres poderes: La rama ejecutiva, ejercida por el gobernador departamental, elegido cada cuatro años sin posibilidad de reelección. Cada departamento tiene su propia asamblea departamental, corporación pública de elección popular regional que goza de autonomía administrativa y presupuesto propio.

Los territorios indígenas en Colombia son creados en común acuerdo entre el gobierno y las comunidades indígenas. En casos en que los territorios indígenas abarcan más de un departamento o municipio, los gobiernos locales administran de forma conjunta con los consejos indígenas, en dichos territorios y como está establecido en los artículos 329 y 330 de la constitución de Colombia. Los territorios indígenas pueden llegar a tener carácter de entidad territorial cuando cumplen los requisitos de la ley. Los territorios indígenas en Colombia se encuentran en mayor parte en los departamentos de Amazonas, Cauca, La Guajira, Guaviare y Vaupés.

Gobierno y política

De acuerdo con la constitución vigente, Colombia es un Estado Social de Derecho organizado en forma de república unitaria con centralización política y descentralización administrativa, en donde el poder público se encuentra separado en tres ramas, legislativa, ejecutiva y judicial y diversos órganos de control como la Fiscalía General de la Nación, la Procuraduría o Ministerio Público, la Contraloría y las Veedurías Ciudadanas. El presidente ejerce como jefe de estado y de gobierno a la vez, delegando sus funciones a los ministros del despacho entre otros funcionarios nombrados que son de libre nombramiento y remoción. El parlamento bicameral es el Congreso de la República y está compuesto por el Senado y la Cámara de Representantes. El sistema judicial colombiano incluye a la Corte Constitucional (encargada de velar por el respeto a la constitución), la Corte Suprema de Justicia (última instancia para materias civiles, laborales y penales), el Consejo de Estado (máximo tribunal contencioso administrativo) y el Consejo Superior de la Judicatura (encargado de la administración judicial).

Según el Consejo Nacional Electoral (CNE), son dieciséis los partidos políticos de Colombia.

Los miembros de ambas cámaras legislativas son elegidos por voto popular para cumplir un período de cuatro años. El presidente, elegido con el vicepresidente mediante voto popular

para un término de cuatro años, puede ser reelegido por una sola vez. El primer presidente reelegido con la constitución vigente fue Álvaro Uribe Vélez, a partir de la controvertida reforma impulsada por éste en 2004. En 2008 se presentó ante el legislativo la solicitud ciudadana para la realización de un referendo que modifique la constitución para permitir la elección de presidentes en ejercicio por tres veces consecutivas. La administración de Uribe, según algunas encuestas, ha llegado a tener hasta el 85% de respaldo de los encuestados.

Economía

La economía de Colombia es la cuarta de América Latina según el Fondo Monetario Internacional y quinta según el Banco Mundial. Ha experimentado un crecimiento promedio anual de 5,5% desde 2002. En el 2007, 20,5 millones de colombianos sirvieron como fuerza laboral en la economía. Sin embargo, la desigualdad en la distribución de riqueza mantiene a un 49,2% de colombianos viviendo por debajo de la línea de pobreza nacional, a lo que se suma el deficiente sistema pensional, el desempleo y el subempleo.

El 22,7% de la fuerza laboral se dedica a la agricultura, ganadería y pesca. Sin embargo, el principal producto de exportación de Colombia es el petróleo, cuyas reservas estimadas en 1506 millones de barriles, son desarrolladas por Ecopetrol (14 %) y sociedades anónimas. Barrancabermeja es el primer centro de

la industria petrolífera de este país y abastece para el consumo del país 265 400 barriles también por día, así como por medio de la refinería instalada en su área metropolitana atiende entre el 40 y el 60 % de la demanda de derivados de este importante recurso.

Otras explotaciones importantes son las de carbón y oro, pero también la de esmeraldas cuya producción lidera a nivel mundial. Así mismo se destacan la industria textil, la alimenticia y la automotriz, y la producción de petroquímicos, biocombustibles, acero y metales.

Infraestructura

Colombia presenta un atraso en infraestructura vial, petrolera, minera y tecnológica. Existen deficiencias o carencias en puentes, aeropuertos, puertos marítimos, transporte fluvial y ferrovías. El sistema portuario colombiano, privatizado en la década de 1990, está conformado por aproximadamente 122 instalaciones. Existen las Sociedades Portuarias Regionales de Buenaventura (principal puerto marítimo de Colombia), Barranquilla, Tumaco, Cartagena y Santa Marta.

Colombia está intentando aumentar su infraestructura en cuanto a telecomunicaciones se refiere, planeando el lanzamiento de Satcol que será el primer satélite geoestacionario que buscará alcanzar una mayor interconexión de Internet y telefonía en más de 50 000 puntos de Colombia.

La ciencia y la tecnología son desarrolladas principalmente por universidades colombianas privadas y de carácter estatal bajo el auspicio del gobierno colombiano a través del Departamento Administrativo de la Ciencia y la Tecnología, Colciencias. Colombia no invierte lo suficiente en ciencia y tecnología para que haga un impacto significativo en la economía, sin embargo, existe el interés de desarrollar este sector a nivel local mediante la creación de parques tecnológicos para áreas como energía, salud, software, agroindustria y biotecnología.

Preguntas

1. ¿Qué características geográficas permiten calificar Colombia como la única nación de América del Sur que tiene costas en el océano Pacífico y el Mar Caribe?
2. ¿Quién concedió el nombre de Colombia y a qué territorios?
3. ¿Debido a qué fue protestada por los congresos de Venezuela y Ecuador la formación de Colombia?
4. ¿Qué funciones ejerce el presidente de el país?
5. ¿Cómo es el sistema judicial de la nación?
6. ¿En qué parte del territorio suramericano está ubicada Colombia?
7. ¿Cómo es el clima del país?
8. ¿Qué documento fija el estatus del castellano en Colombia?

9. ¿En qué se manifiesta la desigualdad de la distribución de la riqueza nacional?

10. ¿Qué ramas económica son principales para el desarrollo de la economía nacional?

11. ¿Qué particularidades tiene el desarrollo de la ciencia y la tecnología?

Ejercicios

1. Busca en ruso equivalentes de lo siguiente:

Ubicar(se), territorio continental, extensión marítima, limitar (con), colindar, bordear, biodiversidad, patrimonio histórico común, república unitaria, poder público, delegar funciones, terremoto, tsunami, placa, erupción volcánica, sumergir(se), región plana, recursos hídricos, dicción (del español), fuerza laboral, sistema pensional, empleo, subempleo, industria petrolífera, ganadería, pesca, demanda, derivados, esmeralda, Fondo Monetario Internacional (FMI), Banco Mundial (BM).

2. Agrupar las palabras según los conceptos siguientes:

1. Gobierno y política. 2. Geografía. 3. Economía

Fuerza laboral, república unitaria, zona noroccidental, ingreso promedio, poder público, territorio continental, PIB, poder judicial, costa, distribución de la riqueza, colindar, constitución vigente, bordear, ganadería, centralización política,

erupción volcánica, pesca, región plana, BM.

3. Continuar libremente:

- El Estado con el nombre de República de Colombia
- De acuerdo a la constitución vigente Colombia es
- La solicitud ciudadana presentada ante el legislativo en 2008
- Según el relieve, el territorio colombiano está dividido
- En cuanto a los recursos hídricos
- Según el FMI, la economía de Colombia
- Un 23% de la fuerza laboral de la nación se dedica a
- El principal producto de la exportación nacional
- A nivel mundial Colombia lidera en la producción
- El sistema portuario colombiano
- A nivel local la ciencia y la tecnología

4. Dialogar con un compañero completando el diálogo:

A. ¡Hola! No sabes ¿cómo se llama la única nación latinoamericana que tiene costas en dos océanos?

B.

A. ¿Y cómo la conocen en el mundo?

B.

A. ¿De qué proviene el nombre del país?

B.

A. ¿Quién propuso este nombre?

B.

A. ¿Hay alguna diferencia entre Gran Colombia y Colombia?

B. Y tú no sabes si el nombre de Nueva Granada ¿también se refiere a Colombia?

A.

Sé también que los congresos de Ecuador y Venezuela protestaron contra la formación del Estado colombiano independiente. ¿Pero por qué?

B.

A. ¿Tiene Colombia otro idioma oficial además del castellano?

B.

A. ¿La enseñanza en las comunidades indígenas se imparte en español?

B.

A. ¿Qué idioma se habla en el archipiélago de San Andrés y Providencia?

B.

A. Muchas gracias por las aclaraciones.

B.

5. Rellenar los huecos con las palabras adecuadas:

Historia reciente de Colombia

A partir de la reforma constitucional de 1968 se inicia el desarrollo del narcotráfico en Colombia, que desde entonces uno de los factores clave de la conflictiva del país. El narcoterrorismo, las guerrillas, los paramilitares y el crimen organizado al país en un estado de crisis permanente, con acciones como toma del Palacio de Justicia de Colombia en 1985 o el al edificio del Parlamento en 1989, sumadas a otros terroristas, la ejecución de asesinatos políticos, como la brutal masacre sufrida por Unión Patriótica, y ataques a la población civil.

Durante la administración de Ernesto Samper (1994-1998), el gobierno se ve envuelto en un escándalo de alianzas con narcotraficantes que un conflicto diplomático con los Estados Unidos y una crisis de gobernabilidad. Mientras continuaba el caos político, la guerrilla de las FARC y el ELN tomando parte del control de las actividades de los carteles del narcotráfico. En este marco, las FARC y el gobierno negociaciones de paz entre 1998 y 2002 que fracasaron en medio del recrudecimiento del conflicto, la económica y la implantación del denominado Plan Colombia.

En el 2002, Álvaro Uribe Vélez se convirtió en el primer presidente colombiano. Su administración negoció un proceso de

..... de grupos paramilitares, y el ejército nacional continua combatiendo a los grupos guerrilleros y paramilitares no desmovilizados.

Entablar, provocar, fortalecer(se), mantener, constituir, atentado, crisis, situación, acto, desmovilización.

TEXTO COMPLEMENTARIO

Gabriel García Márquez

El escritor colombiano Gabriel García Márquez es considerado uno de los escritores latinoamericanos más destacados y uno de los más reconocidos del mundo. La literatura latinoamericana principalmente en las lenguas española y portuguesa es conocida en todo el mundo. Prueba del amplio reconocimiento de ésta son los premios Nobel concedidos a sus escritores: Gabriela Mistral (1945), Miguel Ángel Asturias (1967), Pablo Neruda (1971), Gabriel García Márquez (1982), Octavio Paz (1990) y Mario Vargas Llosa (2010). Y los premios Cervantes como Augusto Roa Bastos, Jorge Luís Borges, Gonzalo Rojas y Jorge Edwards.

Gabriel García Márquez es sin duda el escritor latinoamericano más importante de toda la historia y uno de los más grandes maestros de la narrativa contemporánea ya que con

un realismo mágico sencillo y bien estructurado ha logrado atrapar al lector de tal manera que pueda «sentir» y «observar» la historia que está describiendo. Márquez es creador de un mundo de ficción en que lo maravilloso se une a lo cotidiano en un eco prodigioso de la completa realidad latinoamericana. Sus novelas y relatos - entre ellos «Cien años de soledad» y «Crónica de una muerte anunciada» – han sido traducidas a todas las lenguas cultas del mundo, obteniendo una extraordinaria popularidad. «Cien años de la soledad», además, es considerada una obra maestra de la literatura hispanoamericana y universal y es una de las obras más leídas en español. Fue catalogada durante el IV Congreso Internacional de la Lengua Española como la segunda obra más importante de la lengua castellana después de «Don Quijote de la Mancha» del escritor español Miguel de Cervantes Saavedra y por lo tanto la obra más importante a nivel latinoamericano.

Cabriel García Márquez nació en Aracataca (Colombia) en 1928. Se inició en el periodismo, actividad que aún sigue ejerciendo como colaborador habitual de diversos periódicos y publicaciones. Residió largas temporadas en México y España. En 1967 alcanzó celebridad internacional con «Cien años de soledad». Doctor Honoris causa por la Universidad de Colombia (1971). Un lugar destacado en el conjunto de sus obras ocupan «El coronel no tiene quien le escriba» y famosas novelas cortas y cuentos, tales como «Ojos de perro azul», «Doce cuentos peregrinos» y «Los

funerales de la Mamá Grande» escritos, según el autor, «por el puro placer de narrar, que es quizás el estado humano que más se parece a la levitación. Además, trabajando todos los cuentos conseguí una visión panorámica que me salvó del cansancio de los comienzos sucesivos y contradicciones mortales. Son cuentos más próximos a los que siempre quise escribir».

Preguntas

1. ¿Por qué la literatura latinoamericana es conocida en todo el mundo?
2. ¿Debido a qué Gabriel García Márquez se hizo uno de los escritores más codocidos del mundo?
3. ¿Qué mundo narrativo fue creado por el escritor?
4. ¿Qué obras de Márquez han sido traducidas a todas las lenguas cultas del mundo?
5. ¿Cómo fue catalogada su obra maestra?
6. ¿Dónde nació Gabriel García Márquez?
7. ¿Cómo inició su actividad laboral?
8. ¿Qué relatos y cuentas fueron escritos por el «puro placer de narrar»?

UNIDAD XII

CHILE

Chile es un país situado en el sudoeste de América del Sur, limitado al norte por Perú, al este por Bolivia y Argentina, y al sur y oeste por el océano Pacífico. Varios archipiélagos (el de Chonos, la isla Wellington y el sector occidental de la Tierra del Fuego) bordean el litoral meridional chileno desde la isla Chiloé hasta el Cabo de Hornos. Las otras islas pertenecientes a Chile son las islas Juan Fernández, la isla de Pascua y la isla Sala y Gómez; todas están situadas en el Pacífico sur.

La superficie total del país es de 756.945 km². La capital y primera ciudad es Santiago.

Geografía de Chile

Extendiéndose sobre casi 4270 km de norte a sur, el territorio tiene un ancho medio de alrededor de 200 km, no excediendo nunca los 350 km. El relieve está dominado por la extensa cadena de los Andes, que se extiende a lo largo de todo el país, de la meseta boliviana, al norte, hasta la Tierra del Fuego, al sur.

Se distinguen tres tipos de relieve de este a oeste: la alta cordillera de los Andes, al este, el Valle central, formando una

zona de mesetas, y la cadena costera occidental.

La cordillera de los Andes es más ancha al norte que al sur. La región septentrional es una zona de amplias mesetas donde se levantan numerosas montañas cuyas alturas sobrepasan los 6100 m. Es allí donde se encuentran el punto culminante de Chile, Ojos del Salado (6893 m). La zona de meseta es dominada por el gran desierto de Atacama, que encierra vastos campos de nitrato y ricos yacimientos mineros (hierro, cobre, manganeso).

Al centro, la meseta se abre sobre un valle, el Valle central, con una extensión de 965 km. Con un ancho de 40 a 80 km, es la región del país más poblada. La depresión fértil situada entre los ríos Aconcagua y Bío Bío forma el corazón agrícola de Chile. La parte central de los Andes es menos ancha y menos elevada que la parte septentrional. Se encuentran los principales pasos andinos. El litoral de esta región ofrece los más bellos puertos naturales del país. El extremo sur del Valle central está en Puerto Montt, a orillas del mar de Chiloé. La larga serie de islas que bordea el litoral está formada por las cimas de las cadenas costeras submarinas. En esta región meridional, numerosos fiordos recortan la costa. Los Andes meridionales sobrepasan raramente los 1830 m de altitud; ellos se juntan con la meseta de la Patagonia.

Los numerosos ríos que irrigan a Chile son más bien cortos, tomando su fuente la mayor parte en los Andes y volcándose en el Pacífico, al oeste. Al norte y al centro, son alimentados

principalmente por las nieves eternas de los Andes. De norte a sur, se distinguen, entre los más grandes cursos de agua, el Loa (con una longitud de 362 km), el Elqui, el Aconcagua, el Maipo (250 km, fluyendo al pié del volcán del mismo nombre), el Maule (282 km), el Bío Bío (384 km) y el Imperial.

La extensión en latitud de Chile, 17 a 56 grados de latitud sur, explica la diversidad de climas. Se distinguen tres regiones climáticas: el norte, de tipo árido; el centro, de tipo mediterráneo; y el sur, de tipo templado oceánico. El norte es casi desértico en todas partes y constituye uno de los desiertos más áridos del mundo. Pero su presencia a la altura de la corriente fría del Perú, llamada corriente de Humboldt, y la altitud moderan las temperaturas.

Sociedad de Chile

Comparada con otros países de América del Sur, la población de Chile es relativamente homogénea. Los primeros colonos españoles se mezclaron con los amerindios, Picunches al norte, Araucanos en el Valle central y Huiliches al sur. Sus descendientes mestizos representan más del 92% de la población actual. Los Indios sin mestizar (Araucanos, Mapuches, Quechuas) no se encuentran más que en las regiones apartadas y en el extremo meridional, en Tierra del Fuego, donde subsisten los Alacalufes, los Yaganes y algunos centenares de Onas. Las

reservas que les fueron acordadas no les permiten satisfacer sus necesidades. Representan alrededor del 6% de los habitantes.

La población de Chile es de 14.200.000 habitantes. Más del tercio de la población total reside en Santiago. El español, hablado por casi la totalidad de la población, es la lengua oficial de Chile. El uso de las lenguas amerindias es limitado. Administrativamente, Chile está dividido en 13 regiones - comprendida la metrópolis de Santiago - a su vez divididas en 40 provincias. Las provincias están, nuevamente, divididas en municipalidades.

Además de Santiago, la capital (4.385.000 habitantes), las otras grandes ciudades son Concepción, Valparaíso (276.000 habitantes), Viña del Mar, Talcahuano (247.300 habitantes), Antofagasta (218.000 habitantes), Temuco (211.000 habitantes) y Punta Arenas (113.000 habitantes).

Gobierno y vida política de Chile

Las instituciones de Chile reposan sobre la Constitución de 1925 antes del golpe de Estado de 1973. Aunque teóricamente siempre en vigor, la mayor parte de las cláusulas constitucionales garantes de la democracia del país y de su funcionamiento fueron entonces suspendidas. Una nueva Constitución fue aprobada en 1980, pero no fue sino hasta 1989 que sus principales principios fueron aplicados.

La Constitución de 1980 confiere el poder ejecutivo a un presidente, elegido por el pueblo por 4 años, y a su gabinete, que nombra él mismo. Sin embargo, los militares han conservado el control del gobierno hasta 1989, fecha en la cual fue organizada la primera elección presidencial por sufragio universal. Conforme a la Constitución, el poder legislativo es detentado por una Asamblea nacional de dos Cámaras. La Cámara de diputados está compuesta por 120 miembros, y el Senado, por 47 senadores, todos elegidos por sufragio.

Las regiones están bajo la autoridad de los gobernadores. Éstos últimos, así como los responsables de las provincias, son nombrados por el presidente.

A continuación del golpe de estado de 1973, toda actividad política fue suspendida y después prohibida, en 1977. Los partidos políticos fueron nuevamente legalizados en 1987. Los demócrata-cristianos, el Partido de Renovación Nacional y diversos grupos socialistas estaban entre los que respondieron a las elecciones de 1989. En las elecciones legislativas de 1993, los partidos de centro-izquierda (Partido demócrata-cristiano, Partido socialista y Partido por la democracia, entre ellos), reagrupados en el seno de la Concertación Nacional por la democracia, obtuvieron la victoria.

Economía de Chile

Desde comienzos de siglo, la economía chilena es dominada por la producción de cobre. Desde el derrocamiento del gobierno de Allende en 1973, el poder juega un rol reducido en la economía, habiendo sido privatizadas la mayor parte de las sociedades nacionalizadas.

Los sectores más dinámicos han sido aquellos del transporte, de la industria química y los productos agroalimentarios. No obstante, el crecimiento económico de Chile es aún demasiado dependiente de sus exportaciones mineras, lo que fragiliza la economía general del país.

En 1995, la agricultura empleaba cerca del 12% de los activos. A excepción de la ganadería ovina practicada en el sur del país, la mayoría de las actividades agrícolas están concentradas en el Valle central.

Los principales cultivos son el trigo, la papa, la remolacha azucarera, el maíz, el arroz, el tomate y la avena. Las frutas tienen una plaza preponderante: uvas, melones, manzanas, duraznos, damascos, ciruelas y cerezas. El país es un importante productor de vino. Grandes rebaños de carneros son criados en Tierra del Fuego y en las pampas de Magallanes.

La selva cubre cerca del 12% del territorio chileno. Las maderas explotadas son a la vez frondosas, como el laurel, y tiernas, tales como el pino. Sirven esencialmente para carpintería y

fabricación de pasta de papel.

Chile posee una de las más importantes industrias pesqueras de América del Sur. Las especies más abundantes son la sardina, la caballa, la merluza, la anchoa y el bogavante.

Chile posee uno de los más formidables yacimientos de cobre conocido hasta hoy y es uno de los primeros productores. El cobre representa cerca de la mitad de las exportaciones anuales totales en valor, pero está considerablemente sometido a las fluctuaciones de precios del mercado mundial.

El petróleo y el gas natural, descubiertos en 1945, son explotados en Tierra del Fuego y el estrecho de Magallanes. Chile tiene también vastos yacimientos de nitratos, de yodo, de azufre y de carbón, así como de plata (6° productor mundial), de oro, zinc, manganeso y molibdeno.

La unidad monetaria de Chile es el peso que reemplazó al escudo en 1975.

Preguntas

1. ¿Qué región del país es la más poblada?
2. ¿Dónde se encuentran los más bellos puertos naturales?
3. ¿En qué parte del país, principalmente, toman fuente numerosos ríos de Chile?
4. ¿Cuál es la división administrativa de Chile?
5. ¿Quién tiene el poder ejecutivo en el país, según la

Constitución de 1980?

6. ¿Qué rasgos son característicos para la vida política de la nación?

7. ¿Qué sector económico dominaba la economía chilena desde comienzos del siglo XX?

8. ¿Qué ramás son más dinámicas en la actualidad?

9. ¿Cuál es la industria más importante?

10. ¿Qué características tiene la agricultura?

Ejercicios

1. Buscar en ruso equivalentes de lo siguiente:

Meseta, cadena costera, cordillera, desierto, desétrico, septentrional, meridional, hierro, cobre, azufre, derpresión, litoral, a orillas de, cosrero, submarino, sobrepasar la altitud, irrigar, tomar fuente, nieves eternas, curso de agua, latitud, longitud, población homogénea, satisfacer las necesidades, residir, cláusula constitucional, sugragio universal, legislaciones legislativas, productos agroalimentarios, ganadería ovina, rebaño de carneros, carpintería, fluctuación de precios, mercado mundial, unidad monetaria.

2. Emparejar sinónimos y antónimos:

Cordillera, metrópolis, meridional, homogéneo, costero, depresión, suspender, prohibir, privatizar, capital, submarino, geterogéneo, septentrional, reanudar, nacionalizar, legalizar.

3. Continuar libremente:

- En el relieve de Chile se distinguen
- El punto culminante de Chile
- El corazón agrícola de Chile está
- Los ríos de Chile son
- Los indios sin meztizar habitan
- Después del golpe de Estado de 1973 las garantías democráticas
- El control del gobierno por los militares
- El poder legislativo en Chile
- Para Chile la producción de cobre
- El crecimiento económico de Chile depende de
- La mayor parte de las actividades agrícolas
- Los principales cultivos de la agricultura chilena
- Una de las industrias más importantes de la nación es
- En cuanto a las exportaciones anuales

4. Dialogar con un compañero completando el diálogo:

A. ¡Buenas tardes! ¿No podrías explicarme unos asuntos referentes a la geografía de Chile?

B.

A. ¿Cómo son los Andes chilenos?

B.

A. ¿Hay allí montañas de grandes alturas?

B.

A. ¿Cómo es el relieve del país?

B.

A. ¿Y dónde se encuentra la famosa Atacama?

B.

A. ¿Y como es el Valle central? ¿Está en la parte central de los Andes o no?

B.

A. ¿Y la meseta de la Patagonia dónde se encuentra?

B.

A. ¿Y los ríos también toman su fuente en los Andes?

B.

A. Si entiendo bien, todo el relieve está dominado por los Andes ¿no es así?

B.

¿Y no te parece que la variedad climática se explica por la extensión del país?

A.

Me parece que el país se subdivide en tres regiones climáticas - del norte, centro y sur. ¿Pero qué características climáticas concretas tienen?

B.

A. Muchas gracias por todas las explicaciones.

B.

5. Rellenar los huecos con las palabras adecuadas:

Según Jacobo Schatan, economista, colaborador del Ministerio de Economía en el gobierno de Salvador Allende, el modelo neoliberal aplicado en Chile durante la dictadura y con algunas correcciones hasta mediados de los años noventa del pasado, era bastante engañoso. Desde fuera, Chile se veía como un país exitoso A partir de 1985 se registraba un crecimiento de entre 5% y 6% anual. La cifra oficial de bajó de 20% a 6%. En el contexto los logros chilenos aparecen como notables. Chile dió un salto en la materia exportadora. También en la agricultura aumentó la productividad de básicos. Pero era necesario conocer la realidad económica en su conjunto para hacer una evaluación correcta, no sólo a partir de indicadores macroeconómicos. El crecimiento, según la opinión del economista, no es sinónimo de desarrollo y, en primer lugar, por mala de los frutos de ese crecimiento. La distribución del ingreso en Chile a fines del siglo pasado fue una de las peores de – 95.000 personas en este país perciben una masa de ingresos casi a la de más de 6 millones de trabajadores.

Promedio, siglo, distribución, desempleo, América Latina, granos, latinoamericano, igual, económico, económicamente.

UNIDAD XIII

PERÚ

Geografía

Perú es un país del oeste de América del Sur, situado en la parte central de América del Sur, bordeado al norte por Ecuador y Colombia, al este por Brasil y Bolivia, al sur por Chile y al oeste por el océano Pacífico. El Mar Peruano o Mar de Grau es la parte del Océano Pacífico que se extiende a lo largo de la costa peruana. Está conformado por un territorio de una superficie continental de 1.285.215 km², la cual representa 0.87% del planeta y lo hace el tercer país de América del Sur, después de Brasil y Argentina. Lima es la capital del país y su principal centro económico.

Perú puede ser dividido en tres regiones topográficas distintas: la planicie costera (la costa), los Andes (la sierra) y las tierras amazónicas (la montaña). Cada una presenta características - clima, recursos, vegetación, desarrollo económico - muy diferentes.

La planicie costera es una estrecha banda de terreno desértico que se extiende a lo largo de todo el país. Los numerosos cursos de agua que nacen en los Andes y descienden en vertical en dirección del Pacífico han permitido la irrigación de la región, al

origen muy árida. Es en esta planicie costera que están concentradas la mayor parte de las ciudades e industrias peruanas.

Al este de la planicie costera, la sierra recubre alrededor del 30% de la superficie de Perú. Es una región de tierras altas que comprende las cadenas montañosas muy elevadas de los Andes, altas mesetas, así como gargantas y valles profundos.

La sierra puede ser dividida en tres conjuntos: la Cordillera occidental, la principal cadena montañosas, con sus altas cimas volcánicas, tiene una importante actividad sísmica y alberga el punto culminante del Perú, el Huascarán (6768 m); la Cordillera central y la Cordillera oriental. Al sur, la cadena de los Andes se separa para dar lugar a una inmensa meseta alta, el Altiplano. Los Andes atraviesan Perú de norte a sur, condicionando con su imponente presencia, el clima y la orografía del país. A partir del nudo de Pasco, los Andes centrales se ensanchan y se presentan mesetas entre las cordilleras como las del Coropuna, el Ampato o el Salcantay.

El lago Titicaca, el más extenso lago de altura del mundo (8340 km², 3900 m), se sitúa en el sudeste, en la frontera entre Perú y Bolivia.

Aún más al este, la montaña ocupa el 60% de la superficie del país. Se compone de un largo piamonte, la ceja de montaña, y de la vasta planicie amazónica. Ésta, drenada por los cursos sinuosos del río Amazonas y sus afluentes (Huallaga, Ucayali),

está recubierta de selvas tropicales, casi inexplotadas. La frontera entre Perú y Colombia está trazada por el río Putumayo.

Clima

El clima de Perú varía mucho según las regiones: cálido y húmedo de tipo tropical en la montaña, pero frío y seco (casi ártico) en los Andes.

En la planicie costera, las temperaturas medias alcanzan los 20°C, temperaturas más bien frescas considerando la latitud. Esta frescura se explica por la presencia de la corriente de Humboldt (o corriente del Perú), una corriente marina fría que remonta desde el sur a lo largo de las costas del Pacífico y que provoca nubes cargadas de bruma, las garúas.

La costa central donde se ubica la capital, Lima, posee características climáticas de orden subtropical desértico: con escasez de lluvias durante todo el año. Los inviernos de mayo a septiembre son templados y húmedos con muy baja radiación solar y brumas persistentes, la temperatura media oscila entre los 13°C y los 19°C.

La costa sur es menos húmeda y con mayor radiación solar durante los días de invierno. Los veranos son de diciembre a abril. La región del desierto de Nazca logra temperaturas superiores durante el verano.

En la costa norte el clima es más cálido. Los inviernos son

cálidos pero muy secos, rara vez la temperatura baja de los 25°C durante el día. En invierno existe la presencia de vientos en la costa debido a la presencia de la fría Corriente de Humboldt. Los veranos contrariamente son muy calientes y existen noches lluviosas. Cuando presenta el fenómeno climático conocido como El Niño, es decir cuando la temperatura del mar sobrepone los 27°C durante los veranos, el clima de toda la costa varía substancialmente – se presentan inundaciones que ocasionan daños de diversa naturaleza.

La sierra tiene un clima de alta montaña tropical variado y a la vez a contraestación de aquel de la costa. Es decir, que mientras en la costa es verano, en la sierra es «invierno» (por hacer la comparación, ya que en realidad en todo el hemisferio sur será verano) y mientras en la costa es invierno, en la sierra es verano. Influyen adicionalmente, las diversas alturas, sus relieves que generan microclimas y las variaciones de las cantidades de precipitaciones según las zonas.

Sociedad Peruana

Según las estimaciones, Perú cuenta con 24.000.000 de habitantes. Los amerindios, descendientes de los Incas, representan alrededor del 45% de la población del Perú; son esencialmente quechuas y aymaras. Cerca del 37% de los habitantes surgieron de un mestizaje entre amerindios y descendientes de europeos.

Alrededor del 15% de los peruanos son de origen europeo (sobre todo español). El 3% restante surge de la inmigración, asiática esencialmente (japoneses, vietnamitas, chinos).

En el plano administrativo, el país cuenta con 24 departamentos, divididos en 164 provincias, más una provincia constitucional, la de Callao.

Alrededor del 72% de la población vive en centros urbanos. La capital y más grande ciudad de Perú es Lima (6.510.500 habitantes en la aglomeración en 1990), que es también su principal centro económico. Entre las otras ciudades importantes, hay que citar Arequipa, un gran centro industrial, Trujillo, Chiclayo, y Cuzco, famoso por sus ruinas incas. Además, Callao, a una decena de kilómetros de Lima, es el primer puerto del país.

El español, hablado por alrededor del 70% de la población, fue por largo tiempo la única lengua oficial del Perú. En 1975, el quechua, una de las principales lenguas de los Amerindios, fue también reconocida. En los Andes meridionales, los peruanos utilizan también la aymara, otra lengua indígena.

Gobierno y vida política

Perú es una República parlamentaria regida por la Constitución de 1993. El jefe de Estado es el presidente de la República, elegido por sufragio universal directo por cinco años y reelegible. El jefe del gabinete es el Primer ministro, llamado a su

puesto por el Presidente.

A nivel del poder legislativo, el sistema bicameral que existía hasta la promulgación de la última Constitución, ha sido reemplazado por una cámara de 120 miembros elegidos por sufragio universal por cinco años, el Congreso nacional.

Economía de Perú

La economía del Perú es un reflejo de su variada geografía.

La geografía peruana (empezando de oeste y terminando en el este) consiste de: El Mar Peruano, frío y rico en especies marinas. Una angosta costa desértica y de clima templado, la larga e imponente Cordillera de los Andes, posee los más diversos minerales y metales además de tener aunque en reducida extensión, los suelos más fértiles de toda la nación. Pasando la cordillera y más hacia el este tenemos la Amazonía peruana que se extiende desde la frontera norte con el Ecuador, Colombia, hasta la frontera sur con Brasil y Bolivia.

Tradicionalmente, el país se ha basado en la explotación, procesamiento y exportación de recursos naturales, principalmente mineros, agrícolas y pesqueros. No obstante, en los últimos años se observa una muy importante diversificación y un notable crecimiento en sectores como agroindustria, servicios e industrias ligeras, con importante valor agregado.

La mayoría de los peruanos hasta los años 90, vivían de la

explotación, transformación y exportación de los recursos naturales, de la agricultura y de los servicios. Las políticas de industrialización realizadas en los 50, 60 y sobre todo durante la década de los 70, durante el Gobierno Militar del General Juan Velasco Alvarado, de tendencia socialista, basados en la sustitución de importaciones, fueron desastrosas para la economía nacional. La fuerte crisis económica de finales de los 80 agudizó aún más los problemas. Este caos y estancamiento económico duró, hasta el famoso FujiShock cuando Alberto Fujimori – líder del movimiento Cambio – 90 tras la derrota (a principios de los años 90) de las organizaciones paramilitares que aterrorizaban el país, impuso el gobierno presidencial directo. Fujimori disolvió el Parlamento, suspendió la Constitución y encomendó al ejército la tarea de controlar la situación. Las medidas económicas consistieron de una drástica política de apertura neoliberal y, además, de la instauración en 1991 de la nueva divisa peruana El Nuevo Sol. Todas estas radicales reformas económicas son la base del llamado Milagro Económico Peruano.

Luego de casi 15 años de aplicación de dichas medidas, y frente a una economía mundial en expansión, empezaron a aparecer resultados positivos apoyados por la coyuntura internacional: la economía creció más de 4% al año entre el 2002 y el 2006. El crecimiento saltó para 9% al año entre el 2007 y 2008, ayudado por la alza de los precios internacionales de los metales y

las agresivas políticas de liberalización. Sin embargo, el 2009 hubo una caída del crecimiento para 1%, como resultado de la recesión mundial. El rápido crecimiento del país ayudó a reducir en 18% la pobreza desde el 2002, a pesar del desempleo permanecer alto.

A finales del 2006 el gobierno estableció un paquete de medidas económicas, las que incluyeron la reducción radical de los aranceles de importación de materias primas, bienes y equipos productivos, que permitieron establecer y fortalecer las bases de un crecimiento económico más fuerte y orientado a la productividad y competitividad para mejorar los niveles de inversión expandiendo la producción y exportaciones. Las materias primas y productos agroindustriales representan grandes potenciales de exportación.

Los cultivos agrícolas están repartidos entre dos sectores: los cultivos para consumo se concentran en las pequeñas explotaciones de la sierra y de la montaña; mientras que en la planicie costera, grandes granjas cooperativas se consagran a cultivos destinados a la exportación. En el primer lugar de las producciones agrícolas, se encuentra el maíz, el arroz, la caña de azúcar, la papa, las judías, los granos de algodón, el café y el trigo.

Perú es el más grande productor mundial de hojas de coca, la planta a partir de la cual la cocaína es refinada. La mayor parte de la producción es enviada a los traficantes de droga colombianos. Las selvas, que recubren el 54% del territorio, son

aún poco explotadas. Los peruanos explotan sin embargo la madera de balsa, el caucho y toda una variedad de plantas medicinales, entre ellas la famosa cinchonina, que sirve para producir la quinina.

La industria de la pesca, que se ha desarrollado considerablemente después de la Segunda Guerra Mundial, es un sector predominante de la economía peruana y una parte muy importante de las exportaciones del país. Perú se sitúa hoy en el 2º puesto mundial, después de China y antes que Japón. Perú también es el primer productor mundial de harina de pescado.

La industria minera ocupa una plaza muy importante en la economía del país. Perú es uno de los más grandes productores mundiales de plata (2º puesto mundial), de plomo (4º puesto), de estaño (5º puesto) y de cobre (8º puesto). El petróleo (primera producción en valor), el gas natural, el hierro, el molibdeno, el tungsteno y el oro, en constante aumento, son también extraídos en cantidades importantes.

La moneda peruana es el nuevo sol dividido en 100 céntimos.

Preguntas

1. ¿Dónde está situado Perú?
2. ¿En cuántas regiones topográficas se divide el país?
3. ¿Qué características tiene la planicie costera?

4. ¿Qué significado tienen los Andes?
5. ¿Qué características climáticas tiene la costa central?
6. ¿Cómo es el clima de la costa del sur?
7. ¿De qué vivía hasta los años 90 la mayoría de los peruanos?
8. ¿Cuál es la esencia del Fujishok?
9. ¿Debido a qué se redujo la pobreza desde 2002?
10. ¿En qué sectores están repartidos los cultivos agrícolas?
11. ¿Cuál es la particularidad ilícita de la economía peruana?
12. ¿Qué sector predomina en la economía nacional?
13. ¿Qué minerales juegan el papel primordial en la industria minera?

Ejercicios

1. Buscar en ruso equivalentes de lo siguiente:

Planicie costera, desértico, cadena montañosa, inmigración, húmedo, transformación, procesamiento, recursos naturales, agroindustria, política de apertura, sustitución de importaciones, economía mundial, arancel de importación, equipo productivo, coyuntura internacional, productividad, competitividad, recesión mundial.

2. Continuar libremente:

- En el extremo septentrional del Perú
- El extremo oriental

- La riqueza del Mar Peruano se debe a
- La sierra del país puede ser dividida
- El clima del Perú varía mucho
- La sierra tiene un clima
- El español hablado fue por largo tiempo
- Tradicionalmente el país se ha basado en la explotación ...
- En los últimos años se observaba una diversificación de tales sectores económicos
- A base del llamado milagro económico peruano
- El paquete de medidas económicas aprobado por el gobierno en 2006 incluía
- Grandes potenciales de exportación
- Los cultivos principales de la agroindustria
- La industria minera de la nación

3. Agrupar las palabras según los conceptos siguientes:

- a) Características geográficas
- b) Características climáticas
- c) Rasgos económicos

Planicie costera, inmigración, corriente fría, cadena montañosa, procesamiento, clima húmedo, actividad sísmica, sustitución de importaciones, microclima subtropical, meseta, productividad, cantidad de precipitaciones, costa desértica, cultivos, frescura (de temperaturas).

4. Dialogar con un compañero completando el diálogo:

A.

B. Muy bien. La economía del Perú es un reflejo de su variedad geográfica. ¿No sabes cómo es?

A.

B. ¿Y dónde se encuentran los suelos más fértiles del país?

A.

B. ¿Cuáles han sido las industrias tradicionales del país?

A.

B. ¿Qué sectores se han diversificado?

A.

¿Y no sabes cuáles fueron los sectores industriales principales hasta los años 90?

B.

¿Y las políticas de industrialización de los años 50 - 70?

A.

B. ¿Cómo afectó a la economía nacional la crisis económica de los 80?

A.

B. ¿Qué es el FujiShok?

A.

B. ¿Y todo ello explica el llamado Milagro Económico Peruano?

A.

¿Y tú estás de acuerdo con que las reformas mencionadas llevaron a los resultados positivos en la economía peruana?

B.

Bueno, por ahora todo está claro para mí. Muchas gracias.

A.

5. Rellenar los huecos con las palabras adecuadas:

Regiones naturales del Perú

Cuando llegaron los españoles al Perú, su territorio en tres grandes regiones: la Costa, que está al lado del Océano Pacífico; la Sierra, que está de las grandes alturas andinas, y la Montaña o Selva, que está ubicada en las frondosas selvas de la Amazonia Peruana. Años después, el geógrafo Javier Pulgar Vidal, basado en sus estudios del territorio peruano, la creación de ocho regiones para poder un mapa fisiográfico que estuviera más acorde con la realidad biográfica del territorio peruano. En 1941, la III Asamblea General del Instituto Panamericano de Geografía e Historia aprobó moción.

Las ocho regiones naturales :

Costa o chala. Se localiza desde la frontera de Ecuador hasta la frontera con Chile.

Yunga. Corresponde desde los 500 m de altitud hasta los 2 500 m sobre el nivel del mar.

Quechua. Se extiende desde 2 500 m hasta 3 500m de altitud sobre los dos flancos de la cordillera

Suni. Se halla situado entre 3 500m y 4 100m sobre el nivel del mar.

Puna. Ocupa el área geográfica de las altas mesetas andinas Jalca o cordillera. Situados a más de 4800 m sobre el nivel del mar.

Selva Alta o Región Rupa Rupa. Se extiende sobre el flanco oriental de la Cordillera de los Andes.

Selva baja o región Omagua. Comprende la gran llanura amazónica.

Ser, proponer, aprobar, dividir, crear, fisiográfico, constante, natural, rodeado, ubicado.

UNIDAD XIV

VENEZUELA

Geografía de Venezuela

Ubicación

El territorio continental de Venezuela está ubicado en la parte septentrional de Sudamérica, su límite sur está muy cerca del ecuador terrestre, por tanto forma parte de la zona intertropical. Sus límites geográficos son: Mar Caribe (norte), Colombia y Brasil (sur), Guyana (este) y Colombia (oeste). Venezuela posee una superficie continental e insular de 916.445 km² y se puede dividir en nueve regiones naturales que hacen del país uno de los más diversos geográficamente. A saber: región de Los Andes, región Zuliana o Lago de Maracaibo, región Insular, región Central Cordillera Central, región Nor-Oriental o Cordillera Oriental, sistema Deltáico, región Los Llanos, región Guayana o Sur del Orinoco, sistema Coriano.

En Venezuela se presentan las tres grandes formas del relieve que existen en la naturaleza: macizos y mesetas de la formación muy antigua en la Guayana Venezolana al sur del río Orinoco, los Llanos venezolanos que constituyen unas extensas llanuras sedimentarias que forman parte casi en su totalidad de la Cuenca del Orinoco y las cordilleras de reciente formación que

forman varias prolongaciones de la Gran Cordillera de Los Andes. Muy pocos países en el mundo tienen esta variedad de las formas del relieve en su territorio. La formación del territorio nacional tuvo lugar en el proceso de formación del continente suramericano cuando éste se encontraba estrechamente unido al continente africano y comenzó a separarse dando lugar a la formación del Océano Atlántico.

Clima

Por encontrarse en la zona intertropical, Venezuela posee un clima cálido y lluvioso en general, pero debido a la orografía, los vientos, la influencia del mar y la orientación de las cadenas montañosas, hay diferencias climáticas. La latitud ejerce cierta importancia en la estacionalidad y cantidad de las lluvias. La latitud cambia también el clima, sobre todo en lo que se refiere a la temperatura. No existen las estaciones bien marcadas, como sucede con las zonas templadas de ambos hemisferios. Se le denomina verano a la época de sequía que corresponde al invierno del Hemisferio norte (noviembre a abril); se le denomina invierno a la época de lluvias, aunque ésta coincide aproximadamente con el verano en el Hemisferio norte.

Recursos naturales

Entre ellos se destacan los minerales como petróleo, gas natural, hierro, bauxita, carbón, oro y diamantes; los recursos

pesqueros son abundantes en la fachada marítima caribeña y atlántica así como en los ríos de los Llanos; los recursos forestales y las vastas extensiones agrícolas y pecuarias se hallan en los Llanos y en las zonas andinas, así como en el norte del país.

Demografía

La población venezolana es bastante heterogénea. La mayoría de los habitantes tiene antepasados europeos, indígenas americanos y africanos. Gran cantidad de inmigrantes han llegado a Venezuela en el siglo XX. Desde el punto de vista demográfico, Venezuela es un país relativamente joven. La mayor parte de la población vive en el norte (más del 70%), con una amplia zona casi despoblada al sur del Orinoco (la mitad del país sólo concentra el 5% de sus habitantes). Alrededor del 80% de la población es urbana, la mayor parte de la cual se concentra en las grandes ciudades.

Economía

Venezuela tiene una economía de mercado orientada a las exportaciones. La principal actividad económica de Venezuela es la explotación y refinación de petróleo para la exportación y consumo interno. Es la cuarta economía más grande de América Latina, después de Brasil, México, y Argentina según el PIB. El petróleo en Venezuela es procesado por la industria estatal Petróleos de Venezuela. Su explotación oficial se inicia a partir de

1875. A partir de 1922 comienza la explotación petrolera a gran escala, coaccionando una gran cantidad de eventos que cambiaron drásticamente el rumbo del país. Mediante iniciativa y participación de Venezuela dentro del mercado petrolero mundial es fundada la OPEP.

Evolución durante el siglo XX

La renta per cápita de Venezuela a principios de siglo era notablemente inferior a la de los países del cono sur (Argentina, Chile, Uruguay), e incluso era inferior a la de países geográfica y demográficamente comparables como Perú y Colombia. A partir de 1925, gracias a la explotación del petróleo a gran escala Venezuela había superado la renta per cápita de Perú y Colombia, y a partir de 1945 experimentó un vertiginoso crecimiento que hizo de Venezuela el país de América Latina de mayor renta per cápita. Entre 1950 y 1990 Venezuela siguió siendo el país de América Latina con mayor renta per cápita, aunque a partir de 1980 esta empezó a disminuir. En los últimos años, la renta per cápita ha vuelto a aumentar gracias al alza del precio del petróleo.

En el 2007, Venezuela alcanzó la mayor tasa de inflación anual en Latinoamérica (22,5%), muy por arriba de la meta gubernamental de 11%. El gobierno venezolano había emprendido una serie de medidas para frenar la inflación pero sin alcanzar resultados positivos. En el 2009, Venezuela registró la mayor inflación anual del continente.

Políticas económicas aplicadas en Venezuela durante el período 1999 -2007

A partir del cambio político en el país - la llegada al poder de Hugo Chávez - el Estado venezolano empezó a concebir un modelo de sociedad fundamentado en la profundización democrática, la soberanía nacional y en el reconocimiento de las necesidades populares; por lo cual se considera que con ello se ha afinado una política que apunta hacia una alternativa creíble y viable ante el neoliberalismo, ante el capitalismo subdesarrollado.

Desde los primeros meses de su gobierno, Chávez comenzó planteando la necesidad de combatir el neoliberalismo salvaje y buscar un capitalismo más humano. El proceso de cambio fue evolucionando y radicalizándose hasta que en la declaración pública el presidente planteó la necesidad de crear el Socialismo del Siglo XXI, bajo un ambiente democrático, participativo y protagónico, rompiendo así con los viejos esquemas. Y el Gobierno Nacional asumió con toda prontitud la necesaria transición política, económica y social. Para comenzar este proceso de cambio, el primer mandatario nacional aplicó un programa llamado «De Transición», para el período 1999 - 2000. Con este programa se comenzaron a crear las condiciones para propiciar progresivamente la reactivación productiva, la estabilidad económica, la disminución de los altos índices de inflación, así como la creación de empleos, lo cual generaría una

mayor equidad en el acceso al bienestar de toda la población

A partir de la confección del Plan de Desarrollo Económico y Social de la Nación 2001 - 2007, se sientan las bases del sistema nacional de planificación pública del Estado Bolivariano. Así pues, planificar es transformar y construir nuevas realidades a partir de los intereses actuales y futuros de la sociedad; es asignar recursos en función del desarrollo de la nación y el mejoramiento del bienestar de la gran mayoría del pueblo; «es tecnología permanente, ininterrumpida y reiterada del Estado y la sociedad; destinada a lograr cambios estructurales de conformidad con la Constitución Nacional».

En Venezuela, la planificación se convierte en todo un sistema de planes que conforman el gran plan nacional, que busca desarrollar cada uno de los niveles territoriales con los cuales cuenta la República. Entre estos planes se encuentran: el Plan Nacional de Desarrollo, el Plan Operativo Anual Nacional, el Plan Nacional de Desarrollo Regional, el Plan Nacional de Desarrollo Institucional, los Planes Operativos, el Plan Estatal de Desarrollo y el Plan Municipal de Desarrollo.

El proceso de planificación en Venezuela está articulado desde las alcaldías, las gobernaciones y el nivel nacional, a través de procesos de planificación que van desde arriba hacia abajo y desde abajo hacia arriba, con el compromiso participativo de las comunidades involucradas.

La instrumentación de estas políticas comenzó a favorecer la reestructuración de la esfera económica y social del país. Venezuela inicia una nueva etapa en su historia a través de una notoria mejoría en los indicadores no solo económicos, si no también sociales. El constante incremento de los ingresos petroleros y su mejor distribución, el fortalecimiento de la actividad agrícola, el crecimiento sostenido del Producto Interno Bruto (PIB) (en este aspecto es importante señalar que para los años 2002 y 2003 los índices de variación del PIB son negativos - como resultado del paro petrolero por el cual tuvo que atravesar el país), el aumento sostenido de los salarios mínimos, así como la consolidación de salarios rurales y urbanos en una misma categoría, la eficiencia en la recaudación de los impuestos de fuente no petrolera por parte de la administración tributaria nacional, la baja de los índices de inflación, entre otros, son solo algunos resultados positivos del cambio de sociedad que impulsa el gobierno nacional.

Con el inicio de un nuevo período de gobierno para el lapso 2007-2013 comandado por Hugo Chávez, quien fuera ratificado en su cargo de mandatario nacional en el mes de diciembre de 2006, se presentan y replantean las nuevas Líneas Generales del Plan de Desarrollo Económico y Social de la Nación, contenido de siete líneas fundamentales, «que definen de manera explícita un conjunto de objetivos, estrategias, políticas, programas y preceptos

que permitirán enrumbar el país hacia la trayectoria del llamado Socialismo del Siglo XXI». Las líneas contentivas en el segundo plan de desarrollo de la era bolivariana son: la nueva ética socialista, la suprema felicidad social, la democracia protagónica y revolucionaria, el modelo productivo socialista, la nueva geopolítica nacional, la nueva geopolítica internacional y Venezuela: potencia energética mundial.

Preguntas

1. ¿Qué límites geográficos tiene Venezuela?
2. ¿En cuántas regiones naturales puede ser dividido el país?
3. ¿Qué formas del relieve están presentes en Venezuela?
4. ¿Qué características tiene el clima del país?
5. ¿Cuál es la principal actividad económica de Venezuela?
6. ¿Debido a qué subió a renta per cápita del país en la década del 30 del siglo pasado?
7. ¿Qué política aplicó el presidente de Venezuela U. Chávez desde los primeros meses de su gobierno?
8. ¿Qué se preveía en el programa «De Transición»?
9. ¿Qué significa «planificar» en Venezuela?
10. ¿En qué se convierte el sistema de planificación en Venezuela?
11. ¿Qué resultados concretos (en los indicadores

económicos y sociales) dió la aplicación de nuevas políticas del presidente U.Chávez?

Ejercicios

1. Buscar en ruso equivalentes de lo siguiente:

Ecuador terrestre, intertropical, macizo, estacionalidad, bauxita, diamante, recursos forestales, refinación de petróleo, consumo interno, acumulación rentista, aparato productivo, recaudación de impuestos.

2. Emparejar sinónimo con su antónimo (sustantivo con sustantivo, adjetivo con adjetivo):

Lluvioso, productivo, septentrional, meseta, latitud, altitud, pobreza, alza, beneficio, corto plazo, pérdida, baja, largo plazo, riqueza, bajío, longitud, llano, seco, meridional, inproductivo.

3. Continuar libremente:

- En Venezuela se presentan las tres grandes formas del
- En Venezuela no existen las estaciones y se denominan verano e invierno
- La mayor parte de la población del país habita
- La OPEP fue fundada
- A principios del siglo XX la renta per cápita de Venezuela
- El modelo de la sociedad venezolana propuesto por Hugo Chávez se basa en

- El programa «De Transición» para el período 1999 – 2000 preveía

- La planificación en Venezuela se lleva a cabo

- Los resultados positivos de los programas gubernamentales son

- Las líneas del segundo plan de la era bolivariana

4. Dialogar con un compañero completando el diálogo:

A. ¡Hola! Nos interesan mucho las reformas del presidente de Venezuela Hugo Chávez. ¿En tu tesis hay algo sobre este asunto?

B.

A. Perfecto. ¿Qué acontecimientos originaron la aplicación de reformas en Venezuela a fines de los años 90?

B.

A. ¿Qué generó en el país el modelo económico tradicional; según los expertos nacionales? ¿Y según tu opinión?

B.

A. No podrías explicar? ¿qué es el capitalismo subdesarrollado?

B.

A. ¿ Y por eso Chávez decidió buscar una alternativa al desarrollo económico a base del modelo viejo?

B.

A. ¿Qué significa para venezolanos el socialismo del siglo XXI?

B.

A. ¿Qué objetivos se planteaba lograr con el programa «De transición»?

B.

A. ¿Qué significa para Venezuela la planificación pública?

B.

A. ¿Y qué esferas se incluyen en el Plan Nacional de desarrollo?

B.

A. ¿Es viable, según tu opinión, el modelo de la sociedad propuesto por Chávez?

B.

¿Y según vosotros?

A.

Hay muchos aspectos interesante a discutir. Volveremos a este tema más tarde.

B.

5. Rellenar los huecos con las palabras adecuadas:

Las políticas económicas aplicadas en Venezuela durante el período 1959 - 1998 de corte estructural y neoliberal marcaron la diferencia social en la población venezolana, tal situación hizo

..... las protestas ciudadanas y dejó claro no solo el de la población con los resultados económico-sociales que se habían alcanzado hasta el momento sino también la necesidad de desconstruir, en bien del pueblo y la Nación, el neoliberal imperante. A partir de allí, la propuesta de introducir cambios sustanciales en las económicas a ser aplicadas en Venezuela a partir de 1998, su fundamento en un proyecto socio-político cuyo objetivo es el logro de un modelo de economía humanista, competitiva y autogestionaria. El componente humanista guarda relación con el mejoramiento del de vida de la población, el cual se expresa en un aumento del ingreso real de las familias. La esfera competitiva hace referencia a la capacidad de participación tanto en el mercado internacional como en el mercado interno y a la diversificación de la economía.

En lo relativo a lo autogestionario, se trata de modificar el esquema de vigente y de espacios a nuevas formas de asociación para la producción.

Nivel, propiedad, descontento, modelo, política, mostrar, abrir, ganar, tener, agudizar.

ANEXOS

1. Temas de trabajo independiente y sitios de Internet recomendados

Tiempo de exposición: 10 minutos.

1. Diáspora hispana en el mundo.

<http://www.alcnoticias.org/interior.php?codigo=7061>

2. Tradiciones: la corrida de toros.

3. http://ecosofia.org/2006/03/11_argumentos_contra_corridas_toros

4. Cultura musical de España y América Latina (flamenco, tango, reagaton, etc.)

<http://www.red2000.com/spain/flamenco/1index.html>

<http://vkontakte.ru/club515653>

<http://www.esto.es/tango/>

5. Lugares de interés turístico en España y América Latina

<http://es.wikipedia.org/w/index.php?title=Especial:Buscar&search=sitios+de+interes+turistico&ns0=1&ns100=1&ns104=1&redirs=0>

6. Personalidades (políticos, músicos, actores de cine, cantantes, etc.)

7. Narcotráfico

http://news.bbc.co.uk/hi/spanish/latin_america/newsid_2800000/2800891.stm

8. El machismo

<http://www.ideasrapidas.org/machismo.htm>

9. El fenómeno de lunfardo

<http://www.todotango.com/spanish/biblioteca/lexicon/lexicon.html>

10. Las peculiaridades del variante nacional del español en América Latina

<http://vkontakte.ru/id1811015>, 21 acentos de español (fragmento en video)

<http://www.spanish-in-the-world.net/Spain/latin-america.php>

<http://www.aulahispanica.com/node/240>

Патрушев А.И. Учебник испанского языка. Продвинутый этап. § 25

2. Organizaciones internacionales

TLCAN	El Tratado de Libre Comercio de América del Norte TLCAN conocido también por TLC o NAFTA (por sus siglas en inglés North American Free Trade Agreement o ALÉNA).
ONU	Organización de las Naciones Unidas.
OEA	Organización de los Estados Americanos.
OCDE	Organización para la Cooperación y Desarrollo Económico.
APEC	Asia-Pacific Economic Cooperation, en español Foro de Cooperación Económica Asia-Pacífico.
G.3	El término G3 o G-3 puede referirse a: al Grupo de los Tres, formado por México, Venezuela y Colombia.
Grupo de Río	El Mecanismo Permanente de Consulta y Concertación Política, mayormente conocido como el Grupo de Río, es un organismo internacional que efectúa reuniones anuales entre los jefes de Estado y de Gobierno de países firmantes de América Latina y el Caribe.

	Fue creado el 18 de diciembre de 1986, por la Declaración de Río de Janeiro, suscrita por Argentina, Brasil, Colombia, México, Panamá, Perú, Uruguay y Venezuela.
FMI	Fondo Monetario Internacional.
AEC	Asociación de Estados del Caribe.
OIEA	Organismo Internacional de Energía Atómica (МАГАТЭ).
OLADE	Organización Latinoamericana de Energía.
INTERPOL	ИНТЕРПОЛ.
OMS	Organización Mundial de Salud (ВОЗ).
UNESCO	ЮНЕСКО.
OEI	Organización de Estados Iberoamericanos para la Educación, la Ciencia y la Cultura.
ABINIA	Asociación de Estados Iberoamericanos para el Desarrollo de las Bibliotecas Nacionales de Iberoamérica.
OMPI	Organización Mundial de la Propiedad Intelectual.
OMT	Organización Mundial del Turismo.
OACI	La Organización de Aviación Civil Internacional (ICAO).
BID	Banco Interamericano de Desarrollo.
CFI	Corporación Financiera Internacional.

UNCTAD	La Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo. En inglés: United Nations Conference on Trade and Development.
ONUDI	La Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial. (En inglés: United Nations Industrial Development Organisation).
OMC	Organización Mundial del Comercio.
ALADI	Asociación Latinoamericana de Integración, organismo de integración económica intergubernamental de América Latina. Creado el 12 de agosto de 1980 por el Tratado de Montevideo.
UL	La Unión Latina es una organización internacional conformada por los países que hablan algunas de las denominadas lenguas romances.
G-20	El Grupo de los 20, o G-20, es un grupo de países formado en 1999 por los siete países más industrializados (G-7), Rusia (G-7+1 o G-8), once países recientemente industrializados de todas las regiones del mundo, y la Unión Europea como bloque.
G-5	G-5 es el nombre que se da, a efecto de su convocatoria a reuniones internacionales (junto con el G-8), a las cinco de las principales potencias económicas emergentes de cada subcontinente (Brasil, China, India, México y Sudáfrica).
G-8+5	El G-8+5 o G13 es el grupo de los líderes de las naciones del G-8 (Alemania, Canadá, Estados Unidos, Francia, Italia, Japón, Reino Unido y

	Rusia), más los líderes de 5 de las principales potencias económicas emergentes, el G-5 (Brasil, China, India, México y Sudáfrica).
MERCOSUR	El Mercado Común del Sur (Mercosur) es una unión aduanera integrada por Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay. Fue creado el 26 de marzo de 1991 con la firma del Tratado de Asunción.
UNASUR	La Unión de Naciones Suramericanas (conocida por su acrónimo Unasur) es un proyecto de integración y cooperación de múltiples ejes que integra a los doce países independientes de Sudamérica: Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Ecuador, Guyana, Paraguay, Perú, Surinam, Uruguay y Venezuela.
CAN	La Comunidad Andina (CAN). El proceso andino de integración se inició con la suscripción del Acuerdo de Cartagena el 26 de mayo de 1969. Está constituida por Bolivia, Colombia, Ecuador y Perú, además de los órganos e instituciones del Sistema Andino de Integración (SAI). Antes de 1996, era conocida como el Pacto Andino o Grupo Andino.
CAF	La Corporación Andina de Fomento.
G-77	El G-77 o grupo de los 77 es un grupo de países en vías de desarrollo con el objetivo de ayudarse, sustentarse y apoyarse mutuamente en las deliberaciones de las Naciones Unidas.
UIT	La Unión Internacional de Telecomunicaciones.
UPU	Unión Postal Universal.

OMM	La Organización Meteorológica Mundial.
CFI	Corporación Financiera Internacional, institución mundial creada en 1956 y perteneciente al Banco Mundial cuenta con 178 países miembros en todo el mundo.
CIN	Comunidad Iberoamericana de Naciones.
OEI	Organización de Estados Iberoamericanos para la Educación, la Ciencia y la Cultura.
AED	La Agencia Europea de Defensa.
BERD	El Banco Europeo para la Reconstrucción y el Desarrollo.
COE	El Consejo de Europa.

VOCABULARIO

A

abdicar	1. отречься (от престола), слагать с себя (сан) 2. отказаться
acantilado	1. крутой, отвесный, обрывистый 2. m круча, обрыв
acero m	сталь
actividad f ~ agrícola ~ sísmica	1. деятельность 2. активность сельскохозяйственная деятельность ~ сейсмическая активность
acudir	1. приходиться, появляться 2. прибегать к помощи
acumulación f ~ interna ~ rentista	накопление ~ внутренне накопление ~ накопление прибыли
acumular	накапливать, сберегать
adolescente m	подросток, отрок
agrícola	земледельческий,
agricultura f	сельскохозяйственный
agroindustria f	1. сельское хозяйство 2. земледелие, сельскохозяйственное производство
ahorrar	сберегать, копить, экономить
ahorro m	сбережение, экономия, накопление
alfabetización f	ликвидация неграмотности
alfabeto	1. алфавит, азбука 2. грамотный
alimentación f	1. питание, кормление 2. пища, продукты питания
alimentar	питать(ся), кормить(ся), поддерживать
alimentario alimenticio ver alimentario	1. питательный 2. пищевой
alimento	питание, пища, продукты питания
altiplanicie f Am. altiplano m ver altiplanicie	плоскогорье, плато
altitud f	высота (над уровнем моря)
altura f	1. высота, вышина 2. возвышенность 3. pl вершина горы (холма)

ambiente m	1. среда, окружение, обстановка
ambito m	1. область, сфера 2. среда, окружение
~ de vida	область жизни
analfabetismo m	1. неграмотность 2. невежество
analfabeto m	1. неграмотный 2. невежда
aparato m	аппарат, механизм
~ financiero	~ финансовый механизм
~ productivo	~ 1. производственные мощности, производственное оборудование
	2. производственный аппарат
arancel m	1. тариф, такса, пошлина
~ de exportación	~ экспортная пошлина
~ de importación	~ импортная пошлина
archipiélago m	архипелаг
arenisca f	песчаник
arenisco	песчаный
árido	сухой, засушливый
artefacto m	1. изделие устройство 2. механизм, приспособление
~ mecánico	~ механическое изделие
astillero m	судоверфь, корабельная верфь
atención f	1. внимание 2. предупредительность
~ médica	~ медицинское обслуживание
atmosfera, atmósfera f	1. атмосфера 2. воздух 3. атмосфера, обстановка, окружение
atmosférico	атмосферный
autóctono	1. туземный, местный 2. m туземец, абориген
automóvil m	авто(машина)
automovilístico	автомобильный
azufre m	сера

B

banca f	1. банковская система, банковское объединение 2. банковские операции
banco m	банк
~ Mundial	~ Всемирный Банк
bañar(se)	омывать (о реке, море)

basamento m	фундамент, основание
~ ctistalino	кристаллическое основание
bautizar (se)	крестить(ся)
bauxita f	боксит
beneficiar	1. делать добро, благотельствовать 2. извлекать пользу, выгоду
beneficios m pl	прибыль, прибыли
bienestar m	благополучие, благополучие
bilingüe	1. двуязычный 2. владеющий двумя языками
biodiversidad f	биологическое разнообразие
brújula f	компас, буссоль

C

cadena f	цепь, цепочка
~ montañosa	~ горная цепь
caldera f	1. котел 2. экв. кратер
calidad f	качество, свойство
cálido	1. теплый, горячий 2. жаркий, засушливый
caliza f	известняк
cantidad f	количество
campo m	1. поле, равнина 2. площадь 3. пахотная земля, посеы, посадки 4. деревня 5. окрестности
capa f	слой, прослойка
~ social	~ социальный слой общества
carbón m	уголь
carretera f	автомобильная дорога, шоссе
cava f	1. ров, яма 2. подвал
central f	электростанция
~ hidroeléctrica	гидроэлектростанция
~ nuclear	атомная станция
~ térmica	теплоэлектростанция
cereales m pl	~ злаки, зерновые культуры
citar	1. упоминать, цитировать 2. ссылаться на

clima m ~ subpolar	1. климат 2. обстановка, среда, атмосфера ~ субполярный климат
climático	климатический
cobertura f ~ sanitaria	обеспечение, покрытие ~ обеспечение населения мед.
cobre m	помощью
coca f	медь
colina f	кока, кокаиновый куст
colindar	холм, возвышенность
comarca f	граничить, соприкасаться район (единица административного деления)
combustible m	горючее, топливо
comercial	торговый, коммерческий
comercio m	1. торговля 2. магазин
competitividad f	конкурентоспособность
competitivo	конкурентоспособный
comunidad f ~ Económica Europea	общность, сообщество ~ Европейское Экономическое Сообщество (ЕЭС)
confesar(se)	исповедовать(ся)
consumidor m	потребитель, покупатель
consumir	потреблять, расходовать
consumo m ~ interno	потребление, расход ~ внутренне потребление
continental	континентальный, материковый
continente m	континент, материк
contrato m ~ fijo	контракт, договор, соглашение ~ постоянная работа
Cordillera f	горная цепь, горный хребет
Corte f ~ Suprema	1. двор, свита 2. Ам. Суд ~ Верховный Суд
corteza f ~ terrestre	кора ~ земная кора
costa f	берег, побережье
costero	береговой
coyuntura f	конъюнктура
coyuntural	конъюнктурный

crecimiento m	развитие, рост
~ sostenido	~ устойчивое развитие
crystal m	1. кристалл 2. хрусталь 3. стекло
crystalino	1. кристаллический 2. хрустальный 3. стеклянный
crucificar	1. распинать 2. мучить, терзать
crucifijo m	распятие (крест)
cuenca f	бассейн (горнорудный, реки и т.п.)
~ lacustre	~ озерный бассейн
cultivar	1. обрабатывать, возделывать 2. выращивать, разводить
cultivo m	1. обработка, возделывание 2. выращивание, разведение 3. сельскохозяйственная культура
D	
demanda f	1. просьба, требование 2. спрос
~ doméstica	~ внутренний спрос
demandar	1. требовать 2. желать, хотеть
densidad f	густота, плотность
~ de población	~ плотность населения
departamento m	департамент, ведомство, управление
~ administrativo	административный отдел, административное управление
desafío m	1. вызов 2. соперничество, состязание
derivado m	производное
~ de petróleo	~ продукт нефтепереработки
desarrollo m	развитие, рост
~ sostenible	~ устойчивое развитие
desempleado m	безработный
desempleo m	безработица
desértico	пустынный
desierto m	1. пустыня 2. пустырь, пустошь
deuda f	1. долг 2. обязанность
diamante m	1. алмаз 2. бриллиант
disfrutar	1. пользоваться 2. обладать (чем-либо)
doméstico	1. домашний 2. внутренний 3. национальный

E

economía f	экономика, хозяйство
~ de escala	~ экономия от масштаба производства
~ mundial	~ мировая экономика
económico	экономический, хозяйственный
ecuador m	экватор
~ terrestre	~ земной экватор
embalse m	запруда, водохранилище
embate m	удар, напор (волны, ветра)
emigración f	эмиграция
emigrante m	эмигрант
emigrar	эмигрировать
emplear	1. нанимать на работу 2. использовать, применять, употреблять
empleo m	1. занятие, занятость 2. использование, применение, употребление
~ por cuenta propia	~ индивидуальное предпринимательство, самозанятость
~ temporal	~ временная занятость
empresa f	завод, предприятие, фабрика
~ colectiva (Cub.)	~ совместное предприятие
~ conjunta (Cub.)	~ смешанная компания
~ mixta (Cub.) ver conjunta	
encuesta f	опрос
endeudamiento m	1. долг 2. государственный долг
endeudar	1. делать долги 2. признавать себя должником
energético	энергетический
energía f	1. энергия, сила 2. мощность
~ eléctrica	~ электроэнергия
entidad f	1. организация, учреждение, предприятие 2. сущность, суть
~ territorial	~ территориальное объединение
entretener(se)	1. заниматься чем-либо 2. развлекать(ся), забавлять(ся)
entretenimiento m	1. занятие 2. развлечение, увеселение, забава

equipamiento m	оборудование, оснащение
equipo m	оборудование 2. комплект
~ productivo	~ производственное оборудование
ermita f	скит, пустынь
ermitaño m	отшельник
erupción f	извержение (вулкана)
escarpado	крутой, обрывистый
escarpa f	откос, скат, крутой склон
escarpe m ver escarpa	
escudo m	1. герб 2. щит
esmeralda f	изумруд
esperanza f	надежда, чаяние
~ de vida	~ ожидаемая продолжительность жизни
establecimiento m	введение, установление, учреждение предприятие, учреждение
estacionalidad f	сезонность
este m	восток
estrecho m	1. пролив 2. стесненность, нужда
estuario m	лиман, приливное устье
etnia f	народность
etnico	1. этнический 2. языческий
explotación f	1. использование 2. разработка
~ minera	~ горная разработка
expotrable	экспортный
exportación f	экспорт
exportador m	экспортер
exportar	экспортировать
F	
faceta f	грань, сторона, аспект
fábrica f	1. производство, изготовление 2. завод, фабрика
fabricar	1. производить, изготавливать 2. строить, сооружать
feria f	1. ярмарка 2. день отдыха
ferrocarril m	железная дорога

fidelidad f	1. верность, преданность 2. точность, пунктуальность
fluctuación f	1. колебание 2. нерешительность
~de precios	~ колебание цен
fondo m	1. глубина, пучина 2. богатство, капитал
~ Monetario Internacional	~ Международный Валютный Фонд (МВФ)
franja f	1. кайма 2. полоса, пояс
frontera f	1. граница 2. фасад
fronterizo	1. пограничный 2. расположенный напротив
fuerza f	1. сила, крепость 2. эффективность
~ laboral	~ рабочая сила
fundición f	1. литье, отливка 2. плавка 3. литейный завод

G

ganadería f	скотоводство, животноводство
~ ovina	овцеводство
ganadero	скотоводческий, животноводческий
gas m	газ
~ natural	~ природный газ
gasoducto m	газопровод
gaseo m	газойл
geografía f	география
geográfico	географический
gobierno m	1. правление 2. правительство
gubernamental	правительственный
guineo m	куб. банан

H

habitante m	житель, обитатель
habitar	1. жить, проживать 2. населять
hábito m	1. привычка, обычай 2. навык
hemisferio m	полушарие

heredar	1. наследовать 2. передать в наследство
herencia f	1. наследство 2. право наследования
hidrocarburos m pl	углеводородное сырье
hidroeléctrica f	гидроэлектростанция
hidrografía f	гидрография
hidrográfico	гидрографический
hierro m	железо
hogar m	1. очаг 2. домашний очаг 3. семья
hombre m	человек
~ de negocios	~ бизнесмен
horno m	печь
alto ~	доменная печь, домна
humedad f	влажность, сырость, влага
húmedo	влажный, сырой

I

ilícito	незаконный, противозаконный
importación f	импорт
importar	импортировать
impuesto m	налог, пошлина
índice m	знак, признак, показатель
~ de desarrollo humano (IDH)	~ индекс гуманитарного развития
industria f	индустрия, промышленность
~ de envasado	~ упаковка товаров
~ estatal	~ государственный сектор
~ ligera	~ легкая промышленность
~ manufacturera	~ обрабатывающая промышленность
~ naval	~ судостроение
~ pesada	~ тяжелая промышленность
~ petrolífera	~ нефтяная промышленность
~ de procesado	~ перерабатывающая промышленность
industrialización f	индустриализация
ingreso m	1. поступление 2. доход
~ agrícola	~ поступления (в бюджет) от сельского хозяйства
~ per cápita	

~ promedio	~ доход на душу населения
~ petrolero	~ доход от нефтяной отрасли
inmigración f	~ средний доход
inmigrante m	иммиграция
inmigrar	иммигрант
insular	иммигрировать
integración f	островной
integrar(se)	интеграция
intertropical	интегрировать, объединяться
	межтропический, расположенный
	между двумя тропиками
isla f	остров
Islote m	1. необитаемый островок 2. скала (в море)
Istmo m	перешеек
J	
jaloque m	сирокко
jornada m	1. день 2. рабочий день 3. памятное событие
~ profesional	~ рабочий день
judicial	1. судебный 2. судейский
juridicción f	1. судебная власть 2. права, власть, полномочия
jurídico	1. юридический, правовой 2. судебный
L	
lacustre	озерный
laguna f	лагуна
lago m	озеро
latitud f	1. широта 2. ширина
lema m	1. девиз 2. содержание
lengua f	1. язык 2. язык, речь
limitar	1. граничить 2. ограничивать
límite m	граница, предел, рубеж
línea f	линия, черта

~ de la pobreza

lingüístico

liquidez f

litosfera f

litoral m

longitud f

~ черта бедности

лингвистический

ликвидные средства, ликвидность

литосфера

берег, побережье, взморье

1. длина, протяженность 2. долгота

LL

llano

1. плоский, ровный 2. m плоскость, равнина

llanoso

равнинный

llanura f

1. плоскость 2. равнина

llera f

каменистое место, скалистая

местность

lluvioso

дождливый

M

macizo m

массив (горный)

macho m

растение мужской особи

mano f

рука, кисть

~ de obra

~ рабочая сила

manufactura f

1. изделие 2. производство, фабрика

maquinaria f

1. машиностроение 2. машинное

оборудование, механизмы

mar m

море

~ Mediterraneo

Средиземное море

materia f

материя, вещество

~ prima

~ сырье

matrícula f

1. список, реестр, документ 2. список

подавших заявление о приеме (в

школу, университет)

matricular(se)

записываться, поступать

media f

1. средняя величина 2. чулок

medieval

средневековый

medios m pl

средства

~ de producción

~ средства производства

mediterráneo	1. средиземноморский 2. Средиземное море
mercado m	рынок
~ externo	~ внешний рынок
~ interno	~ внутренний рынок
~ de trabajo	~ рынок труда
meridional	1. южный 2. полуденный
meseta f	плато, плоскогорье
metal m	Металл
metálico	металлический
metalurgia f	металлургия
~ ferrea	~ черная металлургия
~ no ferrea	~ цветная металлургия
metamorfismo m	метаморфизм
mineral m	минерал, руда
minería f	1. горное дело 2. горная промышленность
minero	1. рудничный, горнорудный 2. m шахтер, горняк
moneda f	монета, деньги, валюта
monetario	монетный, денежный. валютный
monte m	гора
montañoso	горный, гористый, холмистый
mortalidad f	смертность
multa f	штраф
multar	штрафовать
mundo m	1. мир 2. земной шар 3. человечество
~ laboral	~ 1. трудящиеся 2. деловой мир
municipio m	муниципалитет

N

nacionalizar	национализировать
natura f	природа
natural	природный
naturaleza f ver natura	
navegable	судоходный
navegación f	1. плавание 2. судоходство
navegar	1. плавать 2. плыть

nivel m	высота, уровень
~ económico	~ экономический уровень
~ de vida	~ уровень жизни
norte m	север

O

occidental	западный
occidente m	запад
oceano m	океан
~ Atlántico	~ Атлантический океан
~ Pacífico	~ Тихий океан
oceánico	океанический
ocio m	досуг, свободное время
ocupación f	1. занятие, работа 2. занятость
oeste m	запад
oficio m	1. профессия, ремесло 2. должность, служба
ola f	1. волна 2. толпа, лавина
oleaje m	1. прибой 2. волнение
oleoducto m	нефтепровод
organización f	организация
~ de Naciones Unidas (ONU)	~ Организация Объединенных Наций (ООН)
oriental	восточный
oro m	золото

P

país m	страна
~ en vías de desarrollo	~ развивающаяся страна
parado m	безработный
paro m	безработица
patrimonio m	имущество, достояние
peineta f	гребень, гребенка
península f	полуостров
peregrinación f	1. странствование 2. паломничество
peregrinar	1. странствовать 2. совершать

peregrino m	паломничество
pesca f	1. странник 2. паломник
petróleo m	рыбная ловля, рыболовство
petrolero	нефть
petroquímico	нефтяной
placa f	нефтехимический
~ tectónica	пластина, плита
planicie f	~ тектоническая плита
plano	1. равнина 2. плоскость
plata f	плоский, ровный
población f	серебро
~ activa	население, жители
~ escolarizada	~ активное население
	~ число учащихся средних учебных заведений
~ infantil	~ детское население
poblado m	населенный пункт, село, деревня
pobreza f	бедность
~ relativa	~ относительная бедность
poder m	1. сила, мощь 2. возможность, способность
~ adquisitivo	3. власть 4. доверенность
~ ejecutivo	~ покупательная способность
~ legislativo	~ исполнительная власть
	~ законодательная власть
~ público	~ государственная власть
precipitaciones f pl	осадки
privado	1. семейный, домашний 2. частный
procesamiento m	обработка
procesar	обрабатывать
producción f	1. производство, изготовление 2. продукция, выработка
producir	производить, вырабатывать
productividad	1. производительность 2. продуктивность 3. доходность, прибыльность
productivo	1. производственный, продуктивный 2. доходный, прибыльный

producto m	1. продукт, изделие 2. доход, прибыль
~ bovino	~ продукция животноводства
~ interno bruto (PIB) per cápita	~ валовый внутренний продукт на душу населения (ВВП)
~ manufacturado	~ промышленное изделие, промышленный товар
promedio m	1. середина 2. средняя величина
~ mundial	~ в среднем в мировом масштабе
proveedor m	поставщик, снабженец
proveer	поставлять, снабжать
provincia f	провинция, область
provincial	провинциальный, областной

R

rascacielos m	небоскреб
recaudación f	1. взимание 2. сбор
~ de impuestos	~ сбор налогов
recaudar	получать, взимать
recesión f	спад, сокращение
~ mundial	~ спад мирового производства
recursos m pl	ресурсы, запасы
~ forestales	~ лесное богатство, леса
~ hídricos	~ водные запасы (ресурсы)
~ hidrocarbúferos	~ запасы углеводородов
~ mineros	~ полезные ископаемые
~ pesqueros	~ рыбные запасы
~ naturales	~ естественные ресурсы
refinación f	очистка, очищение
~ de petróleo	~ нефтепереработка, очистка нефти
refinería f	очистительный завод (спирта, масел и т.п.)
~ de petróleo	~ нефтеперерабатывающий завод
regir	1. руководить, управлять 2. действовать, иметь силу 3. ~ se руководствоваться (чем-либо)
reinar	1. царствовать, править 2. господствовать, преобладать
reino m	1. царство, королевство 2. верховная

relevar	власть 3. сфера, область 1. делать выпуклым 2. освобождать от обязанности 3. помогать содействовать 4. извинять, прощать 5. выдаваться, выступать
relieve m	1. рельеф 2. выпуклость, рельефность 3. важность, значение
remezón m	ю. ам. подземный толчок, слабое землетрясение
remontar	1. поднимать 2. возносить, возвышать 3. восходить, относиться к чему-либо
remonte m	взлет, подъем, возвышение
remuneración f	компенсация, вознаграждение
remunerar	вознаграждать, оплачивать
remunerado	оплаченный, оплачиваемый
renta f	рента 2. доход 3. налог, пошлина 4. арендная плата
~ per cápita	доход на душу населения
rentabilidad f	рентабельность, доходность
rentable	рентабельный, доходный,
rentar	прибыльный
repuesto m	приносить доход 1. резерв, запас 2. запасная деталь, запчасть
rito m	1. церемония, ритуал 2. обычай, традиция
ritual m	ритуал, обряд
roca f	1. каменная глыба 2. скала, утес 3.
~ ignea	порода ~ магматическая порода
romanos m pl	римляне
romería f	1. паломничество 2. народный праздник 3. толпа народа
rubro m	статья (дохода, расхода)
rural	1. сельский, деревенский 2. грубый, неотесанный, некультурный

S

salud f	1. здоровье 2. благополучие, благо 3. спасение
~ pública	~ здравоохранение
sanidad f	1. здоровье 2. целебность
sanitario	3. здравоохранение
santo m	1. санитарный, гигиенический 2. здоровый 3. целебный, целительный
santuario	1. святой, праведник 2. праведный, благочестивый 3. неприкосновенный
sector m	святылище, храм
	1. сектор, участок 2. отрасль, область деятельности
~ alimentario	~ пищевая промышленность
~ industrial	~ отрасль промышленности, промышленный сектор
~ público	~ государственный сектор
sedimentario	осадочный
sedimento m	осадок, отстой
septentrional	северный
servicio m	1. служба, работа 2. обслуживание
	3. полезная деятельность
~ público	~ коммунальные услуги
~ sanitario	~ медицинское обслуживание
sidemetalurgia f	черная металлургия
siderurgia f	черная металлургия
siderúrgico	металлургический
sistema m	1. система, метод 2. система, доктрина, учение 3. система, порядок, устройство
~ pensional	~ система пенсионного обеспечения
sociedad f	1. общество 2. объединение
~ anónima	акционерное общество
~ de Estado	государственное предприятие
subcontinente m	регион (занимающий часть континента)
subempleo m	неполная занятость, частичная
sudeste m	занятость

sudoeste m	1. юго-восток 2. юго-восточный ветер
superficie f	1. юго-запад 2. юго-западный ветер 1. поверхность 2. площадь 3. внешний вид
sur m	1. юг 2. южный ветер
sustitución f	замена, замещение
~ de importaciones	~ импортозамещение
sustituir	заменять, замещать

T

tasa f	1. оценка 2. такса, тариф 3. правило
~ de desempleo	~ уровень безработицы
~ de natalidad	~ уровень рождаемости
tauro m	Телец (созвездие)
taurino	1. бычий 2. относящийся к корриде
tempestad f	1. буря, шторм, буран, пурга 2. взрыв гнева 3. скандал, переполох
tempestuoso	1. грозовой, штормовой 2. бурный, возбужденный
terremoto m	землетрясение
terreno m	1. площадь 2. поверхность, грунт, почва
terrestre	1. наземный, сухопутный 2. земной
territorio m	1. территория 2. область, район
~ continental	~ площадь континента, континент
textil	1. текстильный, ткацкий 2. m текстиль, текстильное изделие
industria ~	~ текстильная промышленность
tierra f	1. земля, материк, суша 2. земля, почва
traficante m	торговец, купец, коммерсант
tráfico m	1. торговля, коммерция 2. движение, трафик
transformación f	1. видоизменение, преобразование 2. превращение
transformar	1. видоизменять(ся), преобразовать(ся) 2. превращать

tra(n)sbordo m	пересадка, перегрузка
tropical	тропический
trópico m	1. тропик 2. жаркий пояс, тропики
tsunami m	цунами
turismo m	туризм
turista m	турист – ка
turístico	туристический

U

ubicar(se)	находиться, помещаться, располагаться
ultramar m	заморские страны
ultramarino	1. заморский 2. ультрамариновый
unión f	1. союз, объединение 2. единение, согласие
~ Europea	~ Европейский Союз (ЕС)
urbanismo m	1. градостроительство 2. урбанизм
urbano	городской
urbanización f	1. градостроительство 2. урбанизация
urbanizado	благоустроенный, урбанизированный
urbe f	большой город, город

V

valle m	1. долина, лощина 2. деревня (соб.), хутора
venerar	почитать, чтить, преклоняться, благоговеть
venta f	1. продажа 2. контракт на продажу
~ al por mayor	~ оптовая торговля
~ al por menor	~ розничная торговля
ventaja f	1. превосходство 2. преимущество
~ comparativa	~ сравнительное преимущество
vía f	1. путь, дорога 2. колея, борозда
~ interoceánica	~ соединительный канал (межокеанский)
visigodos m pl	вестготы

volcán m	вулкан
volcánico	вулканический
votar	1. голосовать 2. давать обет
voto m	1. голос 2. обещание, клятва

Ya

yacente	1. лежащий 2. m нижний слой рудного пласта
yacer	1. лежать, залегать 2. быть расположенным
yacimiento m	месторождение
~ aurífero	~ месторождение золота
yernar	1. опустошать 2. забрасывать, запускать
yerno	1. необитаемый 2. заброшенный, пустынный

Z

zafería f	деревня, хутор, ферма
zafra f	1. сбор урожая сахарного тростника 2. сезон сафры
zona f	1. зона, полоса, район 2. зона, сфера
~ franca de comercio	~ зона свободной торговли
zurra f	выделка кож
zurrador m	дубильщик, кожевник

Índice

Предисловие	3
Unidad I. España	4
Unidad II. Cuadro sociológico de la sociedad española	31
Unidad III. La gente de España	50
Unidad IV. América Latina	65
América del Norte	
Unidad V. México	79
Unidad VI. América central	95
Unidad VII. Panamá	112
Las Antillas	
Unidad VIII. Cuba	121
América del Sur	
Unidad IX. Argentina	135
Unidad X. Bolivia	146
Unidad XI. Colombia	155
Unidad XII. Chile	173
Unidad XIII. Perú	184
Unidad XIV. Venezuela	198
Anexos	210
Vocabulario	216

Учебное издание

**Денисова Наталья Евгеньевна
Коваленко Лариса Валентиновна**

**EL MUNDO HISPÁNICO
ИСПАНОЯЗЫЧНЫЙ МИР**

Учебное пособие по страноведению

Гл. редактор Крылова Н.И.

ИД № 03952 от 07.02.2001. Подписано в печать 20.12.2010. Формат 60x88 1/16. Печать цифровая. Бум. офсетная. Гарнитура Таймс. 14,75 п.л. Тираж 500 экз. Заказ 113.

Санитарно-эпидемиологическое заключение № 77.99.02.953.Д.002373.03.06 от 24.03.2006
Федеральной службы по надзору в сфере защиты прав потребителей и благополучия человека
РФ

Научно-исследовательское, информационно-издательское предприятие «ТЕЗАУРУС»
121248, Москва, Украинский бульвар, 3/5, корп. 2, комн. правл.

Отпечатано в типографии издательства «ТЕЗАУРУС»
Тел./факс 8 (499) 252 14 31 • E-mail: tez_post@mail.ru

**Научно-исследовательское, информационно-издательское
предприятие
ТЕЗАУРУС**

**Общество с ограниченной ответственностью
123242, г. Москва, Волков переулок, 7/9, корпус 2
8 (499) 252 14 31, 8 916 200 38 12
tez_post@mail.ru, tez_sale@mail.ru
www.tezaurus.su, www.langsworld.ru
(сайты в работе)**

Президент: канд.филолог.н., проф. каф.нем.яз. МГИМО Долгих
Валентина Григорьевна – автор ряда работ по нем.яз.
Гл.редактор: канд.филолог.н. (доц. каф.нем.яз. МГИМО, 1972-1993)
Крылова Нина Ивановна – автор ряда работ по нем.яз.

Гл.редактор журнала «Теория и практика перевода»: д.филолог.н.,
проф. Марчук Юрий Николаевич (МГУ)
Гл.редактор журнала «Иностранные языки:теория и практика»:
к.ист.н., доц. Коваленко Лариса Валентиновна (ГУ-ВШЭ)

Генеральный директор: Новицкий Владимир Иванович
(ст.преподаватель МГИМО, 1988-1989)
8 (499) 252 14 31, 8 916 200 38 12

Виды деятельности и продукция издательства:

Издание и распространение учебной и научной литературы по
иностранным языкам и языкам народов РФ, межкультурной
коммуникации

Издание журналов

Типографские работы

Рекламные модули

При издательстве создан Специализированный магазин учебной и
научной литературы по иностранным языкам и языкам народов РФ,
межкультурной коммуникации

«Языкознание»

Предложения по сотрудничеству:

- Издательство предлагает **учебным заведениям и библиотекам, преподавателям и студентам** приобрести книги и журналы собственного производства и других издательств по вышеназванной тематике. Прайс-лист книг издательства – по запросу. Прайс-лист книг других издательств (более 1500 наименований) – по запросу.

- Издательство готово издать и сделать малый тираж (от 100 до 500 экз) книги, журнала, сборника статей по вышеназванной тематике для учебных заведений и авторов по умеренным ценам.
- Типография издательства изготовит плакаты, календари, стикеры, флаеры...
- Книготорговый центр издательства может принять на реализацию через оптовую и розничную сети книги по вышеназванной тематике независимо от года издания.
- Дирекция журналов принимает статьи в журналы (журналы не «ваковские»). Требования по оформлению статьи – по запросу.
- Открыта подписка на журналы на 2011 год в дирекции журналов («Иностранные языки: теория и практика» – 2 номера в год, «Теория и практика перевода – два»). Условия подписки – по запросу.

ЖУРНАЛЫ

«Иностранные языки: теория и практика» и «Теория и практика перевода»

Уважаемые коллеги!

Издательское объединение НВИ-ТЕЗАУРУС с 2005 года выпускает журналы:

«Иностранные языки: теория и практика»

(главный редактор: к. ист. н., с. н. с. Коваленко Л.В.) и

«Теория и практика перевода»

(главный редактор: д. ф. н., проф. Марчук Ю.Н.).

В ИЗДАТЕЛЬСТВЕ МОЖНО ПРИОБРЕСТИ СЛЕДУЮЩИЕ НОМЕРА ЖУРНАЛОВ:

«Иностранные языки: теория и практика»	«Теория и практика перевода»
№1/2005(1) – 150 р.	№1/2005(1) – 150 р.
№1/2006(2) – 150 р.	№1/2006(2) – 150 р.
№1/2007(3) – 150 р..	№1/2007(3) – 150 р.
№1/2008(4) – 150 р..	№1/2008(4) – 150 р..
№2/2008(5) – 150 р	№2/2008(5) – 150 р..
№3/2008(6) – 150 р	№1/2009(6) – 150 р..
№1/2009(7) – 150 р..	№2/2009(7) – 150 р..
№2/2009(8) – 150 р	№1/2010(8) – 150 р.
№3/2009(9) – 150 р	№2/2010(9) – 150 р.
№1/2010(10) – 150 р	
№2/2010(11) – 150 р	

ЦЕНЫ НА ЖУРНАЛЫ ПРИ ДОСТАВКЕ ПОЧТОЙ:

«Иностранные языки: теория и практика»	«Теория и практика перевода»
№1/2005(1) – 180 р.	№1/2005(1) – 180 р.
№1/2006(2) – 180 р.	№1/2006(2) – 180 р.
№1/2007(3) – 180 р.	№1/2007(3) – 180 р.
№1/2008(4) – 180 р.	№1/2008(4) – 180 р.
№2/2008(5) – 180 р	№2/2008(5) – 180 р.

№3/2008(6) – 180 р	№1/2009(6) – 180 р.
№1/2009(7) – 180 р.	№2/2009(7) – 180 р.
№2/2009(8) – 180 р	№1/2010(8) – 180 р.
№3/2009(9) – 180 р	№2/2010(9) – 180 р.
№1/2010(10) – 180 р	
№2/2010(11) – 180 р	

ПОДПИСКА

1. ПОДПИСКА НА 2011 ГОД БЕЗ ДОСТАВКИ ПОЧТОЙ

Можно оформить подписку на журналы в издательстве без почтовой доставки. В этом случае стоимость составит 150 р. за один номер и подписчик сам забирает журнал после его выхода в свет в издательстве. Стоимость годовой подписки на журнал «Иностранные языки: теория и практика» – 300 р. за два номера, «Теория и практика перевода» – 300р. за два номера. Возможна доставка журнала курьером (услуга платная).

2. ПОДПИСКА НА 2011 ГОД С ДОСТАВКОЙ ПОЧТОЙ

Стоимость годовой подписки с учетом почтовых расходов в 2011 году на журнал «Иностранные языки: теория и практика» – 360 р. за два номера, «Теория и практика перевода»– 360 р. за два номера.

2.1. ОПЛАТА СТОИМОСТИ ЗАКАЗАННЫХ ЖУРНАЛОВ, УЖЕ ВЫШЕДШИХ В СВЕТ, И ПОДПИСКИ ДЛЯ ФИЗИЧЕСКИХ ЛИЦ ПРИ ДОСТАВКЕ ПОЧТОЙ

Деньги пересылаются через Сбербанк России на расчетный счет ООО «ТЕЗАУРУС» с использованием бланка формы ПД-4. (Бланк обычно вложен в журнал или высылается с настоящим рекламным листком. Реквизиты предприятия уже впечатаны.) На обороте бланка подписчиком указываются: Фамилия, имя, отчество заказчика, его адрес, номер и год журнала, количество экземпляров (ставится на пересечении года и номера журнала). Итоговая сумма и название журнала (ов) указываются на лицевой стороне бланка. После оплаты ксерокопия квитанции формы ПД-4 (обе стороны) пересылается в ООО «ТЕЗАУРУС». После поступления денег на расчетный счет издательства уже имеющиеся номера журналов высылаются в течение 10 дней, подписные номера – в течение года по мере выхода в свет.

2.2. ОПЛАТА СТОИМОСТИ ЗАКАЗАННЫХ ЖУРНАЛОВ, УЖЕ ВЫШЕДШИХ В СВЕТ, И ПОДПИСКИ ДЛЯ ЮРИДИЧЕСКИХ ЛИЦ ПРИ ДОСТАВКЕ ПОЧТОЙ

Выставляется счет. После оплаты имеющиеся номера журналов высылаются в течение 10 дней, подписные – в течение года по мере выхода в свет.

Приглашаем к сотрудничеству авторов статей по соответствующей тематике журналов

Требования по оформлению статей – по запросу.

Адрес редакции и дирекции: 123242, г. Москва, Волков пер.,7/9, корп.2.,
издательство «ТЕЗАУРУС»

тел.:8 (499) 252-14-31 e-mail: tez_post@mail.ru

Директор журналов: Новицкий Владимир Иванович (моб.тел. 8 916 200 38 12)